

SELECTIONS FROM OVID

BY H. R. HEATLEY, M.A.

Selections from Pliny's Letters. 3s.

Graecula. A First Book of Greek Translation. With Rules, Short Sentences, Stories for Translation, and a Vocabulary. 1s. 6d.

Easy Latin and Greek Grammar Papers. 2s.

Easy Latin Prose Exercises. Detached Sentences and Continuous Prose. 2s

*BY H. R. HEATLEY, M.A., AND
H. N. KINGDON, M.A.*

Gradatim. An Easy Latin Translation Book for Beginners. 1s. 6d.

Excerpta Facilia. A Second Latin Translation Book, containing a Collection of Stories from various Latin Authors, with Notes at end, and a Vocabulary. 2s. 6d

BY J. ARNOLD TURNER, M.A.

Easy Latin and Greek Passages for Practice in Unseen Translation. 2s. 6d.

LONDON, NEW YORK, AND BOMBAY

LONGMANS, GREEN, AND CO.

SELECTIONS FROM OVID

BY

H. R. HEATLEY, M.A.

CLAUDSEFT PARK SCHOOL, HENLEY-ON-ARDEN

J. ARNOLD TURNER, M.A.

ASSISTANT MASTER AT HAILEYPUR COLLEGE

NEW EDITION

LONGMANS, GREEN, AND CO.

LONDON, NEW YORK, AND BOMBAY

1896

NOTE.

THIS Selection has been made with a special view to its suitability to younger boys. An endeavour has been made to avoid abstract subjects, and to choose pieces on account of their being direct, simple, and interesting.

INTRODUCTION

PUBLIUS OVIDIUS NASO was born at Sulmo, B.C. 43. His father belonged to an old equestrian family, and gave his son a good education in hopes of his entering political life. Ovid showed little ambition, but after holding one or two minor judicial offices resigned all hope of entering the Senate, and devoted himself entirely to Poetry. He soon obtained a great reputation, and became the centre of a brilliant literary society.

The termination of his life was unhappy, for in the fiftieth year of his age he was suddenly banished by Augustus to Tomi, on the western coast of the Euxine. The exact nature of his

offence is unknown, but neither Augustus nor his successor Tiberius could ever be persuaded to revoke his sentence. He died in exile, ten years afterwards, at Tomi.

Among his voluminous writings in elegiac verse, selections have been taken from the following.—

1. *Heroides*.—Letters supposed to have been written by ladies of heroic renown to their absent lovers.

2. *Fasti*.—A description of the ceremonies and legends connected with the Roman Calendar.

3. *Tristia*.—Letters written by the Poet himself, describing the miseries of his exile.

CONTENTS

	PAGE
SELECTIONS FROM HEROIDES,	1-11
„ „ FASTI,	12-55
„ „ IRISTIA,	56-73
NOTES,	75-107
VOCABULARY,	109-159
CLASSICAL DICTIONARY,	161-170
GRAMMATICAL REGISTER,	171

1

*'Goddesses three to Ida went
Immortal strife to settle there.'*

Est locus in mediae nemorosis vallibus Idae

Deviis, et piceis ilicibusque frequens :

Qui nec ovis placidae, nec amantis saxa capellae,

Nec patulo tardae carpitur ore bovis.

5 Hinc ego Dardaniae muros, excelsaque tecta,

Et freta prospiciens, arbore nixus eram.

Ecce pedum pulsu visa est mihi terra moveri :

Vera loquar, veri vix habitura fidem.

Constitit ante oculos, actus velocibus alis,

10 Atlantis magni Pleionesque nepos.

Fas vidisse fuit ; fas sit mihi visa referre :

Inque Dei digitis aurea virga fuit.

Tresque simul Divae, Venus, et cum Pallade Iuno

Graminibus teneros imposuere pedes.

15 Obstupui, gelidusque comas crexerat horror ;

Cum mihi, Pone metum. nuntius ales ait.

- Arbiter es formae : certamina siste Dearum ;
Vincere quae forma digna sit una duas.
Neve recusarem, verbis Iovis imperat : et se
20 Protinus aetheria tollit in astra via.
Mens mea convaluit, subitoque audacia venit :
Nec timui vultu quamque notare meo.
Vincere erant omnes dignae : iudexque querebar
Non omnes causam vincere posse suam.
25 Tantaque vincendi cura est ; ingentibus ardent
Iudicium donis sollicitare meum.
Regna Iovis coniux, virtutem filia iactat.
Ipse potens dubito, fortis an, esse velix . .
Dulce Venus risit, Nec te, Pari, munera tangant
30 Utraque, suspensi plena timoris, ait.
Nos dabimus quod ames : et pulchrae filia Ladae
Ibit in amplexus, pulchrior ipsa, tuos.
Dixit : et ex aequo donis formaque probata,
Victorem caelo rettulit illa pedem.

[HER. XVI. 53.]

2. *'O come with me and be my love.'*

Sceptra parens Asiae, qua nulla beatior ora,

Finibus immensis vix obeunda, tenet.

Innumeras urbes, atque aurea tecta videbis :

Quaeque suos dices templa decere Deos.

5 Ilion aspicias, firmataque turribus altis

Moenia, Phoebeae structa canore lyrae.

Quid tibi de turba narrem numeroque virorum ?

Vix populum tellus sustinet illa suum.

Concurrent denso tibi Troades agmine matres :

10 Nec capient Phrygias atria nostra nurus.

O quotiens dices, Quam pauper Achaea nostra est !

Una domus quasvis urbis habebit opes.

Nec mihi fas fuerit Sparten contemnere vestram,

In qua tu nata es, terra beata mihi est.

15 Parca sed est Sparte : tu cultu divite digna es.

Ad talem formam non facit ille locus.

Hanc faciem largis sine fine paratibus uti,

Deliciisque decet luxuriare noyis.

Cum videas cultum nostra de gente virorum ;

20 Qualem Dardanidas credis habere nurus ?

Da modo te facilem : nec indignare maritum,

Rure Therapnaeo nata puella, Phrygem.

3. *'The Tale of Troy divine.'*

Argolici rediere duces. Altaria fumant :

Ponitur ad patrios barbara praeda deos.

Grata ferunt nymphae pro salvis dona maritis :

Illi victa suis Troica fata canunt.

5 Mirantur iustique senes trepidaeque puellae :

Narrantis coniux pendet ab ore viri.

Atque aliquis posita monstrat fera praelia mensae

Pingit et exiguo Pergama tota mero :

'Hac ibat Simois, hic est Sigeia tellus,

10 Hic steterat Priami regia celsa senis :

Illic Aeacides, illic tendebat Ulixes :

Hic lacer admissos terruit Hector equos.'

[HER. I. 25.

4. *'Perierunt etiam ruinae.'*
 'Its very ruins now are tiny.'

Sed mihi quid prodest vestris disiecta lacertis
 Ilios? et, murus quod fuit ante, solum :
 Si manco, qualis Troia durante manebam ,
 Virque mihi, dempto fine carendus, abes?

- 5 Diruta sunt aliis, uni mihi Pergama restant ;
 Incola captivo quae bove victor arat.

Iam seges est ubi Troia fuit, resecandaque falce
 Luxuriat Phrygio sanguine pinguis humus
 Sémisepulta virûm curvis feriuntur aratris

- 10 Ossa : ruinosas occulit herba domos.
 Victor abes ; nec scire mihi, quae causa morandi,
 Aut in quo lateas ferreus orbe, licet.
 Quisquis ad haec vertit peregrinam litora puppim,
 Ille nñhi de te multa rogatus abit.

- 15 Quamque tibi reddat, si te modo viderit usquam,
 Traditur huic digitis charta notata meis.
 Nos Pylon, antiqui Neleïa Nestoris arva,
 Misimus : incerta est fama remissa Pylo.
 Misimus et Sparten : Sparte quoque nescia veri.
 20 Quas habitas terras, aut ubi lentus abes?

5. *' There's nae luck about the house,
 There's nae luck awa',
 There's little pleasure in the house,
 When our gudeman's awa'.'*

Tres sumus imbelles numero ; sine viribus uxor,
Laertesque senex, Telemachusque puer.
Sed neque Laertes, ut qui sit inutilis annis,
Hostibus in mediis regna tenere valet.

- 5 Nec mihi sunt vires, inimicos pellere tectis.

Tu citius venias, portus et ara tuis.
Telemacho veniet (vivat modo) fortior actas,
Nunc erat auxiliis illa tuenda patris.

Hoc faciunt, custosque boum, longaevaeque nutrix :

- 10 Tertius, immundae cura fidelis harae.

Est tibi, sitque, precor, natus, qui mollibus annis
In patrias artes erudiendus erat.

Respice Laërten : ut iam sua lumina condas,
Extremum fati sustinet ille diem.

- 15 Certe ego, quae fueram, te discedente, puella
Protinus ut redeas, facta videbor anus.

6. *'O heaven ! were Man
 But constant, he were perfect.'*

Gratulor Oechaliam titulis accedere nostris :

Victorem victae succubuisse queror.

Fama Pelasgiadas subito pervenit in urbes

Decolor, et factis infitianda tuis,

- 5 Quem numquam Iuno, seriesque immensa laborum

Fregerit, huc Iolen imposuisse iugum.

Hoc velit Eurystheus, velit hoc germana Tonantis,

~~Laeta~~que sit vitae labe noverca tuae.

Plus tibi quam Iuno, nocuit Venus : illa premendo

- 10 Sustulit, haec humili sub pede colla tenet.

Tene ferunt geminos pressisse tenaciter angues,

Cum tener in cunis iam Iove dignus eras ?

Coepisti melius, quam desinis. Ultima primis

Cedunt. Dissimiles hic vir et ille puer.

- 15 Quem non mille ferae, quem non Stheneleus

hostis,

Non potuit Iuno vincere, vincit amor.

7. ' *The crouching vassal to the tyrant wife.*'

Meandros, terris totiens errator in isdem,
Qui lassas in se saepe retorquet aquas,
Vidit in Herculeo suspensa monilia collo
Illo, cui caelum sarcina parva fuit.

5 Non puduit fortes auro cohibere lacertos,
Et solidis gemmas opposuisse toris.

Nempe sub his animam pestis Nemeaca lacertis
Edidit, unde umerus tegmina laevus habet.

Ausus es hirsutos mitra redimire capillos.

10 Aptior Herculeae populus alba comae.
Non tibi succurrit crudi Diomedis imago,
Efferus humana qui dape pavit equas?
Si te vidisset cultu Busiris in isto,

Huic victor victo nempe pudendus eras.

15 Detrahat Antaeus duro redimicula collo,
Ne pigeat molli succubuisse viro.

Inter Ioniacas calathum tenuisse puellas
Diceris, et dominae pertimuisse minas.

Non fugis, Alcide, victricem mille laborum

20 Rasilibus calathis imposuisse manum,
Crassaque robusto deducis pollice fila,
Aequaque formosae pensa rependis erae?

Ah ! quotiens, digitis dum torques stamina duris,
Praevalidae fusos comminuere manus. •

25 Crederis infelix scuticae tremefactus habenis
Ante pedes dominae pertimuisse minas.

[HER. IX. 55

8. *'The shirt of Nessus is upon me'*

Sed quid ego haec refero ? scribenti nuntia venit
Fama, virum tunicae tabe perire meae.

Ei mihi, quid feci ? quo me furor egit amantem ?
Impia quid dubitas Deianira mori ?

5 Au tuus in media coniux lacerabitur Oeta,

Tu, sceleris tanti causa, superstes eris ?

Tu quoque cognosces in me, Meleagre, sororem
Impia quid dubitas Deianira mori ?

Deprecor hoc unum per iura sacerrima lecti,

10 Ne videar fati insidiata tuis.

Nessus ut est avidum percussus arundine pectus,
'Hic' dixit 'vires sanguis amoris habet.'

Illita Nesseo misi tibi texta veneno.

Impia quid dubitas Deianira mori ?

15 Iamque vale, seniorque pater germanaque Gorge,

Et patria et patriae frater adempte tuae,

Et tu lux oculis hodierna novissima nostris,

Virque, . . . sed o possis ! . . . et puer Hylle,
vale !

[HER. IX. 143.

9. *'Some shallow story of deep love,
How young Leander swam the Hellespont.'*

Septima nox agitur, spatium mihi longius anno,
Sollicitum raucis ut mare fervet aquis.

Rupe sedens aliqua specto tua litora tristis :

Et quo non possum corpore, mente feror.

- 5 Lumina quin etiam summa vigilantia turre,

Aut videt, aut acies nostra videre putat.

Ter mihi deposita est in sicca vestis arena.

Ter grave tentavi carpere nudus iter.

Obstitit inceptis tumidum juvenilibus aequor :

- 10 Mersit et adversis ora natantis aquis.

Interea, dum cuncta negant ventique fretumque,

Mente agito furti tempora prima mei.

Nox erat incipiens (namque est meminisse
voluptas)

Cum foribus patriis egrediebar amans.

- 15 Nec mora, deposito pariter cum veste timore,

Iactabam liquido brachia lenta mari.

Unda percussae radiabat imagine lunae

Et nitor in tacita nocte diurnus erat :

Nullaque vox nostras, nullum veniebat ad aures,

- 20 Praeter dimotae corpore, murmur, aquae.

- Alcyones solae, memores Ceÿcis amati,
 Nescio quid visae sunt mihi dulce queri.
 Iamque fatigatis umero sub utroque lacertis,
 Fortiter in summas erigor altus aquas.
 25 Ut procul aspexi lumen, Meus ignis in illo est ;
 Illa meum, dixi, litora numen habent.
 Et subito lassis vires rediere lacertis,
 Visaque, quam fuerat, mollior unda mihi.
 Quo magis accedo, propioraque litora fiunt,
 30 Quoque minus restat, plus libet ire mihi.
 Te tua vix prohibet nutrix descendere in altum :
 Hoc quoque enim vidi: nec mihi verba
 dabas.
 Nec tamen effecit, quamvis retinebat euntem,
 Ne fieret prima pes tuus udus aqua.
 35 Excipis amplexu, feliciaque oscula iungis :
 Oscula (Di magni !) trans mare digna peti.

[HER. XVIII. 25.]

10. '*Noli irritare crabrones.*'

Liba deo fiunt, succis quia dulcibus ille
Gaudet, et a Baccho mella reperta ferunt.

Ibat arenoso satyris comitatus ab Hebro :
(Non habet ingratos fabula nostra iocos :)

5 Iamque erat ad Rhodopen Pangaeaque florida
ventum :

Aeriferae comitum concrepuere manus.
Ecce novae coeunt volucres tinnitibus actae,
Quosque movent sonitus aera, sequuntur apes.

Colligit errantes, et in arbore claudit inani,

10 Liber ; et inventi praeemia mellis habet
Ut satyri levisque senex tetigere saporem,
Quaerebant flavos per nemus omne favos.

Audit in exesa stridorem examinis ulmo,
Aspicit et ceras dissimulatque senex ;

15 Utque piger pandi tergo residebat aselli,
Applicat hunc ulmo corticibusque cavis.*

Constitit ipse super ramoso stipite nixus,

Atque avidae trunco condita mella petit.†
Milia crabronum coeunt, et vertice nudo

20 Spicula defigunt, oraque summa notant.
Ille cadit praeceps, et calce feritur aselli,
Inclamatque suos, auxiliumque rogat.

Concurrunt satyri, turgentiaque ora parentis
 Rident. Percusso claudicat ille genu.
 25 Ridet et ipse deus, limumque inducere monstrat.
 Illic paret monitis et linit ora luto.
 [FAST. III. 735.]

- .1. *'I can add colours to the chameleon,
 Change shapes with Proteus.'*
- Flebat Aristaeus, quod apes cum stirpe necatas
 Viderat inceptos destituisse favos.
 Caerula quem genetrix aegre solata dolentem
 Addidit haec dictis ultima verba suis:
 5 Siste, puer, lacrimas: Proteus tua damna levabit.
 Quoque modo repares quae periire, dabit.
 Decipiat ne te versis tamen ille figuris,
 Impediant geminas vincula firma manus.
 Pervenit ad vatem iuvenis, resolutaque somno
 0 Alligat aequorei bracchia capta senis.
 Ille sua faciem transformis adulterat arte;
 Mox domitus vinclis in sua membra redit.
 Oraque caerulea tollens rorantia barba,
 Qua, dixit, repares arte requiris apes?
 5 Obrue mactati corpus tellure iuveni;
 Quod petis a nobis, obrutus ille dabit.
 Iussa facit pastor; fervent examina putri
 De bove; mille animas una necata dedit.
 [FAST. I. 363.]

12. *'From cloud to cloud the rending lightnings rage.'*

Ecce deūm genitor rutilas per nubila flammās

Spargit, et effusis aethera siccāt aquis.

Non alias missi cecidere frequentius ignes.

Rex pavet, et vulgi pectora terror habet.

5 Cui dea, Ne nimium terrere ; piabile fulmen

Est, ait, et saevi flectitur ira Iovis.

Sed poterunt ritum Picus Faunusque piandi

Tradere, Romani numen uterque soli.

Nec sine vi tradent ; adhibe tu vincula captis.

10 Atque ita, qua possint, erudit, arte capi.

Lucus Aventino suberat niger ilicis umbra,

Quo posses viso dicere, numen inest.

In medio gramen, muscoque adoperta virenti

Manabat saxo vena perennis aquae.

15 Inde fere soli Faunus Picusque bibebant.

Huc venit, et fonti rex Numa mactat ovem,

Plenaque odorati disponit pocula Bacchi,

Cumque suis antro conditus ipse latet.

Ad solitos veniunt silvestria numina fontes,

20 Et relevant multo pectora sicca mero.

Vina quies sequitur ; gelido Numa prodit ab antro,

Vinclaque sopitas addit in arta manus.

- Somnus ut abscessit, pugnando vincula tentant
 Rumpere ; pugnantes fortius illa tenent.
- 25 Tunc Numa : Di nemorum, factis ignoscite nostris,
 Si scelus ingenio scitis abesse meo ;
 Quoque modo possit fulmen, monstrate, piari.
 Sic Numa. Sic quatiens cornua Faunus ait :
 Magna petis, nec quae monitu tibi discere
 nostro
- 30 Fas sit. Habent fines numina nostra suos.
 Di sumus agrestes, et qui dominemur in altis
 Montibus. Arbitrium est in sua tela Iovi.
 Hunc tu non poteris per te deducere caelo ;
 At poteris nostra forsitan usus ope.
- 35 Dixerat haec Faunus : par est sententia Pici.
 Deme tamen nobis vincula, Picus ait.
 Iuppiter huc veniet valida deductus ab arte.
 Nubila promissi Styx mihi testis erit.
 Emissi quid agant laqueis, quae carmina dicant,
- 40 Quaque trahant superis sedibus arte Iovem,
 Scire nefas homini. Nobis concessa canentur,
 Quaeque pio dici vatis ab ore licet.
 Eliciant caelo te, Iuppiter ; unde minores
 Nunc quoque te celebrant, Eliciumque vocant.
- 45 Constat Aventinae tremuisse cacumina silvae,
 Terraque subsedit pondere pressa Iovis.

- Corda micant regis, totoque e corpore sanguis
Fugit, et hirsutae deriguere comae.
Ut rediit animus, Da certa piamina, dixit,
50 Fulminis, altorum rexque paterque deûm ;
Si tua contigimus manibus donaria puris,
Hoc quoque, quod petitur, si pia lingua rogat.
Annuit oranti : sed verum ambage remota
Abdidit, et dubio terruit ore virum.
55 Caede caput, dixit. Cui rex, Parebimus,
inquit :
Caedenda est hortis eruta cepa meis.
Addidit hic, Hominis. Sumes, ait ille, ~~capillos~~.
Postulat hic animam. Cui Numa, Piscis, ait.
Risit, et His, inquit, facito mea tela procures,
60 O vir colloquio non abigende deûm !
Sed tibi, protulerit cum totum crastinus orbem
Cynthus, imperii pignora certa dabo.
Dixit, et ingenti tonitru super aethera motum
Fertur, adorantem destituitque Numam.
65 Ille redit laetus, memoratque Quiritibus acta.
Tarda venit dictis difficilisque fides.
At certe credemur, ait, si verba sequetur
Exitus. En, audi crastina, quisquis ades.
Protulerit terris cum totum Cynthus orbem,
70 Iuppiter imperii pignora certa dabit.

- Discedunt dubii, promissaque tarda videntur,
 Dependetque fides a veniente die.
 Mollis erat tellus rorata mane pruina ;
 Ante sui populus limina regis adest.
- 75 Prodit, et in solio medius consedit acerno ;
 Innumeri circa stantque silentque viri
 Ortus erat summo tantummodo margine
 Phoebus ;
 Sollicitae mentes speque metuque silent.
 Constitit atque caput niveo velatus amictu
- 80 Iam bene dis notas sustulit ille manus.
 Atque ita, Tempus adest promissi muneris, inquit :
 Pollicitam dictis, Iuppiter, adde fidem.
 Dum loquitur, totum iam sol emoverat orbem,
 Et gravis aetherio venit ab axe fragor.
- 85 Ter tonuit sine nube deus, tria fulgura misit.
 Credite dicenti ; mira, sed acta, loquor
 A media caelum regione dehiscere coepit ;
 Summisere oculos cum duce turba suo.
 Ecce levi scutum versatum leniter aura
- 90 Decidit. A populo clamor ad astra venit.
 Tollit humo munus caesa prius ille iuvenca,
 Quae dederat nulli colla premenda iugo ;
 Atque *ancile* vocat, quod ab omni parte recisum est,
 Quemque notes oculis, angulus omnis abest.

13. *'Who, being littered under Mercury, was likewise
a snapper-up of unconsidered trifles.'*

Est aqua Mercurii portae vicina Capenae ;
 Si iuvat expertis credere, numen habet.
 Huc venit incinctus tunicam mercator, et urna
 Purus suffita, quam ferat, haurit aquam
 5 Uda fit hinc laurus ; lauro sparguntur ab uda
 Omnia, quae dominos sunt habitura novos.
 Spargit et ipse suos lauro rorante capillos,
 Et peragit solita fallere voce preces. —
 Ablue praeteriti periuria temporis, inquit,
 10 Ablue praeteritae perfida verba die.
 Sive ego te feci testem, falsove citavi
 Non audituri numina magna Iovis ;
 Sive decum prudens alium divamve fefelli,
 Abstulerint celeres improba verba Noti,
 15 Et pateant veniente die periuria nobis,
 Nec curent superi, si qua locutus ero.
 Da modo lucra mihi, da facto gaudia lucro,
 Et face, ut emptori verba dedisse iuvet.
 Talia Mercurius poscentes ridet ab alto,
 20 Se memor Ortygias surripuisse boves.

14. *'Alas ! how, O my foot, thou wilt undo me.'*

- Venerat Alcides exhausta parte laborem,
 Iussaque restabant ultima paene viro
 Stare simul casu Troiae duo fata videres :
 Hinc puer Aeacides, hinc Iove natus erat
 5 Excipit hospitio iuvenem Philyreus heros ,
 Et causam adventus hic rogat, ille docet
 Perspicit interea clavam spoliūque leonis,
 Virque, ait, his armis, armaque digna viro.
 Nec ulla, quā horrens auderent tangere saetis
 10 Vellus, Achilleae continuere manus.
 Dumque senex tractat squalentia tela venenis,
 Excidit et laevo fixa sagitta pede est.
 Ingemuit Chiron traxitque e corpore ferrum ;
 Et gemit Alcides, Haemoniusque puer.
 15 Ipse tamen lectas Pagasaeis collibus herbas
 Temperat, et vana vulnera mulcet ope.
 Virus edax superabat opem, penitusque recepta
 Ossibus et toto corpore pestis erat.
 Sanguine Centauri Lernacae sanguis Echidnae
 20 Mixtus ad auxilium tempora nulla dabat.
 Stabat, ut ante patrem, lacrimis perfusus Achilles :
 Sic flendus Peleus, si moreretur, erat.

- Saepe manus aegras manibus fingebat amicis ;
 Morum, quos fecit, praemia doctor habet.
 25 Oscula saepe dedit ; dixit quoque saepe iacenti ;
 Vive, precor, nec me, care, relinque, pater.

[FAST. v. 387.

15. *'Avaunt and quit my sight ; let the earth hide thee.'*

- Nox ubi iam media est somnoque silentia praebet
 Et canis et variae conticuistis aves ;
 Ille memor veteris ritus timidusque deorum
 Surgit ; habent gemini vincula nulla pedes :
 5 Signaque dat, digitis medio cum pollice iunctis,
 Occurrat tacito ne levis umbra sibi ;
 Cumque manus puras fontana perluit unda,
 Vertitur et nigras accipit ore fabas,
 Aversusque iacit ; sed dum iacit, Haec ego mitto,
 10 His, inquit, redimo meque meosque fabis.
 Hoc noviens dicit, nec respicit. Umbra putatur
 Colligere, et nullo terga vidente sequi.
 Rursusaquam tangit, Temesaeaque concrepat aera.
 Et rogat, ut tectis exeat umbra suis.
 15 Cum dixit noviens, Manes exite paterni !
 Respicit, et pure sacra peracta putat.

[FAST. v. 429.

16. *'There is no truth at all in the oracle.'*

Seminibus tostis sceleratae fraude novercae

Sustulerat nullas, ut solet, herba comas.

Mittitur ad tripodas, certa qui sorte reportet

Quam sterili terrae Delphicus edat opem.

5 Hic quoque corruptus cum semine nuntiat
Helles

Et iuvenis Phrixi funera sorte peti.

Usque recusantem cives, et tempus, et Ino

Compulerunt regem iussa nefanda pati ;

Et soror et Phrixus velati tempora vittis

10 Stant simul ante aras iunctaque fata gemunt.

Aspicit hos, ut forte pependerit aethere mater,

Et ferit attonita pectora nuda manu ;

Inque draconigenam nimbis comitantibus urbem

Desilit, et natos eripit inde suos ;

15 Utque fugam capiant, aries nitidissimus auro

Traditur. Ille vehit per freta longa duos.

Dicitur infirma cornu tenuisse sinistra

Femina, cum de se nomina fecit aquae.

Paene simul periit, dum vult succurrere lapsae,

20 Frater, et extentas porrigit usque manus.

Flebat, ut amissa gemini consorte pericli,

Caeruleo iunctam nescius esse deo.

Litoribus tactis aries fit sidus : at huius

Pervenit in Colchas aurea lana domos.

[FAST. III. 853.

17. *'How empty learning, and how vain is art !'*

Non totidem vetres, quot nunc, habuere
Kalendas.

Ille minor geminis mensibus annus erat

Nondum tradideras victas victoribus artes,

Graecia ; facundum, sed male forte genus.

5 Qui bene pugnat, Romanum noverat artem ;

Mittere qui poterat pila, disertus erat.

Quis tunc aut Hyadas, aut Pleiades Atlanteas

Senserat, aut geminos esse sub axe polos ?

Esse duas Arctos ; quarum Cynosura petatur

10 Sidoniis, Helicen Graia carina notet ?

Libera currebant et inobservata per annum

Sidera ; constabat sed tamen esse Deos.

Non illi caelo labentia signa tenebant

Sed sua ; quae magnum perdere crimen erat.

15 Ergo animi indociles et adhuc ratione carentes

Mensibus egerunt lustra minora decem,

Annus erat, decimum cum luna receperat orbem,
 Hic numerus magno tunc in honore fuit;
 Seu quod adusque decem numero crescente
 venit,ur,

20 Principium spatiis sumitur inde novis.

Seu quia tot digiti, per quos numerare solemus;
 Res vera, antiquam parce movere fidem.

[FAST. III 99.

18. *'What will not Luxury use? Earth, sea and air
 Are daily ransacked for the bill of fare.'*

Pingua cur illis gustentur larda Kalendis,
 Mixtaque cum calido sit faba farre, rogas.
 Prisca dea est, aliturque cibus quibus ante solebat.

Nec petit ascitas luxuriosa dapes. x

5 Piscis adhuc illi populo sine fraude natabat,

Ostreaque in conchis tuta fuere suis;

Nec Latium norat, quam praebebat Ionia dives,

Nec, quae Pygmaeo sanguine gaudet, avem;

Et praeter pennas nihil in pavone placebat;

10 Nec tellus captas miserat ante feras.

Sus erat in pretio; caesa suae festa colebant:

Terra fabas tantum duraque farra dabat.

Quae duo mixta simul sextis quicumque Kalendis

Ederit, huic laedi viscera posse negant.

[FAST. VI. 169.

19. *'Blest be those feasts with simple plenty crowned !'*

Iuppiter et lato qui regnat in aequore frater
 Carcebant socias Mercuriusque vias.

Tempus erat, quo versa iugo referuntur aratra,
 Et pronus saturae lac bibit agnus ovis.

5 Forte senex Hyrieus, angusti cultor agelli,
 Hos videt, exigam stabat ut ante casam.
 Atque ita, Longa via est, nec tempora longa super-
 sunt, /

Dixit, et hospitibus ianua nostra patet.
 Addidit et vultum verbis, iterumque rogavit.

10 Parent promissis, dissimulantque deos.
 Tecta senis subeunt nigro deformia fumo;
 Ignis in hesterno stipite parvus erat.

Ipsē genu nixus flammās exsuscitat aura,
 Et promit quassas comminuitque faces.

15 Stant calices: minor inde fabas, holus alter
 habebat,

Et fumant testu pressus uterque suo.
 Dumque mora est, tremula dat vina rubentia
 dextra.

Accipit aequoreus pocula prima deus.

- Quae simul exhaustit, Da nunc bibat ordine, dixit,
 20 Iuppiter. Audito palluit ille Iove.
 Ut rediit animus, cultorem pauperis agri
 Immolat et magno torret in igne bovem ;
 Quaeque puer quondam primis diffuderat annis,
 Promit fumoso condita vina cado.
 25 Nec mora, flumineam lino celantibus ulvam,
 Sic quoque non altis, incubuere toris.
 Nunc dape, nunc posito mensae nituere Lyaeo.
 Terra rubens crater, pocula fagus erant.

[FAST. v. 495]

20. *A little curly-headed good-for-nothing
 And mischief-making monkey from his birth !*

- Frigida Carseoli nec olivis apta ferendis
 Terra, sed ad segetes ingeniosus ager.
 Hac ego, Pelignos, natalia rura, petebam,
 Parva, sed assiduis uvida semper aquis.
 5 Hospitis antiqui solitas intravimus aedes ;
 Dempserat emeritis iam iuga Phoebus equis.
 Is mihi multa quidem, sed et haec, narrare
 solebat,
 Unde meum praesens instrueretur opus.
 Hoc ait in campo, (campumque ostendit,) habebat
 10 Rus breve cum duro parca colona viro.

- Ille suam peragebat humum, sive usus aratri,
 Seu curvae falcis, sive bidentis erat.
 Haec modo verrebat stantem tibicine villam,
 Nunc matris plumis ova fovenda dabat ;
 15 Aut virides malvas, aut fungos colligit albos.
 Aut humilem grato calfacit igne focum.
 Et tamen assiduis exercet bracchia telis,
 Adversusque minas frigoris arma parat.
 Filius huius erat primo lascivus in aevo,
 20 Addideratque annos ad duo lustra duos.
 Is capit extremi vulpem convalle salicti ;
 Abstulerat multas illa cohortis aves.
 Captivam stipula faenoque involvit, et ignes
 Admovet ; urentes effugit illa manus.
 25 Qua fugit, incendit vestitos messibus agros ;
 Damnosis vires ignibus aura dabat.

[FAST, IV. 683.

21. ' *Oh ! when is prayer unheard or vain ?*'

- Consule, dic, pecori pariter pecorisque magistris .
 Effugiat stabulis noxa repulsa meis.
 Sive sacro pavi, sedive sub arbore sacra,
 Pabulaque e bustis inscia carpsit ovis ;
 5 Si nemus intravi vetitum, nostrisve fugatae
 Sunt oculis nymphae, semicaperve deus ;

- Si mea falx ramo lucum spoliavit opaco,
 Unde data est aegrae fiscina frondis ovi,
 Da veniam culpae : nec, dum degrandinat, obsit
 10 Agresti fano supposuisse pecus ;
 Nec noceat turbasse lacus. Ignoscite, nymphae,
 Mota quod obscuras ungula fecit aquas.
 Tu, dea, pro nobis fontes fontanaque placa
 Numina ; tu sparsos per nemus omne deos.
 15 Nec Dryadas, nec nos videamus labra Dianae
 Nec Faunum, medio cum premit arva die.
 Pelle procul morbos. Valeant hominesque gre-
 gesque ;
 Et valeant vigiles, provida turba, canes.
 Neve minus multas redigam, quam mane fuerunt,
 20 Neve gemam referens vellera rapta lupo.
 Absit iniqua fames. Herbae frondesque supersint,
 Quaeque lavent artus, quaeque bibantur, aquae,
 Ubra plena premam ; referat mihi caseus aera,
 Dentque viam liquido vimina rara sero ;
 25 Lanaque proveniat, nullas laesura puellas,
 Mollis, et ad teneras quamlibet apta manus.
 Quae precor, eveniant : et nos faciamus ad
 annum
 Pastorum dominae grandia liba Pal.

22. *'The trenchant blade, Toledo trusty,
For want of fighting shall grow rusty,
And eat into itself for lack
Of somebody to hew and hack.'*

Aspera Robigo, parcas Cerealibus herbis,
Et tremat in summa leve cacumen humo.

Tu sata sideribus caeli nutrita secundis
Crescere, dum fiant falcibus apta, sinas.

- 5 Vis tua non levis est. Quae tu frumenta notasti,
Maestus in amissis illa colonus habet.

Parce, precor, scabrasque manus a messibus aufer,
Neve noce cultis. posse nocere sat est.

Neu teneras segetes, sed durum amplexere
ferrum,

- 10 Quodque potest alios perdere, perde prior.

Utilius gladios et tela nocentia carpes.

Nil opus est illis: otia mundus agit.

Sarcula nunc durusque bidens et vomer aduncus

Ruris opes, niteant; inquinet arma situs,

- 15 Conatusque aliquis vagina ducere ferrum,

Astrictum longa sentiat esse mora.

At tu ne viola Cererem, semperque colonus

Absenti possit solvere vota tibi.

[FAST. IV. 911.]

23. 'Ceres, most bounteous Lady!'

Messis erant primis virides mortalibus herbae,
Quas tellus nullo sollicitante dabat ;

Et modo carpebant vivax de cespite gramen,
Nunc epulae tenera fronde cacumen erant.

5 Postmodo glans nata est. Bene erat iam glande
reperta,

Duraque magnificas quercus habebat opes.
Prima Ceres homine ad meliora alimenta vocato
Mutavit glandes utiliore cibo.

Illa iugo tauros collum praeberere coëgit ;

10 Tum primum soles eruta vidit humus.
Aes erat in pretio : chalybeia massa latebat.
Eheu perpetuo debuit illa tegi !

Pace Ceres laeta est ; et vos optate, coloni,
Perpetuam pacem, perpetuumque ducem.

15 Farra deae, micaeque licet salientis honorem
Detis, et in veteres turea grana focos,
Et, si tura aberunt, unctas accendite taedas.

Parva bonae Cereri, sint modo casta, placent.
A bove succincti cultros removete ministri.

20 Bos aret ; ignavam sacrificate suem.
Apta iugo cervix non est ferienda securi ;
Vivat, et in dura saepe laboret humo.

24. *'This must be the music of the spears, for I'm
curs'd if each note of it doesn't run through one.'*

Reddita Saturno sors haec erat : Optime regum.

A nato sceptris excutiere tuis.

Ille suam metuens, ut quaeque erat edita, prolem

Devorat, immersam visceribusque tenet.

- 5 Iuppiter ortus erat. Pro magna teste vetustas

Creditur ; acceptam parce movere fidem ;

Veste latens saxum caelesti gutture sedit.

Sic genitor fatis decipiendus erat.

Ardua iam dudum resonat tinnitibus Ide,

- 10 Tutus ut infanti vagiat ore puer.

Pars clipeos sudibus, galeas pars tundit inanes :

Hoc Curetes habent, hoc Corybantes opus.

Res latuit patrem ; priscique imitamina facti

Aera deae comites raucaque terga movent.

- 15 Cymbala pro galeis, pro scutis tympana pulsant ;

Tibia dat Phrygios, ut dedit ante, modos.

[FAST. IV. 197.]

25. *'Some thought it mounted to the lunar sphere,
Since all things lost on earth are treasured there'*

Nais Amalthea, Cretaea nobilis Ida,
Dicitur in silvis oculuisse Iovem.
Hunc fuit haedorum mater formosa duorum,
Inter Dictaeos conspicienda greges,
5 Cornibus acris atque in sua terga recurvis,
Uhere, quod nutrix posset habere Iovis.
Lac dabat illa deo. Sed fregit in arbore cornu,
Truncaque dimidia parte decoris erat.
Sustulit hoc nymphe, cinxitque decentibus
herbis,
10 Et plenum pomis ad Iovis ora tulit.
Ille, ubi res caeli tenuit solioque paterno
Sedit, et invicto nul Iove maius erat,
Sidera nutricem, nutricis fertile cornu
Fecit, quod dominae nunc quoque nomen
habet.

26. *'In every flower that blooms around
Some pleasing emblem we may trace;
Young love is in the myrtle found,
And memory in the pansy's grace.
Peace in the olive-branch we see,
Hope in the half-shut iris glows,
In the bright laurel victory,
And lovely woman in the rose.'*

Chloris eram, quae Flora vocor. Corrupta Latino
Nominis est nostri litera Graeca sono.

Chloris eram nymphe Campi Felicis, ubi audis
Rem fortunatis ante fuisse viris.

- 5 Quae fuerit mihi forma, grave est narrare modestae,
Sed generum matri repperit illa deum.

Vere fruor semper; vere est nitidissimus annus:
Arbor habet frondes, pabula semper humus.

Est mihi fecundus dotalibus hortus in agris;

- 10 Aura foveat, liquidae fonte rigatur aquae.

Hunc meus implevit generoso flore maritus,
Atque ait, Arbitrium tu, dea, floris habe.

Saepe ego digestos volui numerare colores,
Nec potui; numero copia maior erat.

- 15 Roscida cum primum foliis excussa pruina est,
Et variae radiis intepuere comae,

Conveniunt pictis incinctae vestibus Horae,
Inque leves calathos munera nostra legunt.

- Protinus accedunt Charites, nectuntque coronas,
 20 Sertaque caelestes implicitura comas.
 Prima per immensas sparsi nova semina gentes ;
 Unius tellus ante coloris erat.
 Prima Therapnaeo feci de sanguine florem ;
 Et manet in folio scripta querella suo.
 25 Tu quoque nomen habes cultos, Narcisse, per hortos,
 Infelix, quod non alter et alter eras !
 Quid Crocon, aut Attin referam, Cinyraque creatum,
 De quorum per me vulnere surgit honor ?
 Forsitan in teneris tantum mea regna coronis
 30 Esse putes ; tangit numen et arva meum.
 Si bene floruerint segetes, erit area dives ;
 Si bene floruerit vinea, Bacchus erit ;
 Si bene floruerint oleae, nitidissimus annus,
 Poma quoque eventum temporis huius habent.
 35 Flore semel laeso pereunt viciaeque fabaeque,
 Et pereunt lentas, advena Nile, tuas.
 Vina quoque in magnis operose condita cellis
 Florent, et nebulae dolia summa tegunt.
 Mella meum munus. Volucres ego mella daturas
 40 Ad violam, et cyttos, et thyma cana voco.
 Nos quoque idem facimus tunc, cum iuvenilibus
 annis
 Luxuriant animi corporaque ipsa vigent.

27. *'Heaven has no rage like love to hatred turned,
Nor hell a fury like a Goddess scorned.'*

Nos quoque tangit honor; festis gaudemus
et aris,

Turbaque caelestes ambitiosa sumus.

Saepe deos aliquis peccando fecit iniquos,

Et pro delictis hostia blanda fuit.

- 5 Saepe Iovem vidi, cum iam sua mittere vellet

Fulmina, ture dato sustinuisse manum.

At si negligimur, magnis iniuria poenis

Solvitur et iustum praeterit ira modum.

Respice Thestiaden; flammis absentibus arsit.

- 10 Causa est, quod Phoebes ara sine igne fuit.

Respice Tantaliden; eadem dea vela tenebat.

Virgo est, et spretos bis tamen ulta focos.

Longa referre mora est correcta oblivia
damnis.

Me quoque Romani praeteriere patres.

- 15 Quid facerem, per quod fierem manifesta
'doloris?

Exigerem nostrae qualia damna notae?

-
- Excidit officium tristi mihi. Nulla tuebar .
Rura, nec in pretio fertilis hortus erat.
Lila deciderant ; violas arere videres,
20 Filaque punicei languida facta croci.
Saepe mihi Zephyrus, Dotes corrumpere noli
Ipsa tuas, dixit. Dos mihi vilis erat.
Florebant oleae ; venti nocuere protervi.
Florebant segetes ; grandine laesa Ceres.
25 In spe vitis erat ; caelum nigrescit ab Austris,
Et subita frondes decutiuntur aqua.
Nec volui fieri, nec sum crudelis in ira :
Curæ repellendi sed mihi nulla fuit.
Convenere Patres, et si bene floreat annus,
30 Numinibus nostris annua festa vovent.
Annuimus voto. Consul cum consule ludos
Postumio Laenas persolvere mihi.

[FAST. v. 297.]

28.

*'A braying Ass
Did sing most loud and clear.'*

Turrigera frontem Cybele redimita corona

Convocat aeternos ad sua festa deos.

Convocat et satyros, et, rustica numina, nymp^has.

Silenus, quamvis nemo vocarat, adest.

5 Nec licet, et longum est, epulas narrare deorum :

In multo nox est pervigilata mero.

Hi temere errabant in opacae vallibus Idae,

Pars iacet et molli gramine membra levat,

Hi ludunt, hos somnus habet, pars brachia nectit

10 Et viridem celeri ter pede pulsat humum.

Vesta iacet placidamque capit segura quietem,

Sicut erat, posito cespite fulta caput.

Ecce rudens rauco Sileni vector asellus

Intempestivos edidit ore sonos.

15 Territa voce gravi surgit dea ; convolat omnis

Turba ; per infestas effugit ille manus.

[FAST. VI. 321.

29. *'And if the following day he chance to find
A new repast, or an untasted spring,
Blesses his stars, and thinks it luxury.'*

- Cur igitur curret, et cur, (sic currere mos est)
Nuda ferant posita corpora veste, rogas ?
Ipse deus velox discurrere gaudet in altis
Montibus, et subitas concipit ille fugas.
5 Ipse deus nudus nudos iubet ire ministros :
Nec satis ad cursus commoda vestis erat.
Ante Iovem genitum terras habuisse feruntur
Arcades, et Luna gens prior illa fuit.
Vita feris similis, nullos agitata per usus ;
10 Artis adhuc expers et rude vulgus erat.
Pro domibus frondes norant, pro frugibus herbas ;
Nectar erat palmis hausta duabus aqua.
Nullus anhelabat sub adunco vomere taurus ;
Nulla sub imperio terra colentis erat ;
15 Nullus adhuc erat usus equi, se quisque ferebat :
Ibat ovis lana corpus amicta sua ;
Sub Iove durabant et corpora nuda gerebant,
Docta graves imbres et tolerare Notos.
Nunc quoque detecti referunt monumenta vetusti
20 Moris, et antiquas testificantur opes.

30. *'Mid blazing beams and scalding streams,
Through fire and smoke he dauntless broke.'*

Moenia Dardanides nuper nova fecerat Ilus :

Ilus adhuc Asiae dives habebat opes.

Creditur armiferae signum caeleste Minervae

Urbis in Iliacae desiluisse iuga,

- 5 Consulitur Smintheus, lucoque obscurus opaco

Hos non mentito reddidit ore sonos :

Aetheriam servate deam, servabitis urbem :

Imperium secum transferet illa loci.

Servat et inclusam summa tenet Ilus in arce,

- 10 Curaque ad heredem Laomedonta venit.

Sub Priamo servata parum. Sic ipsa volebas,

Ex quo iudicio forma revicta tua est.

Seu genus Adrasti seu furtis aptus Ulixes

Seu pius Aeneas eripuisse datur,

- 15 Auctor in incerto. Res est Romana ; tuetur

Vesta, quod assiduo lumine cuncta videt.

Heu quantum timuere patres, quo tempore

Vesta

Arsit, et est tectis obruta paene suis !

Flagrabant sancti sceleratis ignibus ignes,

- 20 Mixtaque erat flammae flamma profana piaec.

Attonitae flebant, demisso crine, ministræ :

Abstulerat vires corporis ipse timor.

Provolat in medium, et magna, Succurrite ! voce,

Non est officium flere, Metellus ait.

25 Pignora virgineis fatalia tollite palmis :

Non ea sunt voto, sed rapienda manu.

Me miserum ! dubitatis ? ait. Dubitare videbat

Et pavidas posito procubuisse genu ;

Haurit aquas, tollensque manus, Ignoscite, dixit,

30 Sacra ! vir intrabo non adeunda viro.

Si scelus est, in me commissi poena redundet ;

Sit capitis damno Roma soluta mei.

Dixit et irrupit. Factum dea rapta probavit,

Pontificisque sui munere tuta fuit.

[FAST. VI. 419.

31. *'Give me my veil! come throw it o'er my face.'*

Tullia, coniugio, sceleris mercede, peracto,

His solita est dictis exstimulare virum :

Quid iuvat esse pares, te nostrae caede sororis,

Meque tui fratris, si pia vita placet ?

5 Vivere debuerant et vir meus et tua coniux,

Si nullum ausuri maius eramus opus.

Et caput et regnum facio dotale parentis.

Si vir es, i, dictas exige dotis opes !

Regia res scelus est. Socero cape regna necato,

10 Et nostras patrio sanguine tinge manus.

Talibus instinctus, solio privatus in alto

Sederat : attonitum vulgus ad arma ruit.

Hinc cruor et caedes : infirmaque vincitur aetas.

Sceptra gener socero rapta Superbus habet.

15 Ipse sub Esquiliis, ubi erat sua regia, caesus

Concidit in dura sanguinolentus humo.

Filia carpento patrios initura Penates

Ibat per medias alta feroxque vias.

Corpus ut aspexit, lacrimis auriga profusus

20 Restitit. Hunc tali corripit illa sono :

Vadis ? an exspectas pretium pietatis amarum :

Duc, inquam, invitas ipsa per ora rotas.

-
- Certa fides facti, dictus Sceleratus ab illa
Vicus, et aeterna res ea pressa nota.
- 25 Post tamen hoc ausa est templum, monumenta
parentis,
Tangere : mira quidem, sed tamen acta loquar.
Signum erat in solio residens sub imagine Tulli :
Dicitur hoc oculis opposuisse manum.
Et vox audita est, Vultus abscondite nostros,
- 30 Ne natae videant ora nefanda meae.
Veste data tegitur : vetat hanc Fortuna moveri,
Et sic e templo est ipsa locuta suo :
Ore revelato qua primum luce patebit
Servius, haec positi prima pudoris erit.
- 35 Parcite, matronae, vetitas attingere vestes ;
Sollemnes satis est voce movere preces ;
Sitque caput semper Romano tectus amictu,
Qui rex in nostra septimus urbe fuit.

[FAST. VI. 587.

32. *' Drunkenness ' that's a most gentlemanlike sin.
 ' We will every one be masked.'*

Temporibus veterum tibicinis usus avorum
 Magnus et in magno semper honore fuit.
 Cantabat fanis, cantabat tibia ludis,
 Cantabat maestis tibia funcribus.

- 5 Dulcis erat mercede labor : tempusque secutum,
 Quod subito Graiae frangeret artis opus.
 Adde quod aedilis, pompam qui funeris irent,
 Artifices solos iusserat esse decem.

Exilio mutant urbem Tiburque recedunt :

- 10 Exilium quoddam tempore Tibur erat.
 Quaeritur in scena cava tibia, quaeritur aris,
 Ducit supremos naenia nulla toros.
 Servierat quidam, quantolibet ordine dignus,
 Tibure, sed longo tempore liber erat.

- 15 Rure dapes parat ille suo turbamque canoram
 Convocat ; ad festas convenit illa dapes.
 Nox erat, et vinis oculique animique natabant.

Cum praecomposito nuntius ore venit,
 Atque ita, Quid cessas convivium solvere ? dixit,

- 20 Auctor vindictae iam venit, ecce, tuae !

Nec mora ; convivae valido titubantia vino .

Membra movent : dubii stantque labantque
pedes.

At dominus, Discedite, ait plaustroque morantes
Sustulit ; in plaustro scirpea lata fuit.

25 Alliciunt somnos tempus motusque merumque,
Potaque se Tibur turba redire putat.

Iamque per Esquilas Romanam intravciat
urbem ;

Et mane in medio plaustra fuere foro.

Plantius, ut posset specie numeroque senatum

30 Fallere, personis imperat ora legi,
Admuscetque alios et, ut hunc tibicina coetum

Augeat, in longis vestibus ire iubet :

Sic reduces bene posse tegi, ne forte notentur

Contra collegae iussa redisse sui.

35 Res placuit ; cultuque novo licet Idibus uti,
Et canere ad veteres verba iocosa modos.

[FAST. VI 657.

33. *'For to a pine
They bound me willing, and with cruel stripes
Tore me, and took my life.'*

Prima, terebrato per rara foramina buxo

Ut daret, effeci, tibia longa sonos.

Vox placuit ; faciem liquidis referentibus undis

Vidi virgineas intumuisse genas.

5 Ars mihi non tanti est ; valeas, mea tibia ! dixi.

Excipit abiectam cespite ripa suo.

Inventam satyrus primum miratur ; et usum

Nescit et inflatam sentit habere sonum ;

Et modo dimittit digitis, modo comprimit auras ;

10 Iamque inter nymphas arte superbus erat :

Provocat et Phoebum ; Phoebo superante
pependit ;

Caesa recesserunt a cute membra sua.

[FAST. VI. 697.]

34. *'What says Jupiter?'*

Cincta premebantur trucibus Capitolia Gallis ;

Fecerat obsidio iam diuturna famem.

Iuppiter, ad solium Superis regale vocatis,

Incipe, ait Marti. Protinus ille refert :

5 Scilicet ignotum est, quae sit fortuna meorum ;

Et dolor hic animi voce querentis eget.

Si tamen, ut referam breviter mala iuncta pudori,

Exigis : Alpino Roma sub hoste iacet.

Haec est, cui fuerat promissa potentia rerum,

10 Iuppiter ? hanc terris impositurus cras ?

Iamque suburbanos Etruscaque contudit arma ;

Spes erat in cursu ; nunc Lare pulsa suo est.

Vidimus ornatos aerata per atria picta

Veste triumphales occubuisse senes ;

15 Vidimus Iliacae transferri pignora Vestae

Sede. Putant aliquos scilicet esse deos.

At si respicerent, qua vos habitatis in arce,

Totque domos vestras obsidione premi :

Nil opis in cura scirent superesse deorum,

20 Et data sollicita tura perire manu.

Atque utinam pugnae pateat locus, arma capessant,

Et, si non poterunt exsuperare, cadant.

- Nunc inopes victus ignavaque fata timentes,
Monte suo clausos barbara turba premit.
25 Tum Venus et lituo pulcher trabeaque Quirinus
Vestaque pro Latio multa locuta suo.
Publica, respondit, cura est pro moenibus istis,
Iuppiter, et poenas Gallia victa dabit.
Tu modo, quae desunt fruges, superesse putentur
30 Effice, nec sedes desere, Vesta, tuas.
Quodcumque est solidae Cereris, cava machina
frangat,
Mollitamque manu duret in igne focus.
Iusserat: et fratris virgo Saturnia iussis
Annuit, et mediae tempora noctis erant.
35 Iam ducibus somnum dederat labor: increpat
illos
Iuppiter et sacro, quid velit, ore docet:
Surgite, et in medios de summis arcibus hostes
Mittite, quam minime tradere vultis, opem.
Somnus abit, quaeruntque novis ambagibus acti,
40 Tradere quam nolint et iubeantur opem.
Esse Ceres visa est. Iaciunt Cerealia dona:
Iacta super galeas scutaque longa sonant.
Posse fame vinci spes excidit: hoste repulso
Candida Pistori ponitur ara Iovi.

35. *'What find you better or more honourable
than age?'*

Magna fuit quondam capitis reverentia canni,

Inque suo pretio ruga senilis erat.

Martis opus iuvenes animosaque bella gerebant,

Et pro dis aderant in statione suis.

- 5 Viribus illa minor, nec habendis utilis armis,

Consilio patriae saepe ferebat opem.

Nec nisi post annos patuit tunc Curia seros,

Nomen et actatis mite Senatus erat.

Iura dabat populo senior; finitaque certis

- 10 Legibus est aetas, unde petatur honor.

Et medius iuvenum, non indignantibus ipsis,

Ibat, et interior, si comes unus erat.

Verba quis auderet coram sene digna rubore

Dicere? censuram longa senecta dabat.

- 15 Romulus hoc vidit, selectaque pectora Patres

Dixit. Ad hos urbis summa relata novae.

[FAST. v. 57.]

36. *'Love's a mighty Lord.'*

Praebuit, ut taurus, Tyriae sua terga puellae
Iuppiter, et falsa cornua fronte tulit ;
Illa iubam dextra, laeva retinebat amictus ;
Et timor ipse novi causa decoris erat.

5 Aura sinus implet ; flavos movet aura capillos :
Sidoni, sic fueras aspicienda Iovi.

Saepe puellares subduxit ab aequore plantas,
Et metuit tactus assilientis aquae ;
Saepe deus prudens tergum demittit in undas,

10 Haereat ut collo fortius illa suo.

Litoribus tactis stabat sine cornibus ullis
Iuppiter, inque deum de bove versus erat.

[FAST. v. 605.]

37. *'Or learn the wasteful vengeance to remove
By mystic dreams, for dreams descend from Jove.'*

Rege Numa, fructu non respondente labori,
Irrita decepti vota colentis erant.
Nam modo siccus erat gelidis aquilonibus annus,
Nunc ager assidua luxuriabat aqua ;

- 5 Saepe Ceres primis dominum fallebat in herbis,
 Et levis obsessio stabat avena solo ;
 Et pecus ante diem partus edebat acerbos,
 Agnaque nascendo saepe necabat ovem.
 Silva vetus nullaue diu violata securi
- 10 Stabat, Maenalio sacra relictæ deo.
 Ille dabat tacitis animo responsa quieto
 Noctibus. Hic geminas rex Numa inactat
 oves.
- Prima cadit Fauno, leni cadit altera Somno ;
 Sternitur in duro vellus utrumque solo.
- 15 Bis caput intonsum fontana spargitur unda,
 Bis sua faginea tempora fronde tegit.
 Veste rudi tectus supra nova vellera corpus
 Ponit, adorato per sua verba deo.
- Interea placidam redimita papavere frontem
- 20 Nox venit, et secum somnia nigra trahit.
 Faunus adest, oviumque premens pede vellera
 duro
- Edidit a dextro talia dicta toro :
 Morte boum tibi, rex, Tellus placanda duarum :
 Det sacris animas una necata duas.
- 25 Excutitur terror quies ; Numa visa revolvit,
 Et secum ambages caecaque iussa refert.

[FAST. IV. 641.

38. *'What may this mean,
That thou, dead corse, again . . .
Revisist thus the glimpses of the moon,
Making night hideous ?'*

Romulus ut tumulo fraternas condidit umbras,
Et male veloci iusta soluta Remo,
Faustulus infelix, et passis Acca capillis
Spargebant lacrimis ossa perusta suis.

- 5 Inde domum redeunt sub prima crepuscula
maesti,

Utque erat, in duro procubere toro.
Umbra cruenta Remi visa est assistere lecto,
Atque haec exiguo murmure verba loqui :
En ego dimidium vestri parsque altera voti,

- 10 Cernite sim qualis, qui modo qualis eram.
Qui modo si volucres habuissem regna iubentes,
In populo potui maximus esse meo.

Nunc elapsa rogi flammis et inanis imago ;
Haec est ex illo forma relicta Remo.

- 15 Heu ubi Mars pater est ? si vos modo vera locuti,
Uberaque expositis ille ferina dedit.
Quem lupa servavit, manus hunc temeraria civis
Perdidit. O quanto mitior illa fuit !

Saeve Celer, crudelem animam per vûnera
reddas,

20 Utque ego, sub terras sanguinolentus eas !

Noluit hoc frater ; pietas aequalis in illo est.

Quod potuit, lacrimas in mea fata dedit.

Hunc vos per lacrimas, per vestra alimenta
rogate,

Ut celebrem nostro signet honore diem.

25 Mandantem amplecti cupiunt et bracchia ten-
dunt ;

Lubrica prensantes effugit umbra manus.

Ut secum fugiens somnos abduxit imago,

Ad regem voces fratris uterque ferunt.

Romulus obsequitur, lucemque Remuria dixit

30 Illam, qua positis iusta feruntur avis.

[FAST. V. 451.

39. *'Now, darting Parthia, art thou struck ; and now
Pleased fortune does of Marcus Crassus' death
Make me revenger.'*

Gens fuit et campis et equis et tuta sagittis,
Et circumfusus invia fluminibus.

Addiderant animos Crassorum funera genti,
Cum periit miles signaque duxque simul.

- 5 Signa, decus belli, Parthus Romana tenebat,
Romanaeque aquilae signifer hostis erat.

Isque pudor mansisset adhuc, nisi fortibus armis
Caesaris Ausoniae protegerentur opes.

Ille notas veteres, et longi dedecus aevi

- 10 Sustulit. agnorunt signa recepta suos.

Quid tibi nunc solitae mitti post terga sagittae,
Quid loca, quid rapidi profuit usus equi ?

Parthe, refers aquilas : victos quoque porrigis
arcus.

Pignora iam nostri nulla pudoris habes.

[FAST. v. 581.

“40. *‘Put the spade and wheel away.’*

- State coronati plenum ad praesepe invenci ;
 Cum tepido vestrum vere redibit opus.
 Rusticus emeritum palo suspendat aratrum ;
 Omne reformidat frigida vulnus humus.
- 5 Vilice, da requiem terrae, semente peracta,
 Da requiem, terram qui coluere, viris ;
 Pagus agat festum ; pagum lustrate, coloni,
 Et date paganis annua liba focis.
- Placentur matres frugum, Tellusque Ceresque,
- 10 Farre suo, immundae visceribusque suis.
 Officium commune Ceres et Terra tuentur ;
 Hacc praebet causam frugibus, illa locum.
 Consortes operum, per quas correcta vetustas,
 Quernaque glans victa est utiliore cibo,
- 15 Frugibus immensis avidos satiate colonos,
 Ut capiant cultus praemia digna sui.
 Vos date perpetuos tencris sementibus auctus,
 Nec nova per gelidas herba sit usta nives.
 Cum serimus, caelum ventis aperite serenis ;
- 20 Cum latet, aetheria spargite semen aqua ;
 Neve graves cultis Cerealia rura, cavete,
 Agmine laesuro depopulentur aves.

Vqs quoque, formicae, subiectis parcite granis ;
Post messem praedae copia maior erit.

25 Interea crescat scabrae robiginis expers,
Nec vitio caeli palleat ulla seges,
Et neque deficiat macie, neque pinguior aequo
Divitiis pereat luxuriosa suis ;

Et carcant loliis oculos vitiantibus agri,
30 Nec sterilis culto surgat avena solo.
Triticeos fetus, passuraque farra bis ignem,
Hordeaque ingenti fenore reddat ager.—
Haec ego pro vobis, haec vos optate, coloni,
Efficiatque ratas utraque diva preces.

35 Bella diu tenuere viros ; erat aptior ensis
Vomere ; cedebat taurus arator equo ;
Sarcula cessabant, versique in pila ligones,
Factaque de ratri pondere cassis erat.
Grātia dis domuique tuae ! religata captenis
40 Iam pridem vestro sub pede bella iacent :
Sub iuga bos veniat, sub terras semen aratas ,
Pax Cererem nutrit, pacis alumna Ceres.

41. *' Dear Goddess, hear my prayer.'*

- Pallada nunc pucri tencraeque orate puellae :
 Qui bene placarit Pallada, doctus erit.
 Pallade placata lanam mollire, puellae,
 Discitis et plenas exonerare colos.
 5 Illa etiam stantes radio percurrere telas
 Erudit, et rarum pectine denset opus.
 Hanc cole, qui maculas laesis de vestibis aufers :
 Hanc cole, velleribus quisquis aëna paras.
 Nec quisquam invita faciet bene vincula plantae
 10 Pallade, sit Tychio doctior ille licet ;
 Et licet antiquo manibus collatus Epeo
 Sit prior, irata Pallade mancus erit.
 Vos quoque, Phoebea morbos qui pellitis arte,
 Munera de vestris pauca referte deae.
 15 Nec vos, turba fere censu fraudata, magistri,
 Spernite ; discipulos attrahit illa novos.
 Quique moves caelum tabulamque coloribus uris,
 Quique facis docta mollia saxa manu.
 Mille dea est operum ; certe dea carminis illa est.
 20 Si mereor, studiis adsit amica meis.

42. *'Go, little book; from this my solitude
I cast thee on the waters—Go thy way.'*

Forsitan exspectes, ut in alta palatia missum
Scandere te iubeam Caesareamque domum?
Ignoscant augusta mihi loca dique locorum:
Venit in hoc illa fulmen ab arce caput.

- 5 Esse quidem memini mitissima sedibus illis
Numina; sed timeo qui nocuere deos.

Terretur minimo pennae stridore columba,
Unguibus, accipiter, saucia facta tuis.

Nec procul a stabulis audet discedere, si qua

- 10 Excussa est avidi dentibus agna lupi.

Vitaret caelum Phaëthon, si viveret, et quos
Optarat stulte, tangere nollet equos.

Me quoque, quae sensi, fateor Iovis arma timere
Me reor infesto, cum tonat, igne peti.

- 15 Quicumque Argolica de classe Capharea fugit,
Semper ab Euboicis vela retorquet aquis.

Et mea cumba semel vasta percussa procella
Illum, quo laesa est, horret adire locum.

Ergo, care liber, timida circumspice mente,

- 20 Et satis a media sit tibi plebe legi.

43. *'The wills above be done! but I would fain die a dry death.'*

Me miserum, quanti montes volvuntur aquarum !

Iam iam tacturos sidera summa putes.

Quantae diducto subsidunt aequore valles !

Iam iam tacturas Tartara nigra putes.

- 5 Quocumque aspicio, nihil est, nisi pontus et aër,

Fluctibus hic tumidus, nubibus ille minax.

Inter utrumque fremunt immani murmure venti ;

Nescit, cui domino pareat, unda maris.

Nam modo purpureo vires capit Eurus ab ortu,

- 10 Nunc Zephyrus sero vespere missus adest.

Nunc sicca gelidus Boreas bacchatur ab arcto,

Nunc Notus adversa praelia fronte gerit.

Rector in incerto est nec quid fugiatve petatve

Invenit ; ambiguis ars stupet ipsa malis.

- 15 Ei mihi quam celeri micuerunt nubila flamma !

Quantus ab aethereo personat axe fragor !

Nec levis tabulae laterum feriuntur ab undis,

Quam grave ballistae moenia pulsat onus.

Nec letum timeo : genus est miserabile leti.

- 20 Demite naufragium, mors mihi munus erit.

Est aliquid, fatoque suo ferroque cadentem

In solida moriens ponere corpus humo,

Et mandare suis aliqua, et sperare sepulcrum,

Et non aequoreis piscibus esse cibum.

- 25 Fingite me dignum tali nece ; non ego solus

Hic vehor ; immeritos cur mea poena trahit ?

44. • *“Sweet are the uses of Adversity,
Which like the toad, ugly and venomous,
Wears yet a precious jewel in his head.”*

Di tibi sint faciles, tibi di nullius egentem
Fortunam praestent dissimilemque meae.
Si tamen haec navis vento ferretur amico,
Ignoraretur forsitan ista fides.

- 5 Thesea Pirithous non tam sensisset amicum,
Si non infernas vivus adisset aquas.

Ut foret exemplum veri Phoeus amoris,
Fecerunt furiae, tristis Oresta, tuae.

Si non Euryalus Rutulos cecidisset in hostes,

- 10 Hyrtacidae Nisi gloria nulla foret.

Scilicet ut fulvum spectatur in ignibus aurum,
Tempore sic duro est inspicienda fides.

Dum iuvat et vultu ridet Fortuna sereno,
Indelibatas cuncta sequuntur opes:

- 15 At simul intonuit, fugiunt nec noscitur ulli,
Agminibus comitum qui modo cinctus erat.

Atque haec, exemplis quondam coniecta priorum,
Nunc mihi sunt propriis cognita vera malis.

Vix duo tresve mihi de tot superestis amici :

- 20 Cetera Fortunae, non mea turba fuit.

Quo magis, O pauci, rebus succurrite laesis,
Et date naufragio litora tuta meo.

15. *'Sooner, I thought, the sun would cease to cheer
The teeming earth, and then forget to bear,
Sooner that rivers would run back, or Thames
With ribs of ice in June would bind his stream;
Or Nature, by whose strength the world endures,
Would change her course before you alter'd yours.*

- In caput alta suum labentur ab aequore retro
Flumina, conversis solque recurret equis;
Terra feret stellas, caelum findetur aratro,
Unda dabit flammās, et dabit ignis aquas;
5 Omnia naturae praepostera legibus ibunt,
Parsque suum mundi nulla tenebit iter;
Omnia iam fient, fieri quae posse negabant,
Et nihil est, de quo non sit habenda fides.
Haec ego vaticinor, quia sum deceptus ab illo,
10 Laturum misero quem mihi rebar opem.
Tantane te, fallax, cepere oblivia nostri,
Afflictumque fuit tantus adire timor,
Ut neque respiceres nec solarere iacentem,
Dure, nec exsequias prosequerere meas?
15 Illud amicitiae sanctum et venerabile nomen
Re tibi pro vili est sub pedibusque iacet?
Quid fuit, ingenti prostratum mole sodalem
Visere et alloquii parte levare tui,

- Inque meos si non lacrimam demittere casus,
20 Pauca tamen ficto verba dolore queri.
Non ego te genitum placida reor urbe Quirini,
Urbe, meo quae iam non adeunda pede est,
Sed scopulis, Ponti quos haec habet ora sinistri,
Inque feris Scythiae Sarmaticisque iugis ;
25 Et tua sunt silicis circum praecordia venae,
Et rigidum ferri semina pectus habet :
Quaeque tibi quondam tenero ducenda palato
Plena dedit nutrix ubera, tigris erat.

[TRIST. i. VIII. 1.

46. *' Ah ! when the means are gone that buy this praise,
The breath is gone whercof this praise is made ;
Feast-won, fast lost ; one cloud of winter showers,
These flies are couched.'*

- Donce cris felix multos numerabis amicos ;
Tempora si fuerint nubila, solus eris.
Aspicias, ut veniant ad candida tecta columbae,
Accipiat nullas sordida turris aves ?
5 Horrea formicae tendunt ad inania numquam ;
Nullus ad amissas ibit amicus opes.
Utque comes radios per solis euntibus umbra est,
Cum latet hic pressus nubibus, illa fugit :
Mobile sic sequitur fortunae lumina vulgus,
10 Quae simul inducta nocte teguntur, abit.

Haec, precor, ut semper possint tibi falsa videri :

Sunt tamen eventu vera fatenda meo.

Dum stetimus, turbæ quantum satis esset,
habebat

Nota quidem, sed non ambitiosa domus.

15 At simul impulsæ est, omnes timuere ruinam,

Cautaque communi terga dedere fugæ.

Sæva neque admiror metuunt si fulmina, quorum

Ignibus afflari proxima quæque solent.

Sed tamen in duris remanentem rebus amicum

20 Quamlibet invisæ Caesar in hoste probat.

Nec solet irasci,—neque enim moderatior alter—

Cum quis in adversis, si quis amavit, amat.

De comite Argolici postquam cognovit Orestæ,

Narratur Pyladen ipse probasse Thoas.

25 Quæ fuit Actoridæ cum magno semper Achille,

Laudari solita est Hectoris ore fides.

Quod pius ad manes Theseus comes iret amico,

Tartareum dicunt indoluisse deum.

Euryali Nisique fide tibi, Turne, relatæ

30 Credibile est lacrimis immauisse genas.

Est etiam miseris pietas ; et in hoste probatur—

Ei mihi, quam paucos hæc mea dicta movent !

[TRIST. I. IX. 5.]

47. *'From what mysterious cause
Charybdis rages in the Ionian wave.'*

Tingitur oceano custos Erymanthidos ursae,
Aequoreasque suo sidere turbat aquas.

Nos tamen Ionium non nostra findimus aequor
Sponte, sed audaces cogimur esse metu.

- 5 Me miserum ! Quantis increscunt aequora ventis,
Erutaque ex imis fervet arena fretis.

Monte nec inferior prorae puppive recurvac
Insilit et pictos verberat unda deos.

Pinea texta sonant pulsu, stridore rudentes,

- 10 Ingemit et nostris ipsa carina malis.

Navita confessus gelidum pallore timorem
Iam sequitur victus, non regit arte ratem.

Utque parum validus non proficientia rector
Cervicis rigidae frena remittit equo,

- 15 Sic non quo voluit, sed quo rapit impetus undae,
Aurigam video vela dedisse rati.

Quod nisi mutatas emisit Aeolus auras,
In loca iam nobis non adeunda ferar.

Nam procul Illyriis laeva de parte relictis

- 20 Interdicta mihi cernitur Italia.

Desinat in vetitas, quaeso, contendere terras,
Et mecum magno pareat aura deo.

Dum loquor, et timeo pariter cupioque repelli,
 Increpuit quantis viribus unda latus.

25 *Parcite caerulei, vos parcite, numina ponti,
 Infestumque mihi sit satis esse Iovem.*

Vos animam saevae fessam subducite morti,
 Si modo, qui periit, non periisse potest.

[TRIST. i. iv. 1.

48. *'She walks the water like a thing of life.'*

Est mihi, sitque, precor, flavae tutela Minervae,
 Navis et a picta casside nomen habet,
 Sive opus est velis, minimam bene currit ad
 auram,

Sive opus est remo, remige carpit iter.

5 *Nec comites volucris contenta est vincere cursu,*

Occupat egressas quamlibet ante rates ;
 Et pariter fluctus ferit atque silentia longe
 Aequora, nec saevis victa madescit aquis.

Illa, Corinthiacis primum mihi cognita Cenchreis,

10 *Fida manet trepidae duxque comesque fugae,
 Perque tot eventus et iniquis concita ventis
 Aequora Palladio numine tuta fuit.*

Nunc quoque tuta, precor, vasti secet ostia Ponti,
 Quasque petit, Getici litoris intret aquas.

[TRIST. i. x. 1.

49. ' *You are my true and honourable wife.*'

Nec tantum Clario est Lyde dilecta poetae,
 Nec tantum Coe Bittis amata suo est,
 Pectoribus quantum tu nostris, uxor, inhaeres,
 Digna minus misero, non meliore viro.

5 Te mea supposita veluti trabe fulta ruina est ;
 Si quid adhuc ego sum, muneris omne tui est.
 Tu facis, ut spoliū non sim, nec nudus ab illis,
 Naufragii tabulas qui petiere mei.

Utque rapax stimulante fame cupidusque cruoris
 10 Incustoditum captat ovile lupus ;
 Aut ut edax vultur corpus circumspicit ecquod
 Sub nulla positum cernere possit humo,
 Sic mea nescio quis rebus male fidus acerbis,
 In bona venturus, si paterere, fuit.

15 Hunc tua per fortes virtus summovit amicos,
 Nulla quibus reddi gratia digna potest.
 Ergo quam misero, tam vero teste probaris,
 Hic aliquod pondus si modo testis habet.
 Nec probitate tua prior est aut Hectoris uxor,

20 Aut comes extincto Laodamia viro.
 Tu si Maconium vatem sortita fuisses,
 Penelopes esset fama secunda tuae.

50. *'O barbarous, vile villains.'*

Turba Tomitanae quae sit regionis, et inter
Quos habitem mores, discere cura tibi est ?
Mista sit haec quamvis inter Graiosque Getasque,
A male pacatis plus trahit ora Getis.

5 Sarmaticae maior Geticaeque frequentia gentis
Per medias in equis itque reditque vias ;
In quibus est nemo, qui non coryton et arcum
Telaque vipereo lurida felle gerat.

Vox fera, trux vultus, verissima Martis imago ;

10 Non coma, non ulla barba resecta manu.
Dextera non segnis fixo dare vulnera cultro,
Quem vinctum lateri barbarus omnis habet.
Vivit in his, eheu ! tenerorum oblitus amorum,
Hos videt, hos vates audit, amice, tuus.

15 Detineo studiis animum, falloque dolores ;
Experior curis et dare verba meis.
Quid potius faciam solis desertus in oris,
Quamve malis aliam quaerere coner opem ?
Sive locum specto ; locus est inamabilis, et quo

20 Esse nihil toto tristius orbe potest.
Sive homines ; vix sunt homines hoc nomine digni,
Quamque lupi saevae plus feritatis habent.

- Non metuunt leges ; sed cedit viribus aequum ;
Victaque pugnaci iura sub ense iacent.
25 Pellibus et laxis arcent mala frigora braccis ;
Oraque sunt longis horrida tecta comis.
In paucis remanent Graiae vestigia linguae :
Haec quoque iam Getico barbara facta sono.
Unus in hoc populo nemo est, qui forte latine
30 Quaelibet e medio reddere verba queat.
Ille ego Romanus vates, ignoscite, musae,
Sarmatico cogor plurima more loqui.
En pudet et fateor, iam desuetudine longa
Vix subeunt ipsi verba Latina mihi.
35 Non dubito quin sint et in hoc non pauca libello
Barbara ; non hominis culpa sed ista loci.

[TRIST. v. VII. 9.]

51. *'Sure 'twas the clash of swords ; my troubled heart
Is so cast down, and sunk amidst its sorrows,
It throbs with fear, and aches at every sound.'*

- Ut sumus in Ponto, ter frigore constitit Ister,
Facta est Euxini dura ter unda maris.
At mihi iam videor patria procul esse tot annis,
Dardana quot Graio Troia sub hoste fuit.
5 Stare putes, adeo procedunt tempora tarde
Et peragit lentis passibus annus iter.

- Nec mihi solstitium quicquam de noctibus adfert,
 Efficit angustos nec mihi bruma dies.
 Innumerae circa gentes fera bella minantur,
 10 Quae sibi non raptò vivere turpe putant.
 Nil extra tutum est : tumulus defenditur aegre
 Moenibus exiguis, ingenioque loci.
 Quum minime credas, ut aves, densissimus hostis
 Advolat et praedam vix bene visus agit.
 15 Saepè intra muros clausis venientia portis
 Per medias legimus noxia tela vias.
 Est igitur rarus, qui rus colere audeat ; isque
 Haec arat infelix, haec tenet arma manu.
 Sub galea pastor iunctis pice cantat avenis,
 20 Proque lupo pavidæ bella verentur oves.
 Vix ope castelli defendimur ; et tamen intus
 Mista facit Graiis barbara turba metum.
 Quippe simul nobis habitat discrimine nullo
 Barbarus et tecti plus quoque parte tenet.
 25 Exercent illi sociae commercia linguae ;
 Per gestum res est significanda mihi.
 Barbarus hic ego sum quia non intelligor ulli ;
 Et rident stolidi verba Latina Getae.
 Meque palam de me tuto mala saepe loquuntur ;
 30 Forsitan obiciunt exiliumque mihi.

52. *'Turning your books to graves, your ink to blood,
Your pens to lances, and your tongue divine
To a loud trumpet, and a point of war.'*

Vivere quam miserum est inter Bessosque Getas-
que

Illi, qui populi semper in ore fuit !

Quam miserum, porta vitam muroque tueri,

Vixque sui tutum viribus esse loci !

5 Aspera militiae iuvenis certamina fugi,

Nec nisi lusura movimus arma manu.

Nunc senior, gladioque latus, scutoque sinistram,

Canitiem galeae subicioque meam.

Nam dedit e specula custos ubi signa tumultus,

10 Induimur trepida protinus arma manu.

Hostis, habens arcus imbutaque tela veneno,

Saevus anhelanti moenia lustrat equo.

Utque rapax pecudem, quae se non texit ovili,

Per sata, per silvas, fertque trahitque lupo,

15 Sic si quem, nondum portarum sepe receptum,

Barbarus in campis repperit hostis, agit.

Hic ego sollicitae iaceo novus incola sedis ;

Heu nimium fati tempora longa mei !

- Et tamen ad numeros antiquaque sacra reverti
 20 * Sustinet in tantis hospita musa malis ;
 Sed, neque cui recitem quisquam mea carmina ;
 neque qui
 Auribus accipiat verba Latina suis.
 Saepe tamen dixi, cui nunc haec cura laborat ?
 An mea Sauromatae scripta Getaeque legent ?
 25 Saepe etiam, lacrimae me sunt scribente profusae
 Humidaque est fletu litera facta meo.
 Corque vetusta meum, tamquam nova, vulnera
 sentit,
 Inque sinum maculae labitur imber aquae.
 Saepe manus demens studiis irata malignis,
 30 Misit in arduos carmina nostra focos.
 Atque ita de multis quoniam non multa super
 sunt,
 Cum venia facito, quisquis es, ista legas.

[TRIST. IV VI. 67.]

53. *'The mettle of our minds
Is eaten with the rust of idleness.'*

Scribis, ut oblectem studio lacrimabile tempus,
Ne pereant turpi pectora nostra situ.
Difficile est, quod, amice, mones; quia carmina
laetum

- Sunt opus, et pacem mentis habere volunt.
5 Nostra per adversas agitur fortuna procellas,
Sorte nec ulla mea tristior esse potest.
Exigis, ut Priamus natorum in funere ludat,
Et Niobe festos ducat ut orba choros.
Luctibus an studio videor debere teneri,
10 Solus in extremos iussus abire Getas?
Adde quod ingenium longa robigine laesum
Torpet et est multo, quam fuit ante, minus.
Fertilis assiduo si non renovetur aratro,
Nil, nisi cum spinis gramen, habebit ager.
15 Tempore qui longo steterit, male curret et inter
Carceribus missos ultimus ibit equos.
Vertitur in tetram cariem, rimisque dehiscit,
Si qua diu solitis cumba vacarit aquis

- Contudit ingenium patientia longa laborum,
 20 Et pars antiqui magna vigoris abest.
 Saepe tamen nobis, ut nunc quoque, sumpta
 tabella est,
 Inque suos volui cogere verba pedes.
 Carmina scripta mihi sunt nulla, aut qualia cernis,
 Digna sui domini tempore, digna loco.

[TRIST. V. XII. I.]

54. *'Art thou proud yet?'*
 'Ay, that I am not thee.'

- Non adeo cecidi, quamvis deiectus, ut infra
 Te quoque sim, inferius quo nihil esse potest.
 Quae tibi res animos in me facit, improbe? curve
 Casibus insultas, quos potes ipse pati?
 5 Nec mala te reddunt mitem, placidumve iacenti
 Nostra, quibus possint illacrimare ferae?
 Nec metuis dubio fortunae stantis in orbe
 Numen, et exosae verba superba Deae?
 Exiget, ah! dignas ultrix Rhamnusia poenas!
 10 Imposito calcas quid mea fata pede?
 Vidi ego, naufragium qui riserat, aequore mergi;
 Et numquam, dixi, iustior unda fuit.
 Vilia qui quondam miseris alimenta negarat,
 Nunc mendicato pascitur ipse cibo.

- 15 *Passibus ambiguīs fortuna volubilis errat,
Et manet in nullo certa tenaxque loco ;
Sed modo laeta manet, vultus modo sumit
acerbos ;
Et tantum constans in levitate sua est.
Nos quoque floruimus, sed flos erat ille caducus ;*
20 *Flammaque de stipula nostra, brevisque fuit.
Si numeres anno soles et nubila toto,
Invenies nitidum saepius isse diem.
Ergo, ne nostra nimium laetere ruina,
Restitui quondam me quoque posse puta ;*
25 *Posse puta fieri, lenito principe, vultus
Ut videas media tristis in urbe meos.
Utque ego te videam causa graviore fugatum ;
Haec sunt a primis proxima vota mihi.*

[TRIST. v. VIII. 1.

55. ' *Time conquers all, and we must time obey.*'

- Tempore ruricolae patiens fit taurus aratri,
Praebet et incurvo colla premenda iugo.
Tempore paret equus lentis animosus habenis,
Et placido duros accipit ore lupos.*
5 *Tempore Poenorum compescitur ira leonum,
Nec feritas animo, quae fuit ante, manet.*

- Quaeque sui monitis obtemperat Inda magistri
 Bellua, servitium tempore victa subit.
 Tempus ut extentis tumeat facit uva racemis,
 10 Vixque merum capiant grana, quod intus
 habent.
- Tempus et in canas semen producit aristas,
 Et ne sint tristi poma sapore facit.
- Hoc tenuat dentem terras renovantis aratri,
 Hoc rigidas silices, hoc adamanta terit.
- 15 Hoc etiam saevas paulatim mitigat iras
 Hoc minuit luctus, maestaque corda levat.
 Cuncta potest igitur tacito pede lapsa vetustas
 Praeterquam curas attenuare meas.
- Fortior in fulva novus est luctator arena,
 20 Quam cui sunt tarda bracchia fessa mora :
 Integer est melior nitidis gladiator in armis,
 Quam cui tela suo sanguine tincta rubent :
 Fert bene praecipites navis modo facta procellas ;
 Quamlibet exiguo solvitur imbre vetus.
- 25 Nos quoque, quae ferimus, tulimus patientius
 ante,
 Et mala sunt longo multiplicata die.
 Una tamen spes est, quae me soletur in istis,
 Haec fore morte mea non diuturna mala.

NOTES.

1.

HEROID. xvi. 53.

(Eris, or Strife, enraged at her exclusion from a banquet of the gods, threw a golden apple among the guests, with an inscription 'to the Fairest.')

Paris describes how he was called upon to decide which was the fairest of three goddesses.

3. *ovis* depends on *ore*.

8. *veri fidem*, the credit of being true.

10. *nepos*. Mercury, son of Maia, the daughter of Atlas and Pleione.

12. *virga*, the caduceus. Cf. Verg. *Aen.* iv. 242 :

Tum virgam capit ; hac animas ille evocat Orco

Pallentes, alias sub Tartara tristia mittit ;

Dat somnos adimitque et lumina morte resignat.

18. *vincere digna* ; in prose would be 'digna quae vincat.'

Cf. l. 23.

26. *solicitare*, a poetical infinitive.

27. *filia* : Pallas.

virtutem lactat : the meaning is *dazzles me with the offer of courage*.

29. *dulce*, used adverbially.

nec, often used by Ovid instead of *ne*. cf. Roby 2230a

31. *quod ames*, final—*something to love*.

filia : Helen.

34. *caelo*, a dative of *place whither*, common in poetry.

Tennyson's *Ænone* should be read with this passage.

2. • HEROID. xvi. 175.

Paris describes the wealth and magnificence of Troy to induce Helen to fly with him.

1. **parens** : Priam.

Asiae, not the continent, but the northern part of Asia Minor.

6. **canore**, a poetical word. Cf. Tennyson, *Tithonus* :

Like that strange song I heard Apollo sing,
When Ilion like a mist rose into towers.

10. **nurus**, the wives of Priam's fifty sons.

12. **quasvis** : agrees in sense with **urbis**.

16. **non facit**, *does not suit*, cf. Ovid, *Heroid.* xv. 8 :

Non facit ad lacrimas barbitos ulla meas.

19. **cum**, *since*.

Therapnaeo, Spartan. Therapne was a town on the Eurotas, a little n. of Sparta.

3. HEROID. i. 25.

The Heroes return from Troy and describe their exploits.

2. **ponitur**, *is offered*.

3. **Nymphae** = nuptae.

7. **posita mensa**, *when the dessert is set out*, referring to the mensa secunda.

8. **pingit**, cf. Tib. i. 10, 32 : in mensa pingere castra mero.

11. **Aeacides** : Achilles, grandson of Aeacus.

tendebat, *used to pitch his tent*, cf. Verg. *Aen.* ii. 29 :

Hic saevus tendebat Achilles.

12. **lacer Hector**. Achilles after slaying Hector tied his body to his chariot and dragged him thrice round the walls of Troy.

4.

HEROID. i. 47-66.

Penelope complains that her husband Ulysses alone has not returned. (After the fall of Troy Ulysses was compelled by the wrath of Neptune to wander for ten years.)

1. *dislecta Illos* : lit. *Troy destroyed*, instead of our more abstract expression, *the destruction of Troy*. Cf. Milton, *Paradise Lost*, i. 797 :

After short silence then,
And summons read, the great consult began.

4. *dempto fine*, for ever.

carendus, a very rare instance of 'carco' used personally in the Passive. Like 'utor' and 'fruor,' it is sometimes followed by an accusative in old writers. Cf. Plautus, *Cure.* i. 2. 46 : quia id quod amo careo.

7. *est*, exists, the original meaning of the verb; the copulative use is later.

8. *feriuntur* : cf. Lucan, viii. 859 :

Pluraque ruricolis feriuntur dentibus ossa.

15. *quam* : the relative clause is placed before its antecedent.

5.

HEROID. i. 97.

He must return without delay, for there is no one at home to withstand his enemies.

3. *ut qui sit*, since he is, causal.

5. *pellere* : in prose 'ad pellendum' or 'ut pellam.'

6. *ara*, sanctuary, cf. *Ep. ex Pont.* ii. 8. 68 :

Vos eritis nostrae portus et ara fugae.

8. *erat*, the indic. is the regular use with gerundive or future participle ; also with 'oportet,' 'possum,' 'debeo.' Cf. Bradley's *Arnold*, § 461. See also line 12.

9. *custos boum* : Philaetius.

9. *nutrix* : Euryclea.

10. *cura* for *curator* : Eumaeus.

13. *sua* : *suus* is only used in reference to some word in the sentence which is not the subject, when there is no fear of ambiguity ; cf. Livy, iv. 53.

14. *extremum sustinet diem* : a curious expression, which appears to mean *husbands the last remnant of his days*.

16. *ut, although*.

6.

HEROID ix. 1.

Hercules had fallen in love with Iole, daughter of the king of Oechalia, a town in Thessaly which he had lately conquered. Deianira his wife upbraids him for his infidelity.

3. *Pelasgiadas*, Grecian.

4. *factis infitanda*, to which your mighty deeds should have given the lie.

7, 8. *germana, noverca*, both refer to Juno.

9. *angues* : Juno sent two snakes to slay Hercules in his cradle.

pressisse tenaciter, strangled.

13. *Sthenelus hostis*, Eurystheus, son of Sthenelus.

7.

HEROID. ix. 55.

She reminds him that once before he had degraded himself by becoming the slave of Omphale, queen of Lydia ; even wearing a woman's dress and spinning wool to please his mistress.

2. *lassas, i.e.* by the constant windings of the stream ; cf. *Met.* i. 582 :

In mare deducunt fessas erroribus undas.

4. *caelum*. He bore the heavens on his shoulders while Atlas fetched the Golden Apples of the Hesperides for him."

7. *pestis Nemeaea*, the Nemean lion, which Hercules strangled in the first of his famous labours.

8. *unde*, *i.e.* from the lion.

10. *aptior*, for two reasons: (1) because Hercules is said to have plucked a garland from this tree, when on his way to the infernal regions; (2) because it was worn by the competitors in Funeral games.

populus alba, cf. Hor. *Odes*, ii. 3. 9. *pinus ingens albaque populus*.

11. *Diomedis*, king of the Bistones in Thrace, not the Homeric Diomed, king of Argos.

12. *equas*. It was Hercules' eighth labour to bring these to Mycenae.

14. *puđendus*: this form, which is common in poetry, points to an old personal verb 'pudeo,' which is found in Plautus. Cf. 'paenitendus,' Livy i. 35. *eras*. Cf. 5. 8, note.

17. *Ioniacas*: Lydian, from the Ionian colonies, which were very numerous in Lydia.

19. *Alcide*: Hercules, grandson of Alcacus.

22. *aequa*, because the mistress dealt out to the slave a weight of unspun wool, and expected to receive again the same weight in yarn.

8. HEROID. ix. 143.

As she writes she receives a message that her husband is dead; the poisoned shirt she had sent him in hopes of regaining his love has burnt his flesh from his bones; she refuses to survive him.

9. *iura sacerrima lecti*, the sacred bond of wedlock.

11. *pectus*, acc. of respect, used only in poetry of parts of the body and dress, with a passive verb.

12. *viŕes amoris habet*, *i.e.* possesses the qualities of a love philtre.

15. *pater*: Oeneus.

16. *frater*. Cf. 27. 9.

9. • HEROID. xviii. 25.

Leander describes the first occasion on which he swam from Abydos across the Hellespont to meet his love Hero, who was a priestess at Sestos.

2. *ut, since.* Cf. Cic. *Att.* i. 15. 2: Ut Brundisio profectus es, nullae mihi abs te litterae redditae sunt.

4. *quo, whither.*

7. *videre*: poetical infinitive.

8. *carpere iter, to pursue my way.* Cf. Hor. *Odes*, ii. 17. 16: *Supremum carpere iter.*

14. *cum egrediebar*: *cum* is used with the Imperf. Indic. because the time is fixed by a word in the Princ. Sent.

19, 20. The order is: nullum (murmur) veniebat ad aures praeter murmur aquae dimotae corpore.

32. *verba dare, to cheat*: lit. *to give empty words to*; here *to fail at a tryst.*

When Lord Byron swam the Hellespont the reverse way, *i.e.* from Sestos to Abydos (May 3, 1810) he was carried by the currents four miles, though the actual breadth of the stream was only one mile.

10. FASTI, iii. 735.

Bacchus first taught mankind the art of taking honey; Silenus fails to profit by the lesson.

3. *Ibat, sc. Bacchus.*

comitatus: observe the passive use of the participle.

7. *volucres*: cf. *ὄφης μ' ἐτυψε μικρὸς, πτερωτὸς, ὃν καλοῦσι μέλιτταν οἱ γεωργοί.—Anacr.*

'A winged serpent—ah, what pain!
A thing the ploughmen call a bee
With dart of poison wounded me.'

7. *tinnitibus*: cf. Verg. *Georg.* iv. 64:

Tinnitusque cie et Matris quate cymbala circum.

10. *Liber*, Bacchus.

11. *lōvis*, *bald-headed*, lit. *smooth*.

14. *senex*, Silenus.

25. *monstrat*, *teaches*.

11. FASTI, i. 363.

Aristaeus, who has lost his bees, is instructed by Proteus
 • how to renew his stock.

1. *cum stirpe*, *utterly*.

necatas, *i.e.* morboque fameque, Verg. *Georg.* iv. 318,
 where the story is also told.

3. *genetrix*, Cyrene, nymph of the river Peneus.

6. *dabit*, *will tell*.

7. *versis figuris*. Cf. Verg. *Georg.* iv. 407:

Fiet enim subito sus horridus, atraque tigris,

Squamosusque draco, et fulva cervice leaena.

10. *aequorei senis*, the old man of the sea, *i.e.* Proteus.

12. *sua membra*, *his proper shape*.

13. *rorantia*, *dripping*.

18. *animas*, *lives*.

una necata, concrete for abstract. See 4. 1, note.

12. FASTI, iii. 285.

Numa learns from Picus and Faunus how to avert
 the thunderbolt.

4. *rex*, Numa.

5. *dea*, Egeria.

ne terrere. Do not imitate this construction in your
 own prose.

11. *niger*. Cf. *Met.* ix. 664: *nigraque sub ilice manat*.

15. *soli*, 'alone,' because it was sacred to them.

16. *fonti*. Cf. Hor. *Odes*, iii. 13. 1 :

O fons Bandusiae, splendidior vitro,
Cras donaberis haedo.

22. *in*, governing 'vincla.' Cf. *Amor.* i. 7. 1 : adde manus
in vincla meas.

24. *illa tenent*, evidently a reef-knot.

28. *quatiens* : to indicate the difficulty of the request.

30. *habent fines* : for the belief that a Deity's power is merely local, see 1 Kings x. 23.

37. *ab arte* : the use of the preposition with the instrumental
ablative is common in Ovid ; see l. 42.

38. *Styx*. Cf. Hom. *Il.* xv. 37 :

καὶ τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδωρ, ὃς τε μέγιστος
ἄρκος δεινότητος τε πέλει μακάρεσσι θεοῖσιν.

39, 40. *agant*, *dicant*, *trahant* depend on 'scire nefas,' l. 41.

44. *Elicium*. Livy (i. 20) on the contrary says that the
title *Elicius* was given to Jupiter, because by his assistance
secrets were elicited from the minds of the gods.

The temple of Jupiter *Elicius* was situated on Mount
Aventine.

48. *comae* : see v. 15.

49. *redit* : notice the lengthening of the last syllable.

53. *ambage remota*, by a dark evasion.

58. *piscis*, genitive dependent on *animam*.

59. *facito (ut) procures* = *procura*. The old forms of the im-
perative in -ito are chiefly used in legal and sacrificial formulae.

67. *credemur*, in prose *credetur nobis*. See 24. 6.

68. *crastina*, what to-morrow will bring forth.

73. *rorata*. See II. 13, where the active principle *rorantia*
is used in the same sense.

79. *caput*. See 8. 11, note.

82. *pollicitam*. See 10. 3, note.

86. *fidem*, fulfilment.

mira, sed acta, loquor, I tell things strange, but true.

93. The real derivation is *an(amb)+caedo*, 'a cutting
around.'

13. FASTI, v. 673.

The Fraudulent Trader prays that the gods will pardon his past perjuries and give him a chance of new ones.

1. **Portae Capenae**, a gate in the eastern portion of Rome, through which the Appian Way passed: now the Porta S. Sebastiano.

2. **numen**, a *divine power*.

3. **tunicam**: see 8. 11, note.

• 5, 6. He sprinkles his wares with bay-leaves, dipped in the water of the fountain. **lauro ab uda**: see 12. 37, note.

10. **die**, genitive.

12. **audituri**, *who, I hoped, would not hear*

15. Give me a chance of new perjuries to-morrow.

18. **face ut juvet**, *grant me the pleasure of*.

verba dedisse: see 9. 32, note.

20. **Ortygias**, of Apollo, who was born at Ortygia (Delos). For the story see Hor. *Od.* 1. x.

With this prayer compare Hor. *Ep.* i. xvi. 58:

Labra movet metuens audit: Pulchra Laverna,

Da mihi fallere, da iusto sanctoque videri:

Noctem peccatis, et fraudibus obice nubem.

14. FASTI, v. 387.

Chiron in looking at one of the poisoned arrows of Hercules drops it on his foot.

1. **Venerat**: to Mount Pelion in Thessaly, where Chiron reigned.

Alcides: Hercules, grandson of Alcaeus.

3. **duo fata**. Hercules, who destroyed Troy and slew its king in revenge for the treachery of Laomedon, and Achilles, who was at the time being educated by Chiron. For 'fata' in this sense, cf *Fasti* iii. 610:

Ante oculos miserae fata sororis erant.

3. *videres*, you might have seen, cf. Livy xxi. 46 : *Afros Romanam magna ex parte crederes aciem*.

4. *Aeacides* : Achilles, grandson of Aeacus.

5. *Philyreus heros* : Chiron, son of the nymph Philyra.

7. *spoliūque leonis* : the skin of the Nemean lion ; see 7. 7, note.

14. *Haemonius puer* : Achilles, son of Peleus, king of the Myrmidons, a tribe in Thessaly, anciently called Haemonia.

15. *Pagasaels* = Thessalian ; from the sea-port Pagasae.

19. *Lernaeae Echidnae*, the *Lernaeon Hydra*, which Hercules destroyed in his second labour. *Lernae* was near Argos.

22. *fiendus erat*. See 5. 8, note.

15.

FASTI, v. 429.

How to exorcise a ghost.

1. *Fraebet* : the subject is 'nox.'

2. *Aves*, vocative ; a common device by which Roman poets eluded difficulties of scansion. Cf. Ezekiel xiii. 11 : 'There shall be an overflowing shower ; and ye, O great hailstones, shall fall ; and a stormy wind shall rend it.'

3. *ille*, the exorcist.

4. *vincula*, sandals. Cf. Verg. *Aen.* iv. 518, where Dido performs an incantation : *unum exuta pedem vinclis*.

5. He snaps his fingers to indicate his presence.

medio evidently refers to the middle finger.

7. *puras*, anticipatory or proleptic : cf. Verg. *Aen.* iii. 237 : *scuta latentia condunt* ; *Aen.* i. 69 : *Submersas obrue puppes* ; and Hood, *Eugene Aram* : Wash'd my forehead cool.

12. *colligere*, sc. *fabas*.

13. *Temesaea*, a town in S. of Italy, famous for the copper mines near it.

16.

FASTI, iii. 853.

Nephele, the cloud-goddess, wife of Athamas, king of Oichomenus in Boeotia, hearing that her children Helle and Phrixus are in danger from their stepmother Ino, sends a winged ram to aid them to escape; Helle falls into the sea.

5. *corruptus*: i.e. the god was *bribed*, the seed *spoiled*. Greek oracles were often bribed; the corruption of the Delphic oracle by the Alcmaeonidae in order to effect their return to Athens is well known.

7. *usque*, as far as he dared.

13. *draconigenam urbem*: Thebes, the population of which sprang from the dragon's teeth sown by Cadmus.

18. *cum de se nomina fecit aquae* when she gave to the strait the name of the Hellespont.

24. *aurea lana*: the Golden Fleece was suspended in the temple of Mars at Colchis, whence it was carried off by Jason and the Argonauts.

17.

FASTI, iii. 99

Why had the year originally ten months instead of twelve?

2. *ille annus*, the old year.

geminis mensibus, abl. of measure.

3. Cf. Horace, *Epist.* ii. 1. 156: *Graecia capta ferum victorem cepit*.

4. *male forte*: cf. *male gratus*=*ingratus*, *Her.* vii. 27: *male fida carinis statio*, *Aen.* ii. 23, *an anchorage scarce to be trusted*.

5, 6. With the sentiment of these lines compare Verg. *Aen.* vi. 847-853.

8. *polos*: the ancients believed that the world was a flat disc, round which ran the river Oceanus.

9. **Cynosura**, κυνὸς οὐρά, the Little Bear.

10. **Helice**, the Great Bear; derived from ἑλίσσω, *to revolve*, because it appears to revolve round the Pole star.

The Greeks continued to steer by the Great Bear, although Thales had acquainted them with the constellation of the Little Bear containing the Pole star, which the Sidonians used, and which was a much surer guide for the sailor.

13. **signa tenebant**. They did not understand the heavenly signs, but they knew how to grasp their ensigns.

16. *i.e.* every lustrum or period of 5 years would consist of 50 instead of 60 months; extra months were intercalated to keep the calendar year in harmony with the seasons. Julius Caesar reformed the Calendar, B.C. 46, at which time 90 days were added.

The meaning is that we count by tens. The metaphor is taken from the laps ('spatia') of a race-course.

18.

FASTI, vi. 169.

Our ancestors preferred beans and bacon to foreign luxuries.

1. **illis kalendis**, June 1st.

3. **dea**: Carna, apparently derived from 'carc.' Ovid confuses her with Cardia, the goddess of hinges.

5. **sine fraude**. Cf. *Metam.* iii. 586:

Linoque solebat et hamo

Decipere, et calamo salientes ducere pisces.

7. **quam praebet Ionia**. Attagen Ionicus, *Hor.* Ep. ii. 54.

8. **avem**, the crane. The battles between the Pigmies and the Cranes are mentioned by Juvenal, xiii. 167, and Hom. *Il.* iii. 6.

9. **pavo**: the peacock was eaten as a great delicacy by the Romans, and in mediaeval England vows of chivalry were often taken at the 'Feast of the Peacock.'

13. **sextis**, of the sixth month, June.

19.

FASTI, v. 495.

Ilyicius, a small farmer, entertains three Deities unawares.

1. **Frater** : Neptune.

2. **carpebant vias** : see 9. 8, note.

3. **versa**, *turned over*, after the day's work was finished ;
cf. Hor. *Ep.* ii. 63.

Videre fessos vomerem inversum boves
Collo trahentes languido.

●15. **inde**=**eorum**.

20. **ille**, the farmer

audito Jove, *at hearing the word Jupiter*.

23. **puer**, *in his boyhood*.

24. **fumoso**. The Romans placed the 'amphorae' or 'cadi'
of wine near the fire to mellow. Cf. Hor. *Od.* iii. 8. 11.

Amphorae fumum bibere institutae
Consule Tullo.

25, 26. They sat on cushions sparsely stuffed with river
sedge. Cf. *Metam.* viii. 655 :

In medio torus est de mollibus ulvis
Impositus lecto.

27. **Lyaeo**, *wine* (from Lyaeus, a name of Bacchus, *the relaxer*
of care).

20.

FASTI, iv. 683.

A boyish trick related to the author.

3. **Hac**, *by this road*, i.e. the Via Valeria, which led from
Rome to Peligni. See Introduction.

4. **assiduis aquis**. Cf. *Amor.* ii. 16. 1.

Pars me Sulmo tenet Peligni tertia rurs,
Parva, sed irriguis ora salubris aquis.

6. **emeritis**, *worn out*. Cf. *Fasti*, i. 665 : *emeritum aiatrum*.
'Emerere' properly means to complete a term of military service.

8. unde = quibus : final.

praesens opus, *i.e.* The *Fasti*.

11. aratri with usus : in this sense the ablative is more common.

21. extremi convalle salicti : an inverted construction, meaning *in the osier bed at the end of the valley*.

22. cohortis, a small enclosure for sheep and poultry.

21. FASTI, iv. 747.

How the Shepherd should pray to Pales.

1, 3. Observe the alliteration in these lines, especially common in prayers.

3. sacro pavi, *I have fed my flock on consecrated ground*.

6. semicaperve deus : Pan. Cf. Browning, *Phedippides*.

Then praise Pan who fought in the ranks with your
most and least,

Goat-thigh to greaved-thigh, made one cause with the
free and the bold.

13. dea : Pales.

15. labra Dianae. Actaeon, who saw Diana bathing, was changed into a stag and torn to pieces by his own hounds on Mount Cithaeron.

23. referat mihi caseus aera. Cf. Verg. *Ecl.* i. 35 :

Quamvis

Pinguis et ingratae premeretur caseus urbi,

Non unquam gravis aere domum mihi dextra redibat.

24. vimina rara, sieves of wicker-work.

27. ad annum, *year by year*. See 40. 8.

22. FASTI, iv. 911.

The Prayer of the Husbandman to *Maldew* (or Rust) to spare his crops and attack only swords and harmful weapons.

5. notasti : 'noto' is the regular word used for the censorial degradation.

8. *neve noce*: see 12. 5, note.

9. *amplectere ferrum*. Ovid thought that Mildew and Rust were identical.

12. *otia agit*, enjoys peace.

23.

FASTI, iv. 395.

The Ox must not be sacrificed to Ceres, she taught mankind its use.

3. *vivax*, evergreen.

8. *mutavit*. Cf. Verg. *Georg.* i 7.

Liber et alma Ceres, vestro si munere tellus
Chaoniam pingui glandem mutavit arista.

11. *Chalybeia massa*, iron ore, which was chiefly found in the country of the Chalybes, on the S. shore of the Euxine.

12. *debut tegi*: because of its use in war.

14. *ducem*: Germanicus, to whom the revised edition of the *Fasti* was dedicated.

15. *micæ*: supply *salis*.

salientis: because salt crackles when thrown into the fire. Cf. Hor. *Od.* iii. 23. 19.

17. *unctas*, smeared with pitch.

19. *ministri*, the sacrificial priests.

24.

FASTI, iv. 197.

At the festival of Cybele drums and cymbals are used in memory of the clashing of shields and spears to drown the cries of the Infant Jupiter.

5, 6. *vetustas creditur*: in prose would be 'vetustati creditur.' See 12. 57.

7. *veste latens*, wrapped up in swaddling clothes.

13. *latuit patrem*, a poetical accusative not found in good prose.

14. *deae*, Rhea or Cybele.

rauca terga = *tympana*, in the next line.

16. *Phrygios*: the Phrygian music was wild and shrill. Horace calls it 'carmen barbarum.' Hor. *Epod.* ix. 6.

25.

FASII, v. 115.

Origin of the stars Capella and Cornu Amalthacae.

1. *Cretaea*: Cretan, not Trojan, Ida.

4. *Dictaeos*, *Cretan*, from Mount Dicte, in the east of the island.

8. *dimidia parte*, abl. of separation.

13. *sidera*, i.e. the two stars Capella and Cornu Amalthacae.
fertile: this alludes to the other legend, according to which the horn became the Cornu copiae, the emblem of fruitfulness.

26.

FASII, v. 195.

Flora describes her origin and the flowers over which she presides.

1. *Corrupta litera*: Ovid derives Flora from Chloris, *χλωρός*, *green*. The true derivation is *φλός*, *φλέω*.

3. *Campi Felicis*, the Islands of the Blest, *μακάρων νῆσοι*. Islands in the Atlantic (probably the Canaries), where the Heroes, *ὄλβιοι ἥρωες*, dwelt peacefully after their labours on earth. See Hor. *Epod.* i. 16.

4. *rem fuisse*, *had their lot cast*.

6. 'But that beauty obtained a god (Zephyrus) as son-in-law to my mother.'

7. *semper nitidissimus annus*, *the season ever smiles*, cf. Verg. *Ecl.* iii. 57, *nunc formosissimus annus*.

9. *dotallibus*, i.e. given by her husband, as a wedding gift.

23. *Therapnaeo*, *Spartan*, sec 2. 19, note.

23. *florem*, the Hyacinthus of the Romans, our 'Martagon Lily,' which was supposed to have sprung from the blood of Hyacinthus, who was accidentally slain by Apollo with a discus. According to another legend it sprang from the blood of Ajax. Ovid alludes to both legends in *Metam.* xiii. 397 :

Litera communis mediis pueroque viroque
Inscripta est folius ; haec nominis, illa querellae.

That is, the marks on the flower resembled either T or A, the cry of lamentation (in the quotation *puero*=Hyacinthus ; *viro*=Ajax).

25. *alter et alter*, both substance and shadow.

27. *Cinyra creatum* : Adonis, son of Cinyras, was slain by a boar and changed by Venus into an anemone.

33. *nitidissimus annus*, the season will abound with oil.

34. *eventum temporis huius*, the product of the spring, i.e. the spring blossom produces the autumn fruit.

38. *nebulæ*, the scum which rises to the top during the process of fermentation.

41. *Nos quoque idem facimus*. Flora claims also the effervescence of youthful spirits as her work.

27.

FASTI, v. 297.

Flora describes the penalty of neglecting the gods.

1. *nos*, i.e. the caelestes of the next line.

2. *ambitiosa*, honour-loving.

4. *blanda fuit*, hath made atonement.

9. *Thestiadem*, Meleager, grandson of Thestius.

10. *Phoebes ara*, the altar of Artemis, who was indirectly the cause of Meleager's death, as she sent the Calydonian Boar in consequence of the neglect of Oeneus.

11 *Tantalidem*, Agamemnon, great-grandson of Tantalus.

11. vela tenebat : Agamemnon accidentally killed a sacred hind of Artemis, who in revenge detained his fleet at Aulis, till she was propitiated by the sacrifice of Iphigenia.

13. longa mora est=longum est, in its regular use of *it would be long*.

correcta oblivia, instances where neglect has been atoned for by punishment.

15. fierem manifesta doloris, *should I betray my pain*.

17. excidit officium, *my office (the care of flowers) ceased*.

19. videres : see 14. 3, note.

29. floreat : subjunctive because virtual oratio obliqua. See Bradley's *Arnold*, § 474.

28.

FASTI, vi. 321.

After a banquet of the gods Vesta falls asleep and is roughly awakened.

1. Turrigera : Cybele as personifying earth is represented wearing a crown of turrets ; cf. Byron, *Childe Harold*, iv. 2, where he says of Venice—

She looks a sea Cybele, fresh from Ocean,
Rising with her tiara of proud towers.

Cf. also Vergil *Aen.* vi. 784-787.

4. quamvis : used with subj. in best prose.

5. longum est, see 27. 13, note

10. ter pede pulsata, i.e. dances ; cf. Hor. *Odes*, iii. 18. 15 :

Gaudet invisam pepulisse terram
Ter pede fossor.

29.

FASTI, ii. 283.

Why the priests of Pan run naked.

1. Currant, sc. Luperci, the priests of Pan.

4. **subitas fugas**: hence all groundless fears are called *panics*.

feris similis, *i.e.* to (that of) beasts.

9. **nullos agitata per usus**, *passed without the gains of experience, i.e.* the arts and sciences.

16. The use of wool for garments was unknown.

17. **corpora nuda gerebant**, *clothed their bodies in nakedness*

19. **detecti**, *i.e.* Luperi.

● 20. **antiquas opes**, the scanty resources of our forefathers.

30.

FASTI, vi. 419.

The Palladium, which had been brought from Troy to Rome and placed in the Temple of Vesta, saved from burning by Metellus.

3. **signum caeleste**: the Palladium, probably a meteoric stone.

5. **Smintheus**: Apollo, derived either from *σμήνθος*, a mouse, the symbol of prophetic power, or **Sminthe**, a town in the Troad.

12. **iudicio**, of Paris, see 1.

13. **genus Adrasti**, Diomed, son of Tydeus and Deipyle, daughter of Adrastus.

14. **datur**, *is said*.

15. The Palladium was brought to Rome, though by whom is uncertain.

16. **assiduo lumine**, the ever-burning fire at Vesta's altar.

21. **ministrae**, the Vestal Virgins.

24. **Metellus**: L. Caecilius Metellus. He lost his eyesight in saving the goddess, and was in consequence allowed the privilege of riding to the Senate-house in a chariot.

31.

FASTI, vi. 587.

Tullia (see *Dict.*) after driving over her father's corpse enters the Temple of Fortune ; the statue of Tullius hides its face.

3. *pares*, equally guilty.

4. *plia vita*, a life of dutiful obedience to her father.

7, 8. I bring you as a dowry the life and kingdom of my father ; it remains for you to realise it.

9. *regia res scelus est*, *crime is a royal prerogative*.

15. *Ipse*, Servius Tullius.

25. *templum*, the temple of Fortune, which Servius Tullius had built.

27. *sub imagine*, *in the likeness of*.

33. *qua luce*, *the day on which*.

34. *positi pudoris*. The unveiling of the statue will show that all sense of shame has been laid aside.

haec : sc. *lux*.

38. *qui rex* = *regis qui*.

septimus : including in the reckoning Titus Tatius, king of the Sabines, who reigned jointly with Romulus.

32.

FASTI, vi. 657.

Appius Claudius, the aedile, banished all the male Flute-players, except ten, from Rome. They are brought back by a stratagem and disguised.

5. *Dulcis*, *sweetened*.

mercede, not only pay, but the privilege of feasting in the temple of Jupiter after the sacrifice.

7. *pompam funeris irent*, walk in funeral processions. Compare *exsequias ire*, *to attend a funeral*. Ter. *Phormio*, v. viii. 37: *Exsequias Chremeti quibus commodum ire, hem tempus est*.

10. The Poet is evidently thinking of his own very different place of banishment. See Introduction.

14, 15. 'There was a man at Tibur, who had been a slave, but long freed by his master, and now worthy of any position in life.'

29. **Plautius**, the colleague of Appius Claudius, who had banished them.

30. **imperat tegi**. The use of *impero* with the Inf. Passive is found even in Prose.

31. **tibicina**, sing. for pl.

33. **sic**: in long robes, that his colleague might imagine them to be females.

35. **Idibus**. On the Ides of June a masquerade was held by the flute-players in memory of this event.

33. FASTI, vi. 697.

Minerva describes how she invented the flute; fate of Marsyas.

4. **vidi**: cf. *Art. Amator*. iii. 505.

I procul hinc, dixit, non es mihi, tibia, tanti,
Cum vidit vultus Pallas in amne suos.

7. **Satyrus**, Marsyas.

9. **dimittit auras**, *lets out the air*, by removing his fingers from the stops.

12. An inverted expression for 'the skin was torn from his mutilated limbs.'

34. FASTI, vi. 351.

At a council of the gods Mars complains that Rome is in danger of being taken by the Gauls; the Besieged throw loaves of bread into the camp of the enemy.

4. **refert**, the technical term for moving a motion.

5. **meorum**, because Mars was the father of Romulus.

10. *impositurus eras*, *this was the mistress you were to give the earth.*

11. *suburbanos*, the surrounding nations, Volsci, Aequi, etc. *Etrusca arma*, Veii.

13, 14. The Roman senators clothed in their robes of office awaited the approach of the Gauls, each in the vestibule of his own house. See Livy v. 41, and Arnold's *Hist. of Rome*, ch. 24.

15. *pignora Vestae*, the Palladium which was removed by the Vestal Virgins to Caere; see 30.

17. *respicerent*: supply *arcem* from the Rel. Clause, *in Capitol.*

18. *totque*: notice that *que* couples a substantive (*arcem*) and a substantival clause.

20. *perire*, *is fruitless.*

25. Venus as mother of Aeneas was an ancestress of the Romans.

30. *effice*: the order is 'effice ut fruges, quae desunt, putentur superesse.'

31. *Ceres* = corn.

cava machina, a mortar, used for grinding corn before the invention of mills.

33. *virgo Saturnia*, Vesta.

35.

FASTI, v. 57.

Respect paid to old age among the ancients.

3. *Animosaque bella*, *soul-stirring strife.*

5. *illa*, sc. *aetas*, i.e. *senectus*.

8. *The senate was a name expressing ripe old age.*

9. *finita certis legibus*, by the Lex Annalis, B.C. 180, the age for the Quaestorship was fixed at 31, Aedileship 37, Praetorship 40, Consulship 43. Previously to this, citizens over 27 were eligible to all offices.

12. *ibat* : sc. senior.

interior, on the inside, i.e. *next the wall* : cf. Hor. *Sat.*

Ne tamen illi

Tu comes exterior, si postulet ire, recuses.

15. *selecta pectora* : *pectus* is used like the English word *soul*, cf. Acts ii. 41 : 'The same day there were added unto them about two thousand souls.'

36.

FASTI, v. 605

A description of an old picture ; Europa carried off by Jupiter in the shape of a bull.

1. *Tyriae puellae*, Europa, called also *Sidonis*, l. 6.

11. *Litoribus*, the shores of Crete.

37.

FASTI, iv. 641.

During a famine Numa is instructed by Faunus in a dream to appease the *Earth* by sacrificing.

4. *luxuriabat*, was overgrown with weeds.

6. *obsesso*, choked.

8. *nascendo*. Cf. Lucr. iv. 1060 : *Ulcus enim vivescit et inveterascit alendo*.

10. *Maenallo deo*, Faunus, from Maenalus, a mountain in Arcadia.

11. *animo quieto*, to the soul of the sleeper.

14. *sternitur* : cf. Verg. *Aen.* vii. 87, where Latinus, wishing to consult the oracle of Faunus,

caesarum ovium sub nocte silenti

Pellibus incubuit stratis, somnosque petivit.

Also cf. *Lady of the Lake*, iv. 5.

15. *intonsum*, because in the good old days the Romans did not shave. Scipio Africanus was, according to Pliny, the first Roman who shaved regularly.

15. *per sua verba, in an appropriate formula.*

24. See II. 18, note.

una necata, i.e. the sacrifice of a cow and its unborn calf.

26. *secum refert, inly meditates.*

38.

FASTI, v. 451.

The Remuria, a festival in honour of the Dead, instituted by Romulus in honour of his brother slain by Celer.

1. *Umbras.* Notice the confusion of ideas in *umtra*, used in line 1 for *the corpse*, in line 7 for *the disembodied spirit*.

2. *male, to his own hurt.*

6. *utque erat, just as it was.*

9. *I who equally with my brother shared your prayers.*

10. *See what I am, so changed from what I was.*

11. *si habuisset . . . potui* See Bradley's *Arnold*, § 461.

volucres, vultures. Romulus and Remus inquired of the gods by augury, to know which should give his name to the city. Remus saw six *vultures*, Romulus twelve.

16. *ille dedit.* 'He (Mars) caused the wolf to give.'

17. *civis, Celer.*

21. *aequalis, as great as mine towards him.*

23. *vestra alimenta, the nurture you gave us.*

26. *prensantes.* Cf. Verg. *Georg.* iv. 501 :

Prensantem nequidquam umbras.

39.

FASTI, v. 581.

The Standards captured by the Parthians at Carrhae are restored to Rome.

2. *fluminibus, the Tigris and Euphrates.*

3. *Crassorum funera, M. Crassus and his son Publius, who were defeated and slain by the Parthians at Carrhae, B.C. 53.*

8. *Ausoniae, Italian.* Ausonia was the old name of the district afterwards called Campania.

10. *signa recepta* : the standards were peaceably restored to Augustus, B.C. 20.

11. *post terga sagittae.* Cf. Hor. *Od.* II. xiii. 17 :

Miles sagittas et celerem fugam
Parthi (timet),

and Verg. *Georg.* iii. 31 :

Fidentemque fuga Parthum veisisque sagittis.

40.

FASTI, I. 663.

A rustic Festival ; prayer to Ceres and Tellus.

3. *Emeritum, that hath done its work.* Cf. 20. 6.

12. *haec, Ceres ; illa, Terra,* contrary to the general rule
See 43. 6.

13. *consortes* : vocative.

vetustas, the poverty of our ancestors.

14. Compare 23. *passim*, and especially II. 7, 8.

21. The order is, 'et cavete ne avcs, graves cultis, agmine
laesuro depopulentur Cerealia rura.' *Nove* here equals *et no.*

23. *formicae.* Cf. Verg. *Georg.* i. 185 :

Populatque ingentem farris acervum
Curculio, atque inopi metuens formica senectae.

It is now well known that the ant does not store up grain,
but remains torpid during the winter.

28. *divitils luxuriosa suis, choked by its own wealth.*

29. *oculos vitiantibus.* Darnel, when ground into flour, was
supposed to affect the eyes. Cf. Plautus, *Mil.* II. iii. 53 :
'lolium comedentibus oculi obscurentur.' Pliny on the other
hand considered it was a cure for the gout.

31. *passura bis ignem* : *i.e.* in the kiln, to make the grain easier to grind, and in the oven. Cf. Verg. *Aen.* i. 178 :

Frugesque receptas

Et torrere parant flammis et frangere saxo.

39. *tuas*, *i.e.* of Germanicus, to whom the *Fasti* are dedicated.

41.

FASTI, iii. 815.

Pallas must be honoured by all who spin, also by Fullers, Dyers, Doctors, Schoolmasters (an ill-paid class), Painters, Sculptors and Poets.

3. *Mollire*. The distaff ('colus') was a stick, held in the left hand, upon which a bundle of prepared material was loosely bound ; the spindle ('fusus') was a smaller stick to which the thread was attached and round which it was afterwards wound.

Mollire is to draw the thread out fine, *i.e.* by the spindle.

5. *stantes telas*, the warp or upright threads fixed to the loom ; through these the shuttle ('radius') containing the weft was shot ('percurro'). The comb ('pecten') was then used to press together ('denseo') warp and weft.

7, 8. These lines refer to Fullers and Dyers.

8. *aena*. Cf. *Metam.* vi. 61 :

Tyrium quae purpura sensit aenum.

10. *Tychio*, *Tychius* : described Hom. *Il.* vii. 221 as *σκυτοτόμων δὲ ὁ ἀριστος*, *by far the best of workers in leather*.

11. *Epeo*, *Epeus* : the carpenter who, by the aid of Pallas, made the wooden horse. Cf. Verg. *Aen.* ii. 264 :

Ipse doli fabricator Epeus.

13. *Phoebes arte*, *the healing art*.

17. *tabulam coloribus uris*. Pliny, *H. N.* xxxv. 39, describes the process thus : '*ceris pingere ac picturam inurere,*'

to paint with wax colours, and to burn in the picture afterwards with the cauterium. Translate: *who paintest pictures in encaustic.*

mollia, smooth.

42.

42. TRIST. I. i 69.

Go, my book, to Rome, but do not venture into the presence of the emperor.

3. *Di locorum*, i.e. Augustus himself. Divine honours were constantly with more or less seriousness ascribed to the Roman emperors. In the same way Nebuchadnezzar offered incense to Daniel (*Dan.* ii. 46).

4. *fulmen*, my sentence of exile.

15. Nauplius, to avenge the death of his son Palamede, hung out false lights from Caphareus, a promontory S.E. of Euboea, and lured to destruction the Greek fleet on its return from Troy. *Capharea*: Greek Acc

43.

TRIST. I. ii. 19.

A storm at sea.

6. *hic*, pontus; *ille*, aer. See 40. 12.

9. *vires capit*, gathers strength. Cf. Verg. *Aen.* i. 85:

Una Eurusque Notusque ruunt creberque procellis
Africus, et vastos volvunt ad litora fluctus;

and Milton, *Par. Reg.* iv. 413:

Nor slept the winds

Within their stony caves, but rushed abroad

. From the four hinges of the world, and fell
On the vexed wilderness.

11. *sicca*. The two Bears never sink beneath the horizon. Cf. Verg. *Georg.* i. 246:

Arctos Oceani metuentes aequore tingui.

23. *mandare aliqua*, to give one's last requests.

44.

44. TRIST. I. v. 15.

Adversity is the only true test of Friendship.

1. *tibi*: Celsus.

3. *navis*: used metaphorically of his fortunes. Cf. 42. 17, where 'cumba' is used in the same sense.

7. Phoeus, Pylades, son of Strophius, king of Phocis.

9. *cecidisset*: with this use of 'cado,' 'to fall into a trap.' Cf. *Art. Am.* iii. 428:

Inque plagam nullo ceivus agente cadit.

11. *spectatur*, *is tried*.

15. *ulli*: dat. of agent, regular with gerundive and gerund, and participial in *-bilis*, otherwise rare. Cf. 49. I, 2; and 51. 27.

45.

TRIST. I. viii. I.

If *you* have forgotten me in my trouble, I can believe anything; you must have been nursed by a tigress.

6. The stars will desert their courses.

9. *illo*: probably Pompcius Macer, who was connected by marriage with Ovid.

14. *exsequias*. Ovid speaks as though his⁶ exile involved civil death: in reality his sentence was 'relegatio,' the mildest form of banishment, which involved no loss of citizenship ('*deminutio capitis*').

17. *quid fuit*, *what would it have been for you?* With 'fuit' cf. 27. 13, note, and 28. 5.

20. *pauca verba queri*, *to utter a few words of grief*, cf. *Met.* xi. 52:

Flebile nescio quid queritur lyra.

23. *sinistri*, *western*: on the left hand to one entering the Euxine.

25. *silicis venae*: Shakespeare speaks of 'a flinty bosom,' 'a stony adversary,' 'a rocky bosom,' etc.

28. Cf. Verg. *Aen.* iv. 366:

Duris genuit te cautibus horrens
Caucasus, Hyrcanaeque admoerunt ubera tigres.

46. TRIST. I. iv. 5.

All my friends have deserted me; yet constancy has always been admired by a generous enemy.

3. *ut, how*, interrogative. Cf. Hor. *Od.* i. iv. 1:

Vides, ut alta stet nive candidum
Soracte.

5. *formicae*, cf. 40. 23, note

8. *pressus*, *obscured*.

hic=sol, *illa*=umbra, cf. 40. 12.

9. *mobile vulgus*, *the fickle crowd*. From this the English word *mob* is derived.

17. *fulmina*, cf. 42. 4.

20. *quamlibet in viso in hoste*, *in the case of an enemy however hateful*. With 'in hoste' cf. Verg. *Aen.* ii. 54:

At non ille . . . Achilles

Talis in hoste fuit Priamo.

25. *Actoridae*: Patroclus, grandson of Actor

27. *amico*: Pinthous.

28. *Tartareum deum*: Pluto.

With these lines cf. 44. 5-10.

47: TRIST. I. iv. 1.

A storm in the Ionian sea.

1. *custos*: Arcturus, a constellation which sets in Rome at the beginning of November, and was supposed to cause severe storms.

Erymanthidos, *Arcadian*, from M. Erymanthus in N. Arcadia. For the legend, see *Class. Dict.* under **Callisto**.

8. pictos deos, small images of tutelary deities affixed to the prow.

13. non proficientia, *unavailing*.

17. quod nisi, *and unless*.

22. magno deo: Augustus. 'Iovem' is similarly used below, l. 26.

28. qui perit: one who has suffered civil death. Cf. 45. 14, note.

48.

TRIST. I. x. I.

1. Tutela: guardian sign. The *tutela* was an image of the guardian deity of the ship: the figure-head (*insigne*) was here a helmet (*cassis*) painted on the prow.

9. Cenchræis: one of the three harbours of Corinth; scanned as a dissyllable.

12. Palladio numine, *by the protection of Pallas*, i.e. Minerva.

14. Getici litoris: where Tomi was situated.

49.

TRIST. I. vi. I.

1. Clario poetæ: Antimachus of Claros in Ionia.

2. Coe suo: Philetas of Cos. For case, cf. 44. 15, note.

11. The indirect question *ecquod corpus possit cernere* depends on *circumspicit*.

13. male fidus = infidus. See 17. 4, note.

19. Hectoris uxor: Andromache.

20. extincto viro: Protesilaus.

21. Maconium vatem: Homer, either because he was the son of Macon, or a native of Maconia, the old name for Lydia.

50.

TRIST. V. vii. 9.

The manners and customs of the inhabitants of Tomi.

8. **vipereo**, cf. Hor. *Od.* i. viii. 8: Cur olivum sanguine viperino cautius vitat.

16. **dare verba**, *to beguile*: cf. 9. 32, note.

19. **quo**, abl. of thing compared.

25. **braccae**, cf. *Trist.* IV. vi. 47:

Braccataque turba Getarum.

29. **unus nemo**: cf. Tac. *A.* xiv. 45: Nemo unus contra ire ausus est.

30. **quaelibet e medio**, *any common phrase*. Cf. Cic. *De Orat.* iii. 45: Quum iacentia verba sustulimus medio; and Ovid, *Art. Am.* iii. 479:

Munda sed e medio consuetaque verba, puellae,
Scribite.

51.

TRIST. V. x. I.

The dangers and disagreeables of life at Tomi.

1. **Ut**, *since*. Cf. 9. 2, note.

8. **bruma**=*brevissima*, here used in its literal sense, *the shortest day of the year*.

13. **cum minime credas**, *when you would least expect it*.

18. Cf. the conduct of the Jews in rebuilding the Temple, *Neh.* iv. 16-23.

19. **cantat avenis**. The shepherd and his pipe are part of the stock-in-trade of the pastoral poet.

25. **sociae**: common to both races, Greeks and Getae.

27. **ulli**. Cf. 44. 15, note.

52.

TRIST. IV. vi. 67.

In my old age I have to use the sword ; what wonder
if the pen has grown strange to my hand ?

2. *in ore fuit*, whose name was ever on men's lips. Cf
Verg. *Georg.* iii. 9 :

Temptanda via est, qua me quoque possim

Tollere humo victorque virum volitare per ora.

Shakespeare, *Henry V.* iv. 3 :

Then shall our names,

Familiar in his mouth as household words,

Be in their flowing cups freshly remember'd.

8. *subiclo*, used in its literal sense with *canitiem*, must be
translated differently with *latus* and *sinistram*.

19. *reverti sustinet*, ventures to return.

24. *an*, used in indignant questions, when the other alterna-
tive is too absurd to be mentioned.

32. *facto* : supply *ut*.

53.

TRIST. V. xii. 1.

My powers of writing have deteriorated from lack of
exercise.

5. Cf. 42. 17.

9. *videor debere teneri*, do you think I should be more fully
occupied?

11. *quod*, the fact that.

13. *renovetur* : *renovabitur* would be more usual in prose.

14. *gramen*, couch-grass.

16. *ibit* : subject = *equus* understood.

24. *tempore*, condition.

54.

TRIST. V. viii. I.

Don't *you* jeer me ; Fortune is fickle, to-morrow you may be in my place.

3. **animos facit**, *give you courage*. Cf. Livy, i. 34 : Cum divitiarum iam animos facerent.

7. **orbe** : cf. Shakespeare, *Henry V.* iii. 6. 32 : 'And she (Fortune) is painted also with a wheel ; to signify to you that she is turning, and inconstant, and mutability, and variation.' See also *Hamlet*, ii. 2. 515-519.

9. **Rhamnusia ultrix** : Nemesis, from her temple at Rhamnus, a deme of Attica.

20. The complement is **de stipula brevisque**

26. **numeros**. Cf. 53. 13, note.

28. **haec, the latter**. 'My first prayer is for my restoration my second for your banishment.'

55.

TRIST. IV. vi. I.

Time does not lessen my grief ; nay, like an aged gladiator, my powers of resistance seem to grow smaller.

4. **lupos**, *jagged bits*. Cf. Verg. *Georg.* iii. 208 :

Duris parere lupatis.

7. **Inda bellua**, the elephant.

9. **uva**, *the vine*, as in Verg. *Georg.* ii. 60 :

Et turpes avibus praedam fert uva racemos.

VOCABULARY

ABBREVIATIONS :—*adj.* adjective ; *adv.* adverb ; *c.* common gender ; *comp.* comparative ; *conj.* conjunction ; *defect.* defective ; *dep.* deponent ; *f.* feminine gender , *impers.* impersonal ; *incept.* inceptive ; *indecl.* indeclinable ; *indef.* indefinite ; *interj.* interjection ; *interrog.* interrogative ; *m.* masculine gender ; *n.* neuter gender ; *part.* participle ; *prep.* preposition ; *pron.* pronoun ; *subs.* substantive ; *v.* verb.

ā, āb, prep. with abl., *by, from*.
abdūco, -xi, -ctum, v. 3, *drive away*.

abdo, -didi, -dītum, v. 3, *hide*.

ābeo, -īvi or ii, -ītum, -īre, v.,
go away, depart.

ābigo, -ēgi, -actum, v. 3, *drive away*.

ābicio, -iēci, -iectum, v. 3, *throw away*.

abluo, -lui, -lūtum, v. 3, *wash, wash away*.

abscēdo, -cessi, -cessum, v. 3, *go away, depart*.

abscondo, -condi, -condītum, v. 3,
hide.

absum, abiui, abesse, v., *be away, be absent*.

ac. See atque.

accēdo, -cessi, -cessum, v. 3, (1)
approach ; (2) *be added*.

accendo, -di, -sum, v. 3, *kindle*.

accipio, -cēpi, -ceptum, v. 3, *receive, take, accept*.

accipiter, -tris, m., *hawk*

ācerbus, -a, -um, adj. (1) *untimely, immature* ; (2) *sorrowful*.

ācernus, -a, -um, adj. *of maple wood*.

āciēs, -ei, f., *vision, eye*.

ad, prep. with acc., *to, at, near*.

ādāmas, -antis, m., *adamant*.

addo, -didi, -dītum, v. 3, *give to, give, add, place in*.

ādeo, adv., *so far, to such a degree*.

ādeo, -īvi or ii, -ītum, -īre, v., *go to, approach.*

ādhibeo, -ui, -ītum, v. 2, *apply to.*

ād huc, adv., *hitherto, as yet, still.*

ādimo, -ēmi, -emptum, v. 3, *take away, deprive.*

admīror, -ātus, v. 1, dep., *wonder at, be astonished.*

admisceo, -scui, -xtum, v. 2, *mix with, mingle.*

admissus, -a, -um (*perf. part.* of admitto), of horses, *swift, at full speed.*

admōveo, -mōvi, -mōtum, v. 2, *apply.*

ādōpĕrio, -ĕrui, -ertum, v. 4, *cover.*

ādōro, -āvi, -ātum, v. 1, *reverence, adore.*

adsum, -fui, -esse, v., *be present.*

ādultĕro, -āvi, -ātum, v. 1, *change, alter.*

āduncus, -a, -um, adj., *curved.*

ādusque = usque ad, *as far as.*

advĕna, -ac, c., *stranger, foreigner.*

adventus, -ūs, m., *arrival.*

adversus, -a, -um, adj. (1) *opposite to, in front*; adversā fronte, *face to face*; (2) *hostile, unfavourable*; adversa, -orum, n. subs., *misfortunes.*

adversus, prep. with acc., *against.* [*up.*]

advolo, -āvi, -ātum, v. 1, *fly to, fly*
aedes, -is, f., usually pl., *dwelling, house.*

aedilis, -is, m., *Aedile, a public officer at Rome who looked after the public buildings.*

aeger, -gra, -grum, adj., *sick, ill.*

aegrĕ, adv., *with difficulty, bitterly.*

aenum, -i, n., *caldron.*

aequālis, -e, adj., *equal.*

aequor, -ōris, n., *sea.*

acquōreus, -a, -um, adj., *belonging to the sea.*

aequus, -a, -um, adj., *favourable, equal, exact, just*; ex aequo,

āer, -ĕris, m., *air.* [*equally.*]

aerātus, -a, -um, adj., *covered with brass, brazen.*

aerifer, -ĕra, -ĕrum, adj., *bearing brazen cymbals.*

āĕrius, -a, -um, adj., *lofty.*

aes, aeris, n. (1) *copper*; (2) *money, pay*; (3) pl. aera, *cymbals.*

aetas, -ātis, f., *age.*

aeternus, -a, -um, adj., *eternal, immortal.*

aethĕr, -ĕris, m., *air, sky.*

aethĕrius, -a, -um, adj., *celestial, heavenly.*

aeuum, -i, n., *age.*

- affligo, -xi, -ctum, v. 3, *prostrate, ruin.*
 afflo, -āvi, -ātum, v. 1, *scorch.*
 āgellus, -i, m., *a little farm.*
 āger, -grī, m., *field.*
 āgīto, -āvi, -ātum, v. 1, (1) *agitate, distract*; (2) *reflect upon.*
 agmēn, -īnis, n., *train, procession.*
 agna, -ae, f., *lamb.*
 agnosco, -nōvi, -nītum, v. 3, *recognise, perceive.*
 agnus, -i, m., *lamb.*
 āgo, ēgi, actum, v. 3 (1) *drive, impel*; (2) *of time, pass, spend, festum agere, to celebrate a holiday*; (3) *do, perform*; (4) *to carry off*; praedas agere, *to carry off plunder.*
 agrestis, -e, adj., *of the country.*
 ah, interj., *ah! oh!*
 aio, v. defect., *say yes, say.*
 āla, -ae, f., *wing.*
 albus, -a, -um, adj., *white.*
 alcyon, -ōnis, f., *kingfisher.*
 āles, ālītis, adj., *winged.*
 ālias, adv., *at another time.*
 ālimentum, -i, n., *food.*
 ālīquis, -qua, -quid, pron. indef., *some one, any one.*
 ālius, -a, -ud, adj., *other, another.*
 allīcio, -exi, -ectum, v. 3, *allure, entice.*
 allīgo, -āvi, -atum, v. 1, *bind.*
 allōquium, -i, n., *consolation.*
 ālo, -ui, -ltum, v. 3, *uprush, support.*
 altāria, -ium, n., *altar.*
 alter, -ēra, ērum, adj., *one of two, the one, the other.*
 altum, -i, n. (1) *the height, sky*, (2) *of the sea, the deep.*
 altus, -a, -um, adj., *high, lofty.*
 ālumna, -ac, f., *nursling.*
 āmārus, -a, -um, adj., *bitter.*
 ambāges, -is, f., *ambiguity.*
 ambīguus, -a, -um, adj., *doubtful, uncertain.*
 ambītiōsus, -a, -um, adj., *honour-loving, ambitious.*
 āmica, -ae, f., *female friend.*
 āmicīo, -īcui, -īctum, v. 4, *clothe.*
 āmicītia, -ae, f., *friendship.*
 āmictus, -ūs, m., *garment.*
 āmicus, -a, -um, adj., *friendly, kindly.*
 āmicus, -i, m., *friend.*
 āmitto, -mīsi, -misum, v. 3, *lose.*
 āmo, -āvi, -ātum, v. 1, *love.*
 āmor, -ōris, m., *love.*
 amplector, -exus, v. dep. 3, *embrace, encircle.*
 amplexus, -ūs, m., *embrace.*
 ān, conj., *whether.*
 ancīle, -is, n., *a shield which fell from heaven in the time of Numa.*

anguis, is, c., *snake*.

angŭlus, -i, m., *angle, corner*.

angustus, -a, -um, adj., *narrow, scanty, short*.

anhēlo, -āvi, -ātum, v. 1, *pant*.

ānīma, -ae, f., *breath, life*.

ānīmōsus, -a, -um, adj., *spirited*.

ānīmus, -i, m., *mind, confidence*.

annuo, -ui, v. 3, *nod to, assent to*.

annus, -i, m., *year*.

annuus, -a, -um, adj., *annual*.

ante, prep. with acc., *before*.

ante, adv., *before*.

antīquus, -a, -um, adj., *old, ancient*.

antrum, -i, n., *cave*.

ānus, -ūs, f., *old woman*.

āpērio, -pēui, -pertum, v. 4, *open*.

āpis, -is, f., *bee*.

applīco, -āvi, -ātum, v. 1, *place near, bring up to*.

aptus, -a, -um, adj., *fitted, apt, appropriate, handy*.

āqua, -ae, f., *water, rain, spring*.

āquīla, -ae, f., *an eagle, the standard of the Roman Legion*.

āquīlo, -ōnis, m., *the north wind*.

āra, -ae, f., *altars, place of refuge, shelter*.

ārātor, -ōris, m., *ploughman*; used as adj. *taurus arator*.

ārātrum, -i, n., *plough*.

arbīter, -ri, m., *judge, arbitrator*.

arbītrium, -i, n. (1) *decision*; (2) *power, authority*.

arbōr, -ōris, f., *tree*.

arceo, -cui, -ctum, v. 2, *keep off*.

arctus, -i, f. (1) *the great and little bear*; (2) *the north pole*.

arcus, -ūs, m., *a bow*.

ardeo, arsi, -sum, v. 2 (1) *burn, glow*; (2) *be eager*.

arduus, -a, -um, adj., *steep, lofty*.

ārea, -ae, f., *threshing-floor*.

ārēna, -ae, f. (1) *sand*; (2) *the area of the amphitheatre which was strewn with sand*.

ārēnōsus, -a, -uni, adj., *sandy*.

āreo, -ui, v. 2, *be dry, be faint with thirst*.

āries, -iētis, m., *ram*.

ārista, -ae, f., *ear of corn*.

arma, -ōrum, n., *arms, defences*.

armīfer, -fēra, -fērum, adj., *bearing arms*.

āro, -āvi, -ātum, v. 1, *plough*.

ars, -tis, f., *profession, art, disposition, character*.

artīfex, -īcis, c., *artist*.

artus, -a, -um, adj., *tight*.

artūs, -uum, m., *limbs*.

ārundo, -īnis, *reed, arrow*.

arvum, -i, n., *field, country, region*.

arx, -cis, f., *fortress, citadel*.

ascītus, -a, -um, adj., *foreign*.

āsellus, -i, m., *a little ass*.

asper, -ĕra, -ĕrum, adj., *rough*.
 aspicio, -exi, -ectum, v. 3, *look at, behold*.
 assiduus, -a, -um, adj., *continuous, perennial*.
 assilio, -sili, -sultum, v. 4, *leap to*.
 assisto, -stīti, v. 3, *stand by*.
 astringo, -nxi, -ctum, v. 3, *bind, hold fast*.
 astrum, -i, n., *star*.
 at, conj., *but*.
 atque, ac, conj., *and*.
 atrium, -i, n., *the open court of a Roman house*, pl. atria, *hall*.
 attēnuo, -āvi, -ātum, v. 1, *lessen*.
 attingo, -īgi, -actum, v. 3, *touch*.
 attōnitus, -a, -um, adj., *terrified*.
 attrāho, -xi, -ctum, v. 3, *attract*.
 auctor, -ōris, m., *author, agent*.
 auctus, -ūs, m., *increase*.
 audācia, -ae, f., *courage, boldness, daring*.
 audax, -ācis, adj., *bold, courageous*.
 audeo, ausus sum, v. 2, *dare, venture*.
 audio, -īvi, -ītum, v. 4, *hear*.
 aufero, auferre, abstūli, ablātum, v. (1) *bear away, carry off, remove, take away*; (2) *steal*.
 augeo, auxi, auctum, v. 2, *increase*.
 augustus, -a, -um, adj., *majestic, august*.
 aura, -ae, f., *breath, breeze*.

H

aureus, -a, -um, adj., *golden*.
 auriga, -ae, m. (1) *charioteer, driver*; (2) *helmsman*.
 auris, -is, f., *ear*.
 aurum, -i, n., *gold*.
 auster, -ri, m., *south wind, south*.
 aut, conj., *either, or*.
 auxilium, -i, n., *help, aid, assistance, relief*.
 āvēna, -ae, f. (1) *oat*; (2) *shepherd's pipe*.
 āversus, -a, -um, adj., *turned away*.
 āvidē, adv., *greedily*.
 āvidus, -a, -um, adj., *greedy, insatiable*.
 āvis, -is, f., *bird*.
 āvus, -i, m., *grandfather, ancestor*.
 axis, -is, m., *axis of the earth, pole, sky*.

B

bacchor, -ātus, v., dep. I, *rage*.
 Bacchus, -i, m., *wine*.
 ballista, -ae, f., *a military engine for throwing large stones*.
 barba, -ae, f., *beard*.
 barbārus, -a, -um, adj., *foreign, barbarous*.
 barbārus, -i, m., *foreigner, barbarian*.
 beātus, -a, -um, adj., *happy, blessed*.
 bellua, -ae, f., *beast*.

bellum, -i, n., *war*.
 bēnč, adv., *well, successfully*.
 bībo, bībi, bībitum, v. 3, *drink*.
 bīdens, -ntis, m., *hoe*.
 bīs, adv., *twice*.
 blandus, -a, -um, adj., *pleasant, agreeable*.
 bōna, -ōrum, n., *property, riches, possessions*.
 bōnus, -a, -um, adj., *good*.
 Bōreās, -ae, m., *north wind*.
 bōs, bōvis, c., *ox, bullock, cow*.
 braccæ, -arum, f., *breeches, trousers*.
 braccium, -i, n., *arm*.
 brēvis, -e, adj., *short, scanty, small*.
 brēviter, adv., *shortly, briefly*.
 brūma, -ae, f., *the shortest day of the year, winter*.
 bustum, -i, n., *grave, sepulchre*.
 buxum, -i, n., *box-wood*.

C

cācūmen, -īnis, n., *summit; of a tree, the top; of a plant, the young blade, shoot*.
 cādo, cēcīdi, cāsum, v. 3, *fall*.
 cādūcus, -a, -um, adj., *frail, short-lived*.
 cādus, -i, m., *wine-jar*.
 caecus, -a, -um, adj., *blind, obscure*.
 caedes, -is, f., *murder*.
 caedo, cēcīdi, -caesum, v. 3, *hew in pieces, kill, slay, murder*.

caelestis, -e, adj., *heavenly*.
 caelum, -i, n., *heaven, sky, atmosphere, temperature*.
 caelum, -i, n., *a sculptor's chisel*.
 caerūleus, -a, -um, adj., } *dark*
 caerūlus, -a, -um, adj., } *blue*.
 cālāthus, -i, m., *wool-basket, basket*.
 calco, -āvi, -ātum, v. 1., *tread upon, trample under foot*.
 calfācio, -fēcī, -factum, v. 3, *make warm, heat*.
 cālīdus, -a, -um, adj., *warm, hot*.
 cālīx, -īcis, m., *saucepan*.
 calx, -cis, f., *heel*.
 campus, -i, m., *plain, field*.
 candidus, -a, -um, adj., *white, glittering*.
 cānis, -is, c., *dog*.
 cānities, -ei, f., *grey hair*.
 cāno, cēcīni, cantum, v. 3, *sing*.
 cānor, -ōris, m., *melody, song, strain*.
 cānōrus, -a, -um, adj., *tuneful*.
 canto, -āvi, -ātum, v. 1, *sing, play*.
 cānus, -a, -um, adj., *grey*.
 cāpella, -ae, f., *she-goat*.
 cāpresso, -īvi, -itum, v. 3, *grasp*.
 cāpillus, -i, m., *hair*. [*seize*.
 cāpio, cēpi, captum, v. 3, (1) *take, capture, seize; (2) hold, contain*.
 cāptōlium, -i, n., *the Capitol at Rome*.

captivus, -a, -um, adj., *taken in war, captive*; subs., captivus, -i, m., captiva, -ae, f., *captive*.
 capto, -āvi, -ātum, v. 1, *watch*.
 cāput, -ītis, n. (1) *head*; (2) *life*; (3) of a river, *source*.
 carcer, -ēris, m., generally pl., *the starting-place of a race-course*.
 carco, -ui, -itum, v. 2, *be without, destitute of, feel the want of*.
 cāries, -ei, f., *decay*. [*miss*.
 cārīna, -ae, f., *keel, ship*.
 carmen, -īnis, n. (1) *song*; (2) *a charm, incantation*.
 carpentum, -i, n., *carriage*.
 carpo, -psi, -ptum, v. 3 (1) *pluck, pluck off, crop*; (2) of rust, *to gnaw*; (3) *viam, iter carpere, to take a journey, pursue one's course*.
 cārus, -a, -um, adj., *dear, beloved*.
 cāsa, -ae, f., *cottage*.
 cāsēus, -i, m., *cheese*.
 cassis, -īdis, f., *a metal helmet*.
 castellum, -i, n., *fort*.
 castus, -a, -um, adj., *pure*.
 cāsu, adv., *by chance*.
 cāsus, -ūs, m., *fall, overthrow, destruction*.
 cātēna, -ae, f., *chain*.
 causa, -ae, f., *cause, case*.
 cautus, -a, -um, adj., *cautious*.
 cāveo, cāvī, cautum, v. 2, *beware*.
 cāvus, -a, -um, *hollow*.

cēdo, cessi, cessum, v. 3, *yield, give place to, be inferior to*.
 cēlēber, -bris, -bre, adj., *honoured*; *celeber dies, a sacred day*.
 cēlēbro, -āvi, -ātum, v. 1, *celebrate, honour*.
 cēler, -ēris, -ēre, adj., *swift*.
 cella, -ae, f., *cellar*.
 cēlo, -āvi, -ātum, v. 1, *hide, conceal*.
 celsum, -a, -um, adj., *high, lofty*.
 censūra, -ae, f., *the Censor's power*.
 census, -ūs, m., *property, just rights*.
 cēpa, -ae, f., *onion*.
 cēra, -ae, f., *wax*.
 Cērēs, Cērēris, f., *corn*.
 cerno, crēvi, crētum, v. 3, *see, perceive*.
 certāmen, -īnis, n., *contest, rivalry*.
 certē, adv., *certainly, assuredly*.
 certus, -a, -um, adj., *certain, definite; fixed, firm, sure*.
 cervix, -īcis, f., *neck*.
 cespes, -ītis, m., *turf*.
 cesso, -āvi, -ātum, v. 1, *linger, delay, take a holiday*.
 cētērus, -a, -um, *the other, the rest*.
 chālybēus, -a, -um, adj., *made of iron*.
 charta, -ae, f., *paper*.
 chōrus, -i, m., *dance*.
 cībus, -i, m., *food*.

cingo, cinxi, cinctum, v. 3, *surround*.

circā, adv., *round about*.

circum, prep. with acc., *round about, around*.

circumfundo, -fūdī, -fūsum, v. 3, *pour around*.

circumspicio, -exi, -ectum, v. 3, *look around, survey*.

cītō, adv., *quickly*. Comp. cītius.

cīto, -āvi, -ātum, v. 1, *summon, call, call on*.

cīvis, -is, c., *citizen*.

clāmor, -ōris, m., *shout*.

classis, -is, f., *fleet*.

claudīco, -āvi, -ātum, v. 1, *lump*.

claudo, -si, -sum, v. 3, *shut, close, enclose*.

clāva, -ae, f., *cudgel, club*.

clīpeus, -i, m., *shield*.

coeo, -īvi or -ii, -ītum, -īre, v., *come together, assemble*.

coepi, coeptum, coepisse, v. de-fect., *begin, commence*.

coetus, -ūs, m., *assembly*.

cognosco, -nūvi, -nītum, v. 3, *know, recognise*.

cōgo, cōēgi, coactum, v. 3, *compel, oblige, force*.

cohībeo, -ui, -ītum, v. 2, *restrain, fetter*.

cohors, -rtis, f., *enclosure for cattle, farm-yard*.

collēga, -ae, m., *colleague*.

collīgo, -ēgi, -ectum, v. 3, *bring together, collect*.

collis, -is, m., *hill*.

collōquium, -i, n., *talk, conversation*.

collum, -i, n., *neck*.

cōlo, -ui, cultum, v. 3, (1) *cultivate*; (2) *honour, worship*; festum colere, *to keep a holiday*.

cōlōna, -ae, f., *country woman, farmer's wife*.

cōlōnus, -i, m., *farmer*.

cōlor, -ōris, m., *colour, tint, hue*.

cōlumba, -ae, f., *pigeon, dove*.

cōlus, -i, f., *distaff*.

cōma, -ae, f. (1) *hair*; (2) *ears of corn*; (3) *petals (of flowers)*.

cōmes, -ītis, c., *companion, attendant*.

cōmītor, -ātus, v., dep. 1, *accompany, follow*; perf. part., comitatus (with passive force).

commercium, -i, n., *intercourse, converse*.

commīnuo, -ui, -ūtum, v. 3, *crush to pieces*.

commissum, -i, n., *fault, transgression*.

cominōdus, -a, -um, adj., *convenient, fit, favourable*.

commūnis, -e, adj., *common, universal*.

- compello, -pūli, -pulsum, v. 3, *drive together, force, compel.*
- compesco, -ui, v. 3, *restrain, curb.*
- comprīmo, -essi, -essum, v. 3, *compress, check, restrain.*
- concēdo, -cessi, -cessum, v. 3, *yield.*
- concha, -ac, f, *shell.*
- concido, -idi, v. 3, *fall lifeless.*
- concio, -civi, -cītum, v. 2, *stir up, excite.*
- concipio, -cēpi, -ceptum, v. 3, *take together; fugas concipere, to take to flight.*
- concrēpo, -ui, -ītum, v. 1, *clang together, sound.*
- concurro, -curri, -cursum, v. 3, *run together.*
- condo, -dīdi, -dītum, v. 3, (1) *found; (2) preserve, collect, store; (3) conceal, hide; of the eyes, close.*
- confēro, contūli, collātum, conferre, v., *bring together, collect, compare.*
- confīteor, -fessus, v. dep. 2, *confess.*
- cōnīcio, -iēci, -iectum, v. 3, *conjecture, infer.*
- cōnūgium, -i n., *marriage.*
- cōniux, -ūgis, c., *married person; usually f., wife.*
- cōnor, -ātus, v. dep. 1, *endeavour, attempt.*
- consido, -sēdi, -sessum, v. 3, *sit down.*
- consīlium, -i, n., *advice, counsel.*
- consisto, -stīti, -stītum, v. 3, (1) *stand, stand still; (2) of a river, freeze. [ner.]*
- consors, -tis, c., *companion, partner.*
- conspīcio, -spexi, -spectum, v. 3, *look at; in passive, draw attention, attract observation.*
- constans, -ntis, adj., *unchanging.*
- consto, -stīti, -stātum, v. 1, *stand still; impers. constat, it is agreed, certain.*
- consul, -ūli, m., *consul.*
- consūlo, -ui, -ltum, v. 3, *consuler, consult; with dat., pay regard to, be propitious.*
- contemno, -mpsi, -mptum, v. 3, *despise, contemn.*
- contendo, -di, -tum, v. 3, *set towards, move towards.*
- contentus, -a, -um, adj., *contented.*
- contīcesco, -tīcui, v. incep. 3, *become silent, be silent.*
- contīneo, -tīnui, -tentum, v. 2, *hold together; se continere, contain one's-self, refrain.*
- contingo, -tīgi, -tactum, v. 3, *take hold of.*
- contra, prep. with acc., *against, contrary to.*

- contundo, -tūdi, -tūsum, v. 3, *crush*.
 convālesco, -lui, v. incep. 3, *re-gain strength*.
 convallis, -is, f. *valley*.
 convēnio, -vēni, -ventum, v. 4, *come together, collect*.
 converto, -ti, -sum, v. 3, *turn round*.
 conviva, -ae, m., *guest*.
 convivium, -i, n. *feast, entertainment*.
 convōco, -āvi, -ātum, v. 1, *call together, assemble*.
 convōlo, -āvi, -ātum, v. 1, *fly together, run together*.
 cōpia, -ae, f. *plenty, abundance*.
 cōr, cordis, n. *heart*.
 cōram, prep. with abl., *in the presence of*.
 cornu, n. *horn*.
 cōrōna, -ae, f. *wreath, chaplet*.
 cōrōno, -āvi, -ātum, v. 1, *wreath, crown with a garland*.
 corpus, -ōris, n. *body*.
 corrigo, -rexi, -rectum, v. 3, *set right, improve, amend*.
 corripio, -ripi, -reptum, v. 3, *chide, reproach*.
 corrumpo, -rūpi, -ruptum, v. 3 (1) *damage, destroy; (2) corrupt, bribe*.
 cortex, -icis, c. *bark*.
 cōrŷtus, -i, m. *gurver*.
 crabro, -ōnis, m. *hornet*.
 crassus, -a, -um, adj. *thick, dense, solid*.
 crastīnus, -a, -um, adj. *relating to to-morrow, to-morrow's*.
 crāter, -ēris, m. *bowl*.
 crēdibīlis, -e, adj. *credible, worthy of belief*.
 crēdo, -dīdi, -dītum, v. 3, *believe*.
 creātus, -i, m. *offspring, son*.
 crēpusculum, -i, n. *twilight*.
 cresco, crēvi, crētum, v. 3, *grow, increase*.
 crīmen, -īnis, n. *crime*.
 crīnis, -is, m. *hair*.
 crōcus, -i, m. *crocus*.
 crūdēlis, -e, adj. *unmerciful, cruel*.
 crūdus, -a, -um, adj. *unfeeling, cruel, rough*.
 cruentus, -a, -um, adj. *bloody, blood-stained*.
 cruor, -ōris, m. *blood, bloodshed*.
 culpa, -ae, f. *fault, error*.
 culta, -ōrum, n. *cultivated lands, fields*.
 culter, -tri, m. *hunting-knife, sacrificial knife*.
 cultor, -ōris, m. *occupier, cultivator*.
 cultus, -ūs, m. *cultivation, civilisation, dress*.
 cum, conj. *when*.

cum, prep. with abl., *with, together with.*

cumba, -ae, f. *boat.*

cūnae, -ārum, f. *cradle.*

cunctus, -a, -um, adj. *all, the whole.* [eager.

cūpīdus, -a, -um, adj., *desirous,*

cūpio, -īvi (ī), -ītum, v. 3, *desire, long for.*

cūr, inter. adv., *why.*

cūra, -ae, f., (1) *care, trouble;*
(2) *keeper.*

cūria, -ae, f. *Senate-house.*

cūro, -āvi, -ātum, v. 1, *care, pay attention to.*

curro, cūcurri, cursum, v. 3, *run, hasten, (of stars) pursue their course.*

cursus, -ūs, m. *running, course, in cursu, in full flow.*

curvus, -a, -um, adj. *bent, curved, crooked.*

custos, -ōdis, c. *guardian, keeper, attendant.*

cūlis, -is, f. *the skin.*

cymbalum, -i, n. *cymbal.*

cytīsus, -i, m. *clover.*

D

damnōsus, -a, -um, adj. *ruinous.*

damnum, -i, n. *loss, damage.*

dāpem, f. (no nominative) *feast, banquet.*

dea, -ae, f. *goddess.*

dēbeo, -ui, -ītum, v. 2, *owe, be bound; debuimus ire, we ought to have gone.*

dēcem, num. adj. *ten.*

dēcens, -ntis, adj. *beautiful.*

dēcet, -uit, v. impers. 2. *it befits, is fit, is seemly.*

dēcīdo, -cīdi, v. 3, *fall down, die.*

dēcīmus, -a, -um, adj. *tenth.*

dēcīpio, -cēpi, -ceptum, v. 3, *cheat, deceive, beguile.*

dēcōlor, -ōris, adj. *discoloured, disgraceful, degrading.*

dēcōr, -ōis, m. *beauty.*

dēcus, -ōris, n. *ornament.*

dēcūtio, -cussi, -cussum, v. 3, *shake down, knock off.*

dēdēcus, -ōris, n. *shame, dishonour, disgrace.*

dēdignor, -ātus, v. dep. 1, *disdain, scorn.*

dēdūco, -xi, -ctum, v. 3, *bring down, draw out.*

dēfendo, -di, -sum, v. 3, *defend, protect.*

dēfīcio, -fēci, -sectum, v. 3, *fail.*

dēfigo, -fixi, -fixum, v. 3, *fix, fasten.*

dēformis, -e, adj. *disfigured.*

dēgrandīnat, v. impers. *it hails violently.*

dēhisco, -hīvi, v. 3, *gape, open.*

dēicio, -iēci, -iectum, v. 3, *cast down, hurl down.*

dēliciāe, -ārum, f. *pleasure, delight, enjoyment.*

dēmens, -ntis, adj. *insane, senseless, mad.*

dēmitto, -mīsi, -missum, v. 3, *lower, let down.*

dēmo, -mpsi, -mptum, v. 3, *take away.*

dēns, -ntis, m. *tooth.*

denseo, no perf., densētum, v. 2, *press together.*

densus, -a, -um, adj. *thick, close together, dense.*

dēpendeo, v. 2, *depend upon.*

dēpōno, -pōsi, -pōsitum, v. 3, *lay down, put aside.*

dēpōpūlor, -ātus, v. dep. 1, *lay waste, ravage.*

dēprēcōr, -ātus, v. dep. 1, *plead in excuse.*

dērigesco, -gui, v. incep. 3, *grow stiff.*

descendo, -di, -sum, v. 3, *come down, descend.*

dēsēro, -rui, -ritum, v. 3, *desert, forsake.*

dēsīlio, -sīlui or -iī, -sultum, v. 4, *leap down, fall.*

dēsīno, -īvi, or -īi, -ītum, v. 3, *leave off, cease, desist, end.*

destituo, -ui, -ūtum, v. 3, *desert, abandon, forsake.*

dēsuetūdo, -īnis, f. *disuse.*

dēsum, -fui, -esse, v. *be absent, fail.*

dētēgo, -texi, -tectum, v. 3, *uncover, lay bare.*

dētīneo, -ui, -tentum, v. 2, *occupy*

dētrāho, -xi, -ctum, v. 3, *take away.*

deus, -i, m. *a god.*

dēvius, -a, -um, adj. *out of the way, retired, secluded.*

dēvōro, -āvi, -ātum, v. 1, *swallow, devour.*

dexter, -tēra, -tērūm, or -tra, -trum, adj. *on the right hand.*

dextēra or dextra, -ae, f. *right hand.*

dico, dixi, dictum, v. 3, (1) *say, relate, tell, speak*; (2) *set forth in writing, name.*

dictum, -i, n. *word, saying, speech*

didūco, -duxi, -ductum, v. 3, *yawn, separate.*

dies, -ēi, c. *day.*

difficilis, -c, adj. *difficult, reluctant.*

diffundo, -fūdi, -fūsum, v. 3, *pour out, (of wine) draw off.*

digēro, -gessi, -gestum, v. 3, *range in order.*

digītus, -i, m. *finger.*

dignus, -a, -um, adj. *worthy, deserving.*

dīlīgo, -lexi, -lēctum, v. 3, *love, esteem highly.*

dīmīdius, -a, -um, adj. *halved, half.*

dimidium, -i, n. *half*.

dimitto, -misi, -misum, v. 3, *send forth, let out*.

dimoveo, -mōvi, -mōtum, v. 2, *part, separate*.

dīruo, -rui, -rūtum, v. 5, *pull down, raze to the ground, destroy*.

discēdo, -cessi, -cessum, v. 3, *depart, go away*.

discipulus, -i, m. *scholar, pupil*.

disco, didici, v. 3, *learn*.

discrimen, -inis, n. *difference, distinction*.

discurro, -cūcurri (curri), -cursum, v. 3, *run about*.

disertus, -a, -um, adj. *eloquent*.

disicio, -iēci, -iectum, v. 3 (1) *scatter, disperse*; (2) *ruin*.

dispono, -posui, -positum, v. 3, *arrange, set in order*.

dissimilis, -e, adj. *unlike, dissimilar*.

dissimūlo, -āvi, -ātum, v. 1, *conceal the existence of anything*; dissimulare deos, *to conceal their divinity*.

diū, adv. *a long time*.

diurnus, -a, -um, adj. *like day*.

diuturnus, -a, -um, adj. *of long duration*.

dīva, -ae, f. *goddess*.

dīves, -itis, adj. *rich, wealthy*.

dīvītiæ, -arum f. *riches, wealth*.

divus, -i, m. *a god*.

do, dēdi, dātum, v. 1, *give, grant, allow*.

dōceo, -ui, -ctum, v. 2, *teach, make known*.

doctor, -ōris, m. *teacher*.

doctus, -a, -um, *learned*. [*grieve*].

dōleo, -ui, -itum, v. 2, *suffer pain*.

dōlium, -i, n. *a large earthenware jar used as a wine cask*.

dōlor, -ōris, m. *pain, grief, sorrow*.

dōmīna, -ae, f. *mistress, lady*.

dōmīnor, -ātus, v. 1, *dep rule*.

dōmīnus, -i, m. *lord, master*.

dōmo, -ui, -itum, v. 1, *tame, subdue*.

dōnārium, -i, n. *shrine, altar*.

dōnēc, adv. *so long as, while*.

dōnum, -i, n. *gift, present*.

dōs, dōtis, f. *dowry, gift*.

dōtālis, -e, adj. *belonging to a dowry*.

drācōnīgēna, -ae, f. adj. *sprung from serpents, serpent-born*.

dūbīto, -āvi, -ātum, v. 1, *doubt, hesitate, linger, delay*.

dūbīus, -a, -um, adv. *doubtful, dubious, uncertain, tottering, inconstant*.

dūlco, -xi, -ctum, v. 3, *lead, conduct, draw, drive*; ubera, *suck*.

dulcis, -e, adj. *sweet, dulce, adv. sweetly*.

dum, conj. *while, whilst, until.*
 duo, -ae, -o, num. adj. *two.*
 dūro, -āvi, -ātum, v. 1, (1) *make hard, harden; (2) be hardy, hardened; (3) last, continue, endure, remain.*
 dūrus, -a, -um, adj. *hard, hardy.*
 dux, dūcis, m., *leader.*

E

ecce, interj. *behold! lo!*
 ecqui, ecquae or ecqua, ecquod, indef. interrog. pron. *any.*
 ēdax, -ācis, adj. *greedy, destructive, consuming.*
 ēdo, ēdi, ēsum, v. 3, *eat.*
 ēdo, -didi, -ditum, v. 3, *give up, give forth, utter.*
 effērus, -a, -um, adj. *wild, savage.*
 efficio, -feci, -fectum, v. 3, *effect, accomplish.*
 effugio, -fūgi, -fūgitum, v. 3, *flee, fly away, escape.*
 effundo, -fūdi, -fūsum, v. 3, *pour forth, shed.*
 ēgeo, -ui, v. 2, *want, stand in need of.*
 ēgo, pron. *I.*
 ēgrēdior, -gressus, v. dep. 3, *go out from.*
 ēheu, interj. *alas!*
 ei, interj. *alas!*
 ēlābor, -lapsus, v. dep. 3, *escape.*

ēlīcio, -ui, -itum, v. 3, *allure, entice forth.*
 Elīcius, -i, m. *a surname of Jupiter.*
 ēmeritus, -a, -um, adj. *worn out.*
 ēmitto, -misi, -missum, v. 3, *send forth, liberate.*
 ēmōveo, -mōvi, -mōtum, v. 2, *move out, (of the sun) raise above the horizon.*
 emptor, -ōris, m. *buyer, purchaser.*
 ēn, interj. *lo!*
 ēnim, conj. *for.*
 ensis, -is, m. *sword.*
 eo, īvi, or ii, itum, ire, v., *go.*
 ēpūlae, -āum, f. *feast.*
 ēqua, -ae, f. *mare.*
 ēquus, -i, m. *horse.*
 ēra, -ae, f., *mistress, lady.*
 ergo, adv., *therefore.*
 ērigo, -rexi, -rectum, v. 3, *lift up, erect, raise.*
 ēripio, -ui, -eptum, v. 3, *snatch away, rescue.*
 erātor, -oris, m. *wanderer.*
 erro, -āvi, -ātum, v. 1, *wander, stray, rove.* [teach.
 ērūdio, -īvi, -itum, v. 4, *instruct,*
 ēruo, -rui, -rūtum, v. 3, *dig, tear up, pluck up.*
 Esquīliae, -ārum, f., *the Esquiline Hill at Rome.*
 et, conj., *and, both.*
 etiam, adv., *also, even.*

Eurus, -i, m., *south-east wind.*

ēvēnio, -vēni, -ventum, v. 4, *happen.*

ēventus, -ūs, m., *event, fate, result, product.*

ex, prep. with abl., *from, out of.*

exāmen, -īnis, n., *swarm.*

excelsus, -a, -um, adj., *high, lofty, elevated.*

excidō, -cidi, v. 3, (1) *fall out, fall down*; (2) *vanish, disappear*; (3) *to be disregarded, neglected.*

excipio, -cēpi, -ceptum, v. 3, *receive, welcome.*

excussus, -a, -um (perf. part. of excutio) *dropped from.*

excūtio, -cussi, -cussum, v. 3, *shake off.*

exēdo, -ēdi, -ēsum, v. 3, *consume, devour, eat out, hollow out.*

exemplum, -i, n., *example, pattern.*

exeo, -īvi or -īi, -itum, -ire, v., *go out.*

exerceo, -ui, -itum, v. 2, *exercise, employ.*

exhaurio, -hausi, -haustum, v. 4, *empty, exhaust, drain, bring to an end.*

exigo, -ēgi, -actum, v. 3, *exact, demand, realise.*

exiguus, -a, -um, adj., *small, little, weak.*

exilium, -i, n., *exile, banishment.*

exitus, -ūs, m., *issue, result.*

exōnēro, -āvi, -ātum, v. 1, *unload.*

exōsus, -a, -um, adj., *envious.*

expērior, -pertus, v. dep. 4, *try, attempt.*

expers, -rtis, adj., *wanting, destitute of.*

expertus, -a, -um, adj., *tested, tried, approved, experienced.*

expōsitus, -a, -um, adj., *exposed.*

exsēquiae, -ārum, f., *funeral procession.*

exspecto, -āvi, -ātum, v. 1, *look for, expect.*

exstīmūlo, -āvi, -ātum, v., *goad, excite, arouse.*

extinguo, -nxi, -nctum, v. 3, *kill, slay.*

exsūpēro, -āvi, -ātum, v. 1, *prevail.*

exsuscīto, -āvi, -ātum, v. 1, *arouse.*

extendo, -di, -lum, v. 3, *stretch out, extend.*

extensus, -a, -um, *spreading, extended.*

extra, adv., *outside.*

extrēmus, -a, -um, superl. adj., *last, extreme.*

F

fāba, -ae, f., *bean.*

fābūla, -ae, f., *story, tradition.*

fācies, -eī, f., *face.*

fácilis, -e, adj., *easy, yielding, gracious.*

fácio, fēci, factum, v. 3, (1) *make, produce, do*; (2) *be suitable to, suit.*

factum, -i, n., *event, fact, deed.*

fācundus, -a, -um, adj., *eloquent.*

faenum, -i, n., *hay.*

fāgīneus, -a, -um, adj., *beechen.*

fāgus, -i, f., *beech-tree.*

fallax, -ācis, adj., *deceitful, treacherous, false.*

fallo, fēfelli, falsum, v. 3, *deceive, cheat.*

falso, adv., *falsely, wrongly.*

falsus, -a, -um, adj., *false, counterfeit.*

falx, -cis, f., *scythe, sickle.*

fāma, -ae, f., *report, rumour, good report, fame.*

fāmes, -is, f., *hunger, famine.*

fānum, -i, n., *temple, fane.*

far, farris, n., *spelt.*

fas, indecl. n., *divine law and right, that which is lawful, right.*

fātālis, -e, adj., *fated, fateful.*

fāteor, fassus, v. dep. 2, *confess.*

fātigo, -āvi, -ātum, v. 1, *weary, tire.*

fātum, -i, n. (1) *fate, destiny*; (2) *natural term of life*; (3) *ruin, destruction, destroyer.*

fāvus, -i, m., *honeycomb.*

fax, fācis, f., *torch, fagot.*

fēcundus, -a, -um, adj., *fruitful.*

fel, fellus, n., *poison.*

fēlix, -icis, adj., *fortunate, prosperous, happy.*

fēmina, -ae, f., *woman.*

fēnus, -ōris, n., *interest, gain, profit.*

fēre, adv., *almost, generally.* *

fērīnus, -a, -um, adj., *of a wild beast.*

fērio, v. 4, *strike.*

fērītas, -ātis, f., *wildness, savageness.*

fēro, tūli, lātum, ferre, v. (1) *bear, bring, carry*; (2) *produce*; (3) *make known, relate, especially in forms—ferunt, feruntur, fertur.*

fērox, -ōcis, adj., *wild, savage, fierce.*

ferreus, -a, -um, adj., *iron, iron hearted.*

ferrum, -i, n., *iron.*

fertīlis, -e, adj., *fruitful, fertile.*

fērus, -a, -um, adj., *wild, savage, fierce.*

fēra, -ae, f., *wild beast.*

ferveo, -bui, v. 2 (1) *boil, seethe*, (2) *swarm, throng forth.*

fessus, -a, -um, adj., *weary, tired, exhausted.*

festum, -i, n., *festival, feast-day.*

Vocabulary.

fo

- festus, -a, -um, adj., *hallowed, festive.*
 fētus, -ūs, m., *fruit, produce.*
 fidēlis, -e, adj., *steadfast, faithful.*
 fides, -ei, f., *trust, credit, belief, faith, loyalty, truth.*
 fidus, -a, -um, adj., *true, faithful.*
 figo, -xi, -xum, v. 3, *fix, fasten.*
 figūra, -ae, f., *shape, figure.*
 • filia, -ae, f., *daughter.*
 filius, -i, m., *son.*
 filum, -i, n., *thread*; of a flower, *the stamens.*
 findo, fidi, fissum, v. 3, *split, cleave.*
 fingo, finxi, fictum, v. 3, *imagine, suppose, feign, pretend*; fingere manus, *to chafe the hands.*
 finio, -ivi, -itum, v. 4, *limit, define.*
 finis, -is, m., *end, conclusion, boundary, limit*; pl. fines, *territory.*
 • fio, factus, fieri, v., *be made, become, happen.*
 firmo, -avi, -atum, v. 1., *make firm, strengthen.*
 firmus, -a, -um, adj., *firm, strong.*
 fiscīna, -ae, f., *basket.*
 flāgro, -avi, -atum, v. 1, *blaze, burn.*
 flamma, -ae, f., *flame.*
 flāvus, -a, -uri, adj., *yellow, golden, golden-haired.*
 flecto, -xi, -xum, v. 3, *bend, turn aside, divert.*
 fleo, flēvi, flētum, v. 2, *weep.*
 flētus, -us, m., *weeping.*
 flōreo, -ui, v. 2, (1) *flourish*; (2) of wine, *ferment.*
 floridus, -a, -um, adj., *flowery, full of flowers.*
 flos, -ōris, m., *flower, blossom.*
 fluctus, -ūs, m., *wave.*
 flūmen, -inis, n., *river, stream.*
 flūmīneus, -a, -um, adj., *of a river.*
 fōcus, -i, m., *hearth.*
 fōlium, -i, n., *leaf.*
 fons, -ntis, m., *spring, well, fountain.*
 fontānus, -a, -um, adj., *of a spring.*
 fōrāmen, -inis, n., *hole, aperture.*
 fōres, -ium, f., *door.*
 forma, -ae, f., *form, shape, beauty.*
 formīca, -ae, f., *ant.*
 formōsus, -a, -um, adj., *beautiful.*
 forsan, adv., *perhaps.*
 forsitan, adv., *perhaps.*
 forte, adv., *by chance.*
 fortis, -e, adj., *strong, powerful, brave.*
 fortiter, adv., *strongly, firmly, tightly.*
 fortūna, -ae, f., *fate, fortune.*
 fortunātus, -a, -um, adj., *fortunate, happy, lucky.*
 fōrum, -i, n., *market-place, Forum at Rome.* *

- fōveo, fōvi, fōtum, v. 2, warm, keep warm, cherish, hatch.*
frāgor, -ōris, m., crash.
frango, frēgi, fractum, v. 3, break, shatter, bend.
frāter, -tris, m., brother.
frāternus, -a, -um, adj., fraternal, of a brother.
fraudo, -āvi, -ātum, v. 1, cheat, defraud.
fraus, -dis, f. (1) deceit, deception; (2) injury, damage, loss.
frēmo, -ui, -itum, v. 3, roar, murmur, howl.
frēnum, -i, n., reins, bit.
frēquens, -ntis, adj., numerous, crowded.
frēquenter, adv., often.
frēquentia, -ae, f., concourse, throng.
frētum, -i, n., strait, channel.
frīgīdus, -a, -um, adj., cold, chilly.
frīgus, -ōris, n., cold.
frons, -dis, f., leaf.
frons, -tis, f., forehead, brow.
fructus, -ūs, m., produce, fruit.
frūmentum, -i, n., corn, grain.
fruior, frūitus or fructus, v. dep. 3, enjoy, delight in.
frūgem, -is, f. (no nominative), fruit, produce.
fūga, -ae, f., flight.
fūgio, fūgi, fūgitum, v. 3 (1) fly, flee, take to flight, run away; (2) void, shun, shrink from.
fūgo, -āvi, -ātum, v. 1, put to flight, chase away.
fulcio, fulsi, fultum, v. 4, prop up, support.
fulgur, -ūris, n., lightning.
fulmen, -inis, n., thunder-bolt.
fulvus, -a, -um, adj., yellow.
fūmo, -āvi, -ātum, v. 1, smokt, steam.
fūmōsus, -a, -um, adj., smoky.
fūmus, -i, m., smoke.
fungus, -i, m., mushroom.
fūnus, -ēris, n. (1) funeral, obsequies; (2) death.
fūria, -ae, f. usually pl., the Furies.
fūror, -ōris, m., madness, rage.
furtum, -i, n., theft, stealthy attempt.
fūsus, -i, m., spindle.

G

- gālea, -ae, f., helmet.*
gaudeo, gāvīsus, v. 2, rejoice, find pleasure in.
gaudium, -i, n., joy, gladness.
gēlīdus, -a, -um, adj., cold.
gēmīnus, -a, -um, adj., twin, twin-horn, twain, two. [bud.
gemma, -ae, f., (1) gem, jewel; (2)
gēmo, -ui, -itum, v. 3, (1) sigh, groan; (2) bemoan.

Vocabulary.

hi

gēna, -ae, f., *cheek*.
 gēner, -ēri, m., *son-in-law*.
 gēnērōsus, -a, -um, adj., *of good stock*.
 gēnētrix, -īcis, f., *mother*.
 gēnītor, -ōris, m., *father*.
 gens, -ntis, f., *family, people, tribe, nation*.
 gēnu, -ūs, n., *knee*.
 gēnus, -ēris, n., *family, race, kind*.
 germāna, -ae, f., *sister*.
 gēro, gessi, gestum, v. 3, (1) *bear, carry about with one, wear*; (2) *carry on, conduct*.
 gestus, -ūs, m., *gesture*.
 gigno, gēnui, gēnītum, v. 3, *bring forth, bear, pass. be born*.
 glādiātor, -ōris, m., *gladiator*.
 glādius, -i, m., *sword*.
 glans, -ndis, f., *acorn*.
 glōria, -ae, f., *fame, renown, glory*.
 grāmen, -īnis, n., *grass, turf*.
 grandis, -e, adj., *great, large*.
 grando, -īnis, f., *hail*.
 grānum, -i, n., *grain, seed, berry*; of the vine, *grape*.
 grātia, -ae, f., *thanks, thankful-ness*.
 grātūlor, -ātus, v. dep. 1, *congratulate* (with dat.).
 grātus, -a, -um, adj. (1) *pleasant*; (2) *thankful, grateful*.
 grāvis, -e, adj., *heavy, weighty*,

difficult, dangerous; of sound, *low, deep, harsh*.
 grex, grēgis, m., *herd, flock*.
 gusto, -āvi, -ātum, v. 1, *taste*.
 guttur, -ūris, n., *throat*.

H

hāhēna, -ae, f., *thong, reins*.
 hābēo, -ui, -ītum, v. 2, (1) *have, hold, possess*; (2) *consider, in amissis habere, to regard as lost*.
 hābīto, -āvi, -ātum, v. 1, *dwell, inhabit*.
 haedus, -i, m., *kid*.
 haereo, haesi, haesum, v. 2, *hang on, cling to*.
 hāra, -ae, f., *sty, stall*.
 haurio, hausi, haustum, v. 4, *draw up, drain*.
 herba, -ae, f., *grass, young blade of corn, herb*.
 hēres, -ēdis, m., *heir*.
 hēros, -ōis, m., *hero*. [day.
 hesternus, -a, -um, adj., *of yesterday*.
 heu, interj., *alas*.
 hic, haec, hoc, pron., *this*. [hac, in this direction.]
 hic, adv., *here*.
 hinc, adv., *from here, hence*, hinc . . . hinc, *on this side and on that*.
 hirsūtus, -a, -um, adj., *hairy, shaggy*.

hödiernus, -a, -um, adj., *of to-day.*

hölus, -ëris, n., *cabbage.*

hömo, -inis, m., *man.*

hönos or hönor, -öris, m. (1) *honour*; (2) *tribute, sacrifice*; (3) *office in the State.*

hordeum, -i, n., *barley.*

horreo, -ui, v. 2 (1) *bristle, stand on end*; (2) *be afraid, dread.*

horreum, -i, n., *barn, granary.*

höriřus, -a, -um, adj., *rough, shaggy, frightful*

horror, -öris, m., *shivering, shuddering, dread, terror, awe.*

hortus, -i, m., *garden.*

hospes, -itis, c., *stranger, guest, friend.*

hospitium, -i, n., *hospitality.*

hospitus, -a, -um, adj., *foreign.*

hostia, -ae, f., *victim, sin-offering.*

hostis, -is, c., *enemy.*

huc, adv., *hither, to this place.*

hūmānus, -a, -um, adj., *human.*

hūmīdus, -a, -um, adj., *wet, moist.*

hūmīlis, -e, adj., *low, humble.*

hūmus, -i, f., *earth, ground, soil.*

I

iäceo, -ui, -itum, v. 2, *lie, lie sick, lie prostrate.*

iäcio, iēcī, iactum, v. 3, *throw, cast, hurl.*

iacto, -ävi, -ätum, v. 1, *throw, cast, move up and down.*

iam, adv., *now.* [time.]

iamdülum, adv., *now for a long*

iānua, -ae, f., *door.* [same.]

idem, eädem, idem, pron., *the*
Idus, -uum, f., *the Ides (13th or 15th of the month).*

igītur, adv., *therefore.*

ignāvus, -a, -um, adj., *idle, inactive, cowardly.*

ignis, -is, m. (1) *fire, watch-fire*; ignes missi, *shooting stars*; (2) *the beloved person.*

ignōro, -ävi, -ätum, v. 1, *be ignorant, not know.*

ignosco, -nōvi, -nōtum, v. 3, *forgive.*

ignōtus, -a, -um, adj., *unknown.*

ilex, -icis, f., *holm-oak.*

illäcrīmo, -ävi, -ätum, v. 1, *weep over, bewail.*

ille, -a, -ud, pron., *that.*

illic, adv., *there, at that place.*

illīno, -lëvi, -lītum, v. 3, *smear, daub.*

īmāgo, -inis, f., *image, representation, bust, statue: sub imagine, in the likeness of.*

imbellis, -e, adj., *unwarlike.*

imber, -bris, m., *shower, storm*

imbuo, -ui, -ūtum, v. 3, *steep, saturate, imbue.*

īmītāmen, -inis, n., *imitation.*

Vocabulary.

in

immādesco, -mādui, v. incep. 3, *become moist, wet.*

immānis, -e, adj., *immense, vast, 'savage.*

immensus, -a, -um, adj., *immeasurable, immense, vast.*

immergo, -si, -sum, v. 3, *immerse.*

immēritus, -a, -um, adj., *innocent.*

immōlo, -āvi, -ātum, v. 1, *sacrifice.*

immundus, -a, -um, adj., *unclean, dirty, filthy.*

impēdio, -ivi, -itum, v. 4, *hamper, hinder, impede.*

impello, -puli, -pulsum, v. 3, *cast from its balance.*

impērium, -i, n., *order, command, empire.*

impēro, -āvi, -ātum, v. 1, *order, command.*

impētus, -ūs, m., *assault.*

impius, -a, -um, adj., *impious, unnatural.*

impleo, -ēvi, -ētum, 2, *fill, fill out.*

implīco, -āvi or -ui, -ātum or -itum, v. 1, *encompass, entwine.*

impōno, -pōsui, -pōsitum, v. 3, (1) *set, lay, place in ; (2) place over as mistress.*

imprōbus, -a, -um, adj., *wicked, shameless.*

īmus, -a, -um, superl. adj., *lowest, deepest.*

in, prep. with abl., *in ; with acc. into, to ;* in sua tela arbitrium, *sway over his own weapons.*

īnāmābilis, -e, adj., *unpleasant, hateful.*

īnānis, -e, adj., *empty, hollow, unsubstantial*

incendo, -di, -sum, v. 3, *kindle, set fire to.*

inceptum, -i, n., *enterprise.*

incertus, -a, -um, adj., *uncertain, doubtful ;* in incerto esse, *to be in doubt.*

incingo, -nxi, -nctum, v. 3, *surround, engirdle, drape.*

incīpio, -cēpi, -ceptum, v. 3, *begin, commence.*

inclāmo, -āvi, -ātum, v. 1, *call upon.*

inclūdo, -si, -sum, v. 3, *shut up, shut in, enclose.*

incōla, -ae, c., *inhabitant, settler.*

incrēpo, -ui, -itum, v. 1, *cause to creak, arouse.*

increSCO, -crēvi, v. 3, *increase.*

incumbo, -cūbui, -cūbitum, v. 3, *lie upon, lean upon, recline upon.*

incurvus, -a, -um, adj., *curved, crooked, bent.*

inde, adv., *from this, thence.*

indēlibātus, -a, -um, adj., *unimpaired.*

indignor, -ātus, v. dep. 1, *be offended, indignant at.*

indōcīlis, -e, adj., *ignorant, untaught.*
 indōlesco, -dōlui, v. incep. 3, *be pained, feel grief.*
 indūco, -xi, -ctum, v. 3, (1) *draw over*; (2) *smear over.*
 induo, -ui, -ūtum, v. 3, *put on.*
 īneo, -īvi or -ii, -ītum, -ire, v., *enter.*
 infans, -ntis, adj., *childlike, childish.*
 infēlix, -īcis, adj., *unhappy, miserable.*
 infērior, -us, comp. adj., *lower, inferior.*
 infernus, -a, -um, adj., *subterranean, infernal.*
 infestus, -a, -um, adj., *hostile.*
 infirmus, -a, -um, adj., *weak, feeble.*
 infitior, -ātus, v. dep. 1, *deny, disavow.*
 inflo, -āvi, -ātum, v. 1, *blow into.*
 infra, prep. with acc., *beneath, below.*
 ingēmo, -ui, v. 3, *sigh, groan over.*
 ingēniōsus, -a, -um, adj., *adapted to.*
 ingēnium, -i, n., *nature, natural constitution, character, talent.*
 ingens, -ntis, adj., *vast, immense.*
 ingrātus, -a, -um, adj., *unpleasant, unpleasing.*
 īnhæreo, -hæsi, -hæsum, v. 2, *cling to.*

īnīmicus, -a, -um, adj., *unfriendly.*
 īnīmicus, -i, m., *enemy, foe.*
 īnīquus, -a, -um, adj., *hostile, hurtful, unfavourable.*
 innūmērus, -a, -um, adj., *countless, innumerable.*
 īnobservātus, -a, -um, adj., *unobserved, unperceived.*
 īnops, -ōpis, adj., *helpless, meagre, destitute.*
 īnquam, v. defect, *say.*
 īnquinō, -āvi, -ātum, v. 1, *besoul, corrupt.*
 īnscius, -a, -um, adj., *ignorant, unaware.*
 īnsīdiōr, -ātus, v. dep. 1, *lie in ambush against, plot against.*
 īnsilio, -ui, *leap into.*
 īnspicio, -exi, -ectum, v. 3, *examine, look into.*
 īnstituō, -nxi, -nctum, v. 3, *incite.*
 īnstruō, -xi, -ctum, v. 3, *compile.*
 īnsulto, -āvi, -ātum, v. 1, *scoff at, revile.*
 īnsum, -fui, -esse, v., *be in, on.*
 īntēger, -gra, -grum, adj., *fresh.*
 īntelligo, -exi, -ectum, v. 3, *understand.*
 īntempestīvus, -a, -um, adj., *unseasonable, untimely.*
 īntēpesco, -pui, v. incep. 3, *grow warm.*
 īnter, prep. with acc., *between, among, amid.*

Vocabulary.

tu

- interdico, -dixi, -dictum, v. 3, *forbid*.
- intērea, adv., *in the meantime, meanwhile*.
- intērior, -us, comp. adj., *inner, interior*; interior ire, *to walk on the inside*.
- intōno, -ui, v. I, *thunder*.
- intonsus, -a, -um, adj., *unshorn*.
- ĭntra, prep. with acc., *inside, within*.
- intro, -āvi, -ātum, v. I, *go into, enter*.
- intūmesco, -ui, v. incep. 3, *swell*.
- intus, adv., *within, inside*.
- ĭnūtilis, -e, adj., *useless, unprofitable*.
- ĭnvēnio, -vēni, -ventum, v. 4, *find, discover*.
- invictus, -a, -um, adj., *unconquerable, invincible*.
- ĭnvīsus, -a, -um, adj., *hated, hateful*.
- ĭnvītus, -a, -um, adj., *unwilling, reluctant*.
- ĭnvius, -a, -um, adj., *impassable*.
- involvero, -volvi, -vōlūtum, v. 3, *roll in*.
- iōcōsus, -a, -um, adj., *humorous, witty, merry*.
- iōcus, -i, m., *joke, jest*.
- ipse, -a, -um, pron., *self, himself, herself, itself*.
- ira, -ae, f., *anger*.
- irascor, irātus, v. dep. 3, *be angry, wrathful*.
- irātus, -a, -um, *angry, wrathful*.
- irritus, -a, -um, adj., *vain, ineffectual*.
- irrumpo, -rūpi, -ruptum, v. 3, *break in, burst in*.
- is, ea, id, pron., *he, she, it, this*.
- iste, -a, -ud, pron., *this, that*.
- ĭta, adv., *thus, in this manner*.
- ĭter, ĭtĭnēris, n., *journey, road*.
- ĭtĕrum, adv., *again, anew*.
- iūba, -ae, f., *mane*.
- iūbeo, iussi, iussum, v. 2, *order, command*.
- iūdex, -ĭcis, m., *judge*. [cĭsion.
- iūdicium, -i, n., *judgment, decision*.
- iūgum, -i, n. (1) *yoke*; (2) of a mountain, *peak, height*.
- iungo, -nxi, -nctum, v. 3, *join, unite, wed*; oscula iungere, *to kiss*.
- iūs, iūris, n., *law, right*.
- iussum, -i, n., *command, order*.
- iusta, -ōrum, n., *funeral rites*.
- iustus, -a, -um, adj. (1) *just, upright*; (2) *proper, suitable, due*.
- iūvenca, -ae, f., *heifer*.
- iūvencus, -i, m., *young bullock*.
- iūvēnilis, -e, adj., *youthful*.
- iūvēnis, -is, c., *youth*.
- iūvo, iūvi, iūtum, v. I, *help, assist*; iuvat, impers., *it enlightens, pleases*.

K

Kālendae, -ārum, f., *Kalends, the first day of the month.*

L

lābes, -is, f. *ruin, destruction, disgrace, dishonour.*

lābo, -āvi, -ātum, v. 1, *totter, waver.*

lābor, lapsus, v. dep. 3, *fall down, glide, flow.*

lābor, -ōris, m. *work, labour, toil.*

lābōro, -āvi, -ātum, v. 1, *toil, labour, strive, be exerted.*

labrum, -i, n., (1) *lip*; (2) *bathing-lac, lactis, n., milk.* [place.

lācer, -ēra, -ērum, adj. *mutilated, dismembered.*

lācēro, -āvi, -ātum, v. 1, *tear to pieces, maim, mutilate.*

lācertus, -i, m. *arm.*

lacrima, -ae, f. *tear.*

lacrimābilis, -e, adj. *deplorable, lamentable.*

lācus, -ūs, m. *lake, pool.*

laedo, -si, -sum, v. 3, *hurt, injure.*

laetor, -ātus, v. dep. 1, *rejoice, be glad.*

laetus, -a, -um, adj. *joyful, glad.*

laeva, -ae, f. *left hand.*

laevus, -a, -um, adj. *on the left hand, left,*

lāna, -ae, f. *fleece, wool.*

languidus, -a, -um, adj. *saint, weak, languid.*

lāqueus, -i, m. *noose, snare.*

lār, lāris, m. (1) usually pl. lāres, *tutelary deities among the Romans*; (hence), (2) *hearth, home.*

lardum, -i, n. *fat of bacon, lard.*

largus, -a, -um, adj. *abundant, plentiful.*

lascivus, -a, -um, adj. *playful, mischievous.*

lassus, -a, -um, adj. *wearied, tired, exhausted.*

lāteo, -ui, v. 2, *be hid, be concealed*; res latuit patrem, *the matter was a secret to his father.*

lātine, adv. *latine reddere, to translate into Latin.*

lātus, -a, -um, adj. *broad, wide.*

lātus, -ēris, n. *sidg.*

laudo, -āvi, -ātum, v. 1, *praise.*

laurus, -i, f. *laurel, bay tree.*

lāvo, lāvi or lāvāvi, lautum, lōtum or lāvātum, v. 1, *wash, bathe.*

laxus, -a, -um, adj. *wide, loose.*

lectus, -i, m. *bed, couch.*

lēgo, lēgi, lectum, v. 3, (1) *collect, gather*; (2) *read.*

lēnio, -īvi, -itum, v. 4, *mollify, assuage.*

Vocabulary.

in

lēnis, -e, adj. *soft, mild, gentle*.
 lēnīter, adv. *softly, gently*.
 lens, -ntis, f. *lentil*.
 lentus, -a, -um, adj. (1) *tough, pliant*; (2) *slow, lingering*.
 leo, -ōnis, m. *lion*.
 lētum, -i, n. *death*.
 lēvis, -e, adj. *light*.
 lēvis, -e, adj. *smooth, bald*.
 ● ēvitas, -ātis, f. *fickleness*.
 lēvo, -āvi, -ātum, v. I, *console, alleviate, rest, recruit*.
 lex, lēgis, f. *law*.
 libellus, -i, m. *little book*.
 liber, -ēra, -ērum, adj. *free*.
 liber, -bri, m. *book*.
 libet, -uit or -itum est, v. impers. *it pleases, is agreeable*.
 libum, -i, n. *cake*.
 licet, -uit or -itum est, v. impers. *it is allowed*.
 licet, conj. *although*.
 ligo, -ōnis, m. *spade*.
 lilium, -i, n. *lily*.
 limen, -inis, n. *threshold*.
 limus, -i, m. *mud, slime*.
 lingua, -ae, f. (1) *tongue*; (2) *language*.
 lino, lēvi, litum, v. 3, *smear*.
 linum, -i, n. *flax, linen*.
 liquidus, -a, -um, adj. (1) *liquid*; (2) *clear, bright*.
 litēra, -ae, f. *letter* (of the alphabet).

litus, -ōris, n. *sea-shore, coast*.
 lituus, -i, m. *augural staff or wand*.
 locus, -i, m. *place, spot*; (plur. loci and loca).
 lolium, -i, n. *darnel, tares*.
 longaevus, -a, -um, adj. *aged, old*.
 longe, adv. *far off, far and wide*.
 longus, -a, -um, adj. *long*.
 loquor, -cūtus, v. dep. 3, *speak, say, tell*.
 lubricus, -a, -um, adj., *slippery, gliding*.
 lucrū, -i, n., *gain, profit*.
 luctātor, -ōris, m., *wrestler*.
 luctus, -ūs, m., *mourning, lamentation*.
 lūcus, -i, m., *sacred grove*.
 ludō, -si, -sum, v. 3, *play, sport, dance*.
 ludus, -i, m., *game*; pl. lūdi, *public games*.
 lūmen, -inis, n. (1) *light*; (2) *eye*.
 lūna, -ae, f., *moon*.
 lūpa, -ae, f., *she-wolf*.
 lupus, -i, m. (1) *wolf*; (2) *a horse's bit armed with sharp points*.
 lūrīdus, -a, -um, adj., *ghastly*.
 lustro, -āvi, -ātum, v. I, *observe, watch, go round*.
 lustrum, -i, n., *period of five years, lustre*.
 ! lutum, -i, n., *mud, mire*.

lux, lūcis, f., *light, day.*

luxūrio, -āvi, -ātum, v. 1, *be luxuriant, luxurious, grow rank.*

Lyaeus, -i, m., *wine.*

lyra, -ae, f., *lyre.*

M

māchīna, -ae, f., *machine.*

mācies, -ēi, f., *thinness, meagreness.*

mactō, -āvi, -ātum, v. 1, *slay, sacrifice.*

mācūla, -ae, f., *spot.*

mādesco, -dui, v. incept. 3, *become moist, wet.*

maestus, -a, -um, adj., *sad.*

māgis, comp. adv., *more.*

māgister, -tri, m., *master, school-master.*

magnificus, -a, -um, adj., *magnificent, splendid, sumptuous.*

magnus, -a, -um, adj., *great, large.*

māle, adv., *badly, unsuccessfully, with adj. = un; male gratus, ungrateful.*

mālignus, -a, -um, adj. (1) *malicious, malignant; (2) barren, unfruitful.*

mālum, -i, n., *misfortune, calamity.*

mālus, -a, -um, *bad, worthless, evil, hurtful.*

malva, -ae, f., *mallow.*

mancus, -a, -um, adj., *maimed.*

mando, -āvi, -ātum, v. 1, *give orders, command.*

māne, adv., *in the morning.*

māneo, -si, -sum, v. 2, *remain, stay.*

mānes, -ium, m., *shades of the departed, ghosts.*

mānifestus, -a, -um, adj. (1) *clear, manifest; (2) plainly betraying signs of anything.*

māno, -āvi, -ātum, v. 1, *flow.*

mānus, -ūs, f., *hand.*

māre, -is, n., *sea.*

margo, -inis, c., *disc.*

māritus, -i, m., *husband.*

massa, -ae, f., *mass, lump.*

māter, -tris, f., *mother, matron.*

mātrōna, -ae, f., *married woman, lady, matron.*

maximus, -a, -um, *superl. of magnus.*

mēdium, -i, n., *middle, midst.*

mēdius, -a, -um, adj., *middle, midst, most, midst.*

mēl, mellis, n., *honey.*

mēlior, -us, comp. of bonus.

membrum, -i, n., *limb.*

mēmīni, -isse, v. defect., *remember, recollect.*

mēmōr, -ōris, adj., *mindful, not forgetful.*

- mēmōro, -āvi, -ātum, v. 1, *mention, recount.*
mendico, -āvi, -ātum, v. 1, *beg, beg for.*
mens, -ntis, f., *mind, heart, reason, judgment.*
mensa, -ae, f., *table.*
mensis, -is, m., *month.*
mentior, -tītus, v., dep. 4, *lie, deceive.*
mercātor, -ōris, m., *merchant.*
merces, -ēdis, f., *reward.*
mēreor, -ītus, v. dep. 2, *deserve, merit.*
mergo, -si, -sum, v. 3, *plunge, immerse.*
mērum, -i, n., *wine.*
messis, -is, f., *crop, harvest.*
mētuo, -ui, v. 3, *fear, be afraid of, dread.*
mētus, -ūs, m. *fear, apprehension, dread.*
meus, -a, -um, poss. pron., *my, mine.*
mica, -ae, f., *grain, morsel.*
mīco, -ui, v. 1, (1) *quake*; (2) *shine, glitter.*
miles, -ītis, m., *soldier.*
militia, -ae, f., *warfare.*
mille, num. adj., *a thousand.*
mīnae, -ārum, f., *threats, menaces.*
mīnax, -ācis, adj., *threatening.*
mīnime, superl. adv., *least, by no means.*
mīnimus, superl. of parvū.
mīnister, -tri, m., *servant, attendant.*
mīnistra, -ae, f., *attendant, priestess.*
mīnor, -ātus, v. dep. 1, *threaten, menace.*
mīnor, -ōris, comp. of parvus; pl. mīnōres, *descendants.*
mīnuo, -ui, -ūtum, v. 3, *lessen.*
mīnus, comp. adv., *less.*
mīror, -ātus, v. dep. 1, *wonder at, admire.*
mīrus, -a, -um, adj., *wonderful, astonishing.*
misceo, -cui, -stum or -xtum, v. 2, *mix, mingle.*
mīser, -ēra, -ērū, adj., *miserable, wretched, unhappy.*
mīsērābilis, -e, adj., *lamentable, deplorable.*
mītīgo, -āvi, -ātum, v. 1, *assuage, mollify, mitigate.*
mīlis, -e, adj., *mild, ripe, mature.*
mītra, -ae, f., *turban.*
mitto, misi, missum, v. 3, *send, hurl, throw.*
mōbilis, -e, adj., *fickle.*
mōdērātus, -a, -um, adj., *temperate.*
mōdestus, -a, -um, adj., *modest.*
mōdo, adv., *only*; modo . . . nunc, *at one time . . . at another . . . just lately.*

mōdus, -i, m. (1) (in music) *note, measure*; (2) *bound, limit*; (3) *manner, method*.

moenia, -ium, n., *walls*.

mōles, -is, f., *mass*.

mollis, -i, -itum, v. 4, *make soft, knead*.

mollis, -e, adj., *soft, tender, smooth*.

mōneo, -ui, -itum, v. 2, *warn, advise*.

mōnīle, -is, n., *necklace*.

mōnītum, -i, n., *warning, command*.

mōnītus, -ūs, m., *intimation*.

mons, -ntis, m., *mountain*.

monstro, -āvi, -ātum, v. 1, *show, point out*.

mōnūmentum, -i, n., *monument, memorial*; pl. *memories*.

mōra, -ae, f., *delay*.

morbus, -i, m., *disease, sickness*.

mōrior, mortuus, v. 3, dep. *die*.

mōror, -ātus, v. dep. 1, *linger, delay*.

mors, -rtis, f., *death*.

mortālis, -is, m., *mortal man, man*.

mos, -mōris, m., *manner, custom*; pl. *manners, character*.

mōtus, -ūs, m., *movement*.

mōveo, mōvi, mōtum, v. 2, (1) *move, set in motion, handle,*

disturb; (2) *produce*; (3) *influence*.

mox, adv., *soon*.

mulceo, -si, -sum, v. 2, *soothe, alleviate*.

multiplīco, -āvi, -ātum, v. 1, *increase many times, multiply*.

multo, adv., *by far*.

multum, adv., *much, very, greatly*.

multus, -a, -um, adj., *much, many*.

mundus, -i, m., *world*.

mūnus, -ēris, n. (1) *office, duty*; (2) *performance of duty*, (3) *gift, present*.

murmur, -ūris, n., *murmur*.

mūrus, -i, m., *wall*.

muscus, -i, m., *moss*.

mūto, -āvi, -ātum, v. 1, *change, exchange*.

N

naenia, -ae, f., *dirge*.

nam, conj., *for*.

namque, conj., *for, for indeed*.

narro, -āvi, -ātum, v. 1, *relate, tell, narrate*.

nascor, nātus, v. dep. 3, *be born, be produced*.

nāta, -ae, f., *daughter*.

nātālis, -e, adj., *natal*.

nāto, -āvi, -ātum, v. 1, *swim*.

nātūra, -ae, f., *nature*.

nātus, -i, m., *son*.

naufrāgium, -i, n., *shipwreck*.
 nāvis, -is, f., *ship*.
 nāvīta, -ae, m., = *nauta, sailor*.
 -nē, interrog. word, placed after
 the first word in the sentence.
 nē, adv. and conj. (1) (to intro-
 duce a prohibition) *not*; (2)
 (in final clause) *lest, that not*.
 nēbūla, -ae, f. (1) *cloud, mist*;
 ● (2) *scum*.
 nec, conj., *neither, nor*.
 nēco, -āvi, -ātum, v. 1, *kill, slay*.
 nectar, -āris, n., *nectar, the drink*
of the gods.
 necto, -xi, or -xui, -xum, v. 3, *join*
together, weave.
 nēfandus, -a, -um, adj., *impious,*
execrable.
 nēfas, n., indecl., *sinful, unlaw-*
ful, sin, crime.
 negligo, -exi, -ectum, v. 3, *neglect,*
slight.
 nēgo, -āvi, -ātum, v. 1, *deny, re-*
fuse.
 nēmo, -īnis, c., *no man, no one*.
 nēmōrōsus, -a, -um, adj., *wooded*.
 nempe, conj., *forsooth, to be*
sure.
 nēmus, -ōris, n., *wood, grove*.
 nēpos, -ōtis, c., *grandchild*.
 nēque, conj., *neither, nor*.
 nescio, -īvi, -ītum, v. 4, *not to*
know, be ignorant of; *nescio*
quis, quid, lit. I know not who,

*what (i.e. somebody, *some-*
thing, used as a pronoun).
 nescius, -a, -um, adj., *ignorant,*
unaware.
 nēve or neu, adv., *and not, or*
not, nor, lest.
 nex, nēcis, f., *death*.
 nīger, -gra, -grum, adj., *black*.
 nigresco, -grui, v. incep. 3, *grow*
black.
 nīhil, n., indecl., *nothing*.
 nil = *nihil*.
 nimbus, -i, m., *cloud*.
 nīmium, adv., *too much*.
 nīsi, conj., *if not, except, unless*.
 nīteo, -ui, v. 2, *shine, glitter, be*
bright.
 nītīdus, -a, -um, adj., *bright,*
shining, glittering.
 nītor, nīsus or nīxus, v. dep. 3
rest, lean, support one's-self on.
 nītor, -ōris, m., *brilliance, bright-*
ness, splendour.
 nīveus, -a, -um, adj., *white as*
snow, snowy.
 nix, nīvis, f., *snow*.
 nōbīlis, -e, adj., *noble, renowned,*
well known.
 nōceo, -ui, -ītum, v. 2, *hurt, in-*
jure, harm.
 nōlo, nōlui, nolle, v., *be unwill-*
ing, not wish.
 nōmen, -īnis, n., *name*.
 non, adv., *not*.

nondum, adv., *not yet*.

nosco, nōvi, nōtum, v. 3, *become acquainted with*; in perf. tenses, *know*.

noster, -tra, -trum, poss. pron., *our, ours*.

nōta, -ae, f., *brand, disgrace, shame, ignominy*.

nōto, -āvi, -ātum, v. 1, (1) *mark, disfigure*; (2) *notice, remark, scan*.

nōtus, -a, -um, adj., *known, well known*.

nōtus, -i, m., *south wind*.

nōverca, -ae, f., *step-mother*.

nōviens, adv., *nine times*.

nōvus, -a, -um, adj., *new, fresh, strange, young*; superl., novissimus, -a, -um, *latest, last*.

nox, noctis, f., *night*.

noxa, -ae, f., *injury, damage*.

noxius, -a, -um, adj., *destructive, hurtful*.

nūbes, -is, f., *cloud*.

nūbīlum, -i, n., *cloud*.

nūbīlus, -a, -um, *cloudy, overcast*.

nūdo, -āvi, -ātum, v. 1, *strip, uncover*.

nūdus, -a, -um, adj., *naked, nude, bare*.

nullus, -a, -um, adj., *no, none*.

nūmen, -inis, n., *divinity, deity*.

nūmero, -āvi, -ātum, v. 1, *count, possess*.

nūmerus, -i, m. (1) *number*; (2) (in pl., of music) *numbers, metres*.

numquam, adv., *never, at no time*.

nunc, adv., *now*.

nuntio, -āvi, -ātum, v. 1, *announce*.

nuntius, -a, -um, adj., *news-bearing*.

nuntius, -i, m., *messenger*.

nūrus, -ūs, f., *daughter-in-law*.

nūtrio, -īvi, -ītum, v. 4, *nourish, support*.

nūtrix, -icis, f., *nurse*.

nympha, -ae, f. (1) *bride*; (2) *nymph*.

nymphæ = nymphæ.

O

o, interj., *oh!*

ōbeo, -īvi or -īi, -ītum, -īre, v. *travel through, traverse*.

ōbīcio, -īēci, -iectum, v. 3, *reproach with*.

oblecto, -āvi, -ātum, v. 1, *delight, amuse*.

obliviscor, -lītus, v. dep. 3, *forget*.

oblivium, -i, n., *forgetfulness*.

obruo, -rui, -rūtum, v. 3, *bury, overwhelm*.

obscurus, -a, -um, adj. (1) *dark, obscure*; (2) *concealed*.

obsēquor, -cūtus, v. dep. 3, *obey*.

obsīdeo, -sēdi, -sessum, v. 2, *block*.

obsīdio, -ōnis, f., *blockade, siege*.

- obsto, -stīti, -stātum, v. 1, *oppose, resist.*
- obstūpesco, -pui, v. incep. 3, *be astounded, amazed.*
- obsum, -fui, -esse, v., *be prejudicial to.*
- obtempéro, -āvi, -ātum, v. 1, *obey.*
- occūlo, -cūlui, -cultum, v. 3, *cover, hide, conceal.*
- occumbo, -cūbui, -cūbitum, v. 3, *fall down in death.*
- occūpo, -āvi, -ātum, v. 1, *outstrip.*
- occurro, -curri, -cursum, v. 3, *run to meet, hasten to meet.*
- oceānus, -i, m., *ocean.*
- ocūlus, -i, m., *eye.*
- odōrātus, -a, -um, adj. *odorous, sweet-smelling.*
- offīcium, -i, n., *duty, office, province.*
- ōlea, -ae, f., *olive.*
- ōlīva, -ae, f., *olive.*
- omnis, -e, adj., *every, all.*
- onus, -ēris, n., *burden, load.*
- ōpācus, -a, -um, adj., *shaded, shady.*
- ōpērōse, adv., *carefully.*
- oppōno, -pōsui, -pōsitum, v. 3, *place on, before.*
- ōpem, -is, f. (no nominative), (1) *power, might, strength, help, assistance*; (2) in pl., *wealth, resources.*
- optīmus, -a, -um, superl. of bonus.
- opto, -āvi, -ātum, v. 1, *wish for, desire.*
- opus, -ēris, n., *work, task.*
- opus, n. indecl., *need.*
- ōra, -ae, f., *sea-coast, shore.*
- orbus, -a, -um, adj., *bereaved, bereft.*
- orbis, -is, m. (1) *quarter of the globe*; (2) *disc of sun or moon*; (3) *Fortune's wheel.*
- ordo, -īnis, m., *rank, order.*
- ōrior, ortus, v. dep. 4, (1) *rise*; (2) *be born.*
- ornātus, -a, -um, adj., *equipped, accoutred.* [treat.
- ōro, -āvi, -ātum, v. 1, *pray, ex-*
- ortus, -ūs, m., *sunrise, east.*
- ōs, ōris, n., *mouth, utterance, face.*
- ōs, ossis, n., *bone.*
- oscūlum, -i, n., *kiss.*
- ostendo, -di, -sum, v. 3, *show, display.*
- ostium, -i, n., *door*; pl., *straits.*
- ostreum, -i, n., *oyster.*
- ōtium, -i, n., *peace, repose.*
- ōvīle, -is, n., *sheep-fold.*
- ōvis, -is, f., *sheep.*
- ōvum, -i, n., *egg.*
- pābūlum, -i, n., *food, fodder.*
- pācātus, -a, -um, adj., *pacific, made peaceful.*

paene, adv., *almost*.

pāgānus, -a, -um, adj., *village*.

pāgus, -i, m., *village*.

pālam, prep. with abl., *in the presence of*.

pālātum, -i, n., *palate, mouth*.

pālātium, -i, n., *palace*.

palleo, -ui, v. 2, *be pale*.

pallesco, -lui, v. incep. 3, *grow pale*.

pallor, -ōris, m., *paleness*.

palma, -ae, f., *palm of the hand*.

pālus, -i, m., *stake*.

pando, -di, sum or passum, v. 3, *spread out, dishevel*.

pandus, -a, -um, adj., *crooked, hollow-backed*.

pāpāver, -ēris, n., *poppy*.

pār, pāris, adj., *equal, like*.

pārātus, -ūs, m., *equipment, clothing*.

parco, pēperci or parsi, parsum, v. 3, *spare, refrain*.

parcus, -a, -um, adj., *frugal, thrifty*.

pārens, -ntis, c., *parent*.

pāreo, -ui, -itum, v. 2, *obey, yield to, give way to*.

pārīter, adv., *in like manner, equally*.

pāro, -āvi, -ātum, v. 1, *prepare, make ready*.

pars, -rtis, f., *part, portion, side*.

partus, -ūs, m., *birth*.

pārūm, adv., *too little*.

parvus, -a, -um, adj., *little, small, paltry*.

pasco, pāvi, pastum, v. 3, *feed*.

passus, -ūs, m., *step, stride, pace*.

passus, -a, -um, part. of *pando*.

pastor, -ōris, m., *shepherd*.

pāteo, -ui, v. 2, *be open, lie open*.

pāter, -tris, m., *father*.

pāternus, -a, -um, adj., *of a father, paternal*.

pātiens, -ntis, adj., *patient*.

pātientia, -ae, f., *endurance*.

pātiōr, passus, v. dep. 3, *suffer, bear, endure*; iussa pati, *to obey orders*.

pātria, -ae, f., *native land, birth-place*. [country.]

pātrius, -a, -um, adj., *paternal*.

pātūlus, -a, -um, adj., *open*.

paucus, -a, -um, adj., *few*.

paulātim, adv., *gradually*.

pauper, -ēris, adj., *poor*.

pāveo, pāvi, v. 2, *fear, quake*.

pāvīdus, -a, -um, *trembling, quaking, terrified*.

pāvo, -ōnis, m., *peacock*.

pax, pācis, f., *peace*.

pecco, -āvi, -ātum, v. 1, *sin*.

pecten, -īnis, m., *weaver's comb or reed*.

pectus, -ōris, n., *breast*.

pēcus, -ōris, n., *cattle, herd, flock*.

Vocabulary.

pl

pēcus, -ūdis, f., *sheep*.
 pellis, -is, f., *hide, skin*.
 pello, pēpūli, pulsum, v. 3, *drive out, drive back, repel*.
 Pēnātes, -ium, m. (1) *household deities*; (2) *house, home*.
 pendeo, pēpendi, v. 2 (1) *hang, hang down, hover*; (2) *hang upon the lips of any one, listen or gaze attentively*.
 pēnītus, adv., *internally, on the inside, entirely, wholly*.
 penna, -ae, f. (1) *feather*; (2) in pl. *wings*.
 pensum, -i, n., *the portion of wool weighed out to a spinner as a day's work, task*.
 per, prep. with acc., *through*.
 pārāgo, -ēgi, -actum, v. 3, (1) *complete, accomplish*; (2) *of the soil, work thoroughly*, (3) *recite, utter*.
 peicenseo, -ui, v. 2, *travel through*.
 percurro, -cūcurri or -curri, -cursum, v. 3, *run through, shoot through*.
 percūlio, -cussi, -cussum, v. 3, *pierce, strike, wound*.
 perdo, -dīdi, -dītum, v. 3, (1) *destroy, ruin, slay*; (2) *lose*.
 pārēgrinus, -a, -um, adj., *foreign*.
 pārēnnis, -e, adj., *lasting through the year, perennial*.

pēreo, -ii, -ītum, -īre, v., *perish*.
 perfidus, -a, -um, adj., *perfidious, faithless, treacherous*.
 perfundo, -fūdi, -fūsum, v. 3, *pour over, bathe*.
 pēricūlum, (contracted pēriclum), -i, n., *danger, peril*.
 pēriūrium, -i, n., *perjury*.
 perluo, -lui, -lūtum, v. 3, *wash, bathe*. [ever].
 peipētuo, adv., *perpetually, for*
 perpētuous, -a, -um, adj., *continuous, uninterrupted, perpetual*.
 persolvo, -vi or -ui, -sōlūtum, v. 3, *pay, pay off*.
 persōna, -ae, f., *mask*.
 persōno, -ui, -ītum, v. 1, *resound*.
 perspicio, -exi, -ectum, v. 3, *look at, observe*.
 pertimesco, -mui, v. incept. 3, *fear exceedingly*.
 perūro, -ussi, -ustum, v. 3, *burn*.
 pervēnio, -vēni, -ventum, v. 4, *arrive at, come to*.
 pervigilo, -āvi, -ātum, v. 1, *watch through the night*.
 pēs, pēdis, m., *foot, metrical foot, metre*.
 pestis, -is, f., *pest, plague, destruction*.
 pēto, -ivi, -ītum, v. 3, *attack, aim at, seek, demand*.
 piābilis, -e, adj., *that can be appeased*.

piāmeñ, -īnis, n., *means of atonement or expiation.*

pīcea, -ae, f., *fir.*

pīceus, -a, -um, adj., *pitchy, pitch black.*

pictus, -a, -um, adj., *painted, embroidered.*

piētas, -ātis, f., *dutifulness, devotion, duty.*

pīget, -uit, v. impers., *it annoys.*

pīger, -gra, -grum, adj., *sluggish, lazy.*

pignus, -ōris, n., *pledge, security.*

pīlum, -i, n., *javelin.*

pīneus, -a, -um, adj., *of pine-wood.*

pīngo, -nxi, -ctum, v. 3, *paint.*

pīnguis, -e, adj., *fat, fertile, rich.*

pīo, -āvi, -ātum, v. 1, *propitiate, appease.*

pīscis, -is, m., *fish.*

pīus, -a, -um, adj., *pious, dutiful, holy.*

pīx, pīcis, f., *pitch.* [*agreeable.*

pīāceo, -cui, -ītum, v. 2, *please, be*

pīācidus, -a, -um, adj., *placid, gentle, calm, kind.*

pīāco, -āvi, -ātum, v. 1, *appease, propitiate.*

planta, -ae, f., *sole of the foot.*

plaustrum, -i, n., *wagon.*

plebs, plēbis, f., *common people.*

plēnus, -a, -um, adj., *full, filled.*

plūma, -ae, f., *feather.*

plus, comp. adv., *more.*

pōcūlum, -i, n., *cup, goblet.*

poena, -ae, f., *punishment, penalty, expiation.*

poenas dare, *suffer punishment.*

poēta, -ae, m., *poet.*

pollex, -īcis, m., *thumb.*

polliceor, -ītus, v. 2, *promise.*

pōlus, -i, m., *pole of the earth, sky.*

pōmpa, -ae, f., *procession.*

pōmum, -i, n., *fruit, apple.*

pondus, -ēris, n., *weight.*

pōno, pōsui, pōsitum, v. 3. (1) *place, put, lay;* (2) *buy;* (3) *place on the table, serve up;* (4) *lay aside.*

pōntīfex, -īcis, m., *high priest, pontiff.*

pōntus, -i, m., *sea.*

pōpūlus, -i, m., *people.*

pōpūlus, -i, f., *poplar.*

porrīgo, -rexi, -rectum, v. 3, *stretch out, reach out, extend.*

porta, -ae, f., *gate, city-gate.*

portus, -ūs, m., *harbour, port, haven, place of refuge.*

posco, pōposci, v. 3, *request, demand.*

possum, pōtui, posse, v., *be able, can.*

post, adv., *after, afterwards.*

post, prep. with acc., *after.*

postmōdo, adv., *afterwards.*

postquam, conj., *after that, after.*

postūlo, -āvi, -ātum, v. 1, *demand.*

pōtens, -ntis, adj., *powerful, strong, mighty.*

Vocabulary.

pr

pōtentia, -ae, f., *power, authority*.
pōtius, comp. adv., *rather, preferably*.

pōtus, -a, -um, adj., *drunk, intoxicated*.

praebeo, -ui, -itum, v. 2, *furnish, supply, give, yield*.

praeceps, -cipitis, adj., *headlong, boisterous*.

praecompōsitus, -a, -um, adj., *composed beforehand*.

praecordia, -ōium, n., *breast, heart*.

praeda, -ae, f., *plunder, booty*.

praelium, -i, n., *battle*.

praemium, -i, n., *advantage, gain, reward*.

praepostērus, -a, -um, adj., *absurd, preposterous, contrary to*.

praesens, -ntis, adj., *present*.

praesēpe, -is, n., *manger*.

praesto, -stīti, -stītum, v. 1, *grant, give*.

praeter, prep. with acc., *beyond*.

praetereo, -ivi or -ii, -itum, -ire, v.,
(1) *go by*; (2) *overpass, exceed*,
(3) *neglect, slight*.

praetērītus, -a, -um, adj., *past, gone by*.

praeterquam, conj., *except*.

praevalīdus, -a, -um, adj., *very strong, powerful*.

prēcem, -is, f. (no nominative), *prayer*.

prēcōr, -ātus, v. dep. 1, *pray, entreat*.

prēmo, pressi, pressum, v. 3, (1) *press*; premere notā, *to brand*;
(2) *load with, burden with*;
(3) *strike to the ground*; (4) *hide, conceal*.

prenso, -āvi, -ātum, v. 1, *grasp*.

prētium, -i, n., *value, price, reward*; in pretio esse, *to be highly esteemed*.

prīdem, adv., *long ago, long since*.

prīmum, adv., *at first, first*.

prīmus, -a, -um, adj., *first*.

princeps, -īpis, m., *ruler, prince, emperor*.

prīncīpium, -i, n., *beginning, origin, starting-place*.

prior, -us, comp. adj., *former, first (of two)*.

priscus, -a, -um, adj., *ancient, antique, primitive*.

prīus, adv., *before, previously*.

privātus, -i, m., *private individual*.

pro, prep. with abl. (1) *before*;
(2) *in place of, instead of*.

prōbītas, -ātis, f., *uprightness, honesty, worth*.

prōbo, -āvi, -ātum, v. 1, *prove, approve*.

prōcēdo, -cessi, -cessum, v. 3, *advance*.

pröcella, -ae, f., *storm, tempest, gale.*

pröcul, adv., *afar off, at a distance, far away.*

pröcubo, -cübui, -cübütum, v. 3, *sin down.*

pröcuro, -ävi, -ätum, v. 1, *appease, avert.*

prödeo, -ii, -itum, -ire, v., *come forth.*

prödüco, -xi, -ctum, v. 3, *produce, develop.*

pröfänus, -a, -um, adj., *unconsecrated, profane.*

pröféro, -tüll, -lätum, -ferre, v., *reveal.*

pröficio, -feci, -fectum, v. 3, *assist, help.*

pröfundo, -füdi, -füsüm, v. 3, *pour forth, shed abundantly.*

pröhíbeo, -ui, -itum, v. 2, *hold back, restrain, hinder.*

pröles, -is, f., *offspring.*

prömissum, -i, n., *promise, offer*

prömitto, -misi, -missum, v. 3, *promise.*

prömo, -mpsi, -mptum, v. 3, *bring forth, bring out, produce.*

pröus, -a, -um, adj., *leaning forward.*

pröprior, -us, comp. adj., *nearer.*

pröprius, -a, -um, adj., *one's own, particular.*

pröra, -ae, f., *prow, how.*

prösëquor, -cütus, v. dep. 3, *follow, accompany.*

prospicio, -exi, -ectum, v. 3, *look forward, look over.*

prosterno, -strävi, -strätum, v. 3, *overthrow, destroy, ruin.*

prösum, -fui, prödesse, v., *be useful, advantageous to, avail.*

prötëgo, -xi, -ctum, v. 3, *protect.*

prötervus, -a, -um, adj., *violent.*

prötinus, adv., *directly, forthwith.*

prövënio, -vëni, -ventum, v. 4, *turn out well, succeed, prosper*

prövídus, -a, -um, adj., *foreseeing, cautious.*

prövöro, -ävi, -ätum, v. 1, *challenge.*

prövölo, -ävi, -ätum, v. 1, *rush forth.*

proximus, -a, -um, superl. adj., *nearest.*

prüdens, -ntis, adj., *foreseeing, prudent, with knowledge, advisedly, purposely.*

pruina, -ae, f., *hoar-frost.*

publicus, -a, -um, adj., *public.*

püdet, -uit, v. impers., *it shames, moves to shame.*

püdor, -öris, m., (1) *feeling of shame, modesty*; (2) *shame, disgrace.*

puella, -ae, f., *girl, maiden.*

puellāris, -e, adj., *girlish*.
 puer, -i, m., *boy*.
 pugna, -ae, f., *fight, combat, battle*.
 pugnax, -ācis, adj., *fond of fighting, pugnacious*.
 pugno, -āvi, -ātum, v. 1, *fight, combat*.
 pulcher, -chra, -chrum, adj., *fair, lovely, beautiful*.
 pulso, -āvi, -ātum, v. 1, *strike, beat*.
 pulsus, -ūs, m. (1) *blow*; (2) *of feet, tread*.
 pūniceus, -a, -um, adj., *purple*.
 puppis, -is, f., *poop, stern, ship*.
 pūre, adv., *purely* (of religious ceremonies), *faultlessly*.
 purpureus, -a, -um, adj., *purple*.
 pūrus, -a, -um, adj., *clear, pure, unstained, with unstained hands*.
 pūter, -tris, -tre, adj., *putrid*.
 pūto, -āvi, -ātum, v. 1, *think*.

Q

quā, adv., *where*.
 quaero, -sīvi, -sītum, v. 3, (1) *seek, search for*; (2) *miss*.
 quaeso, -īvi or -īi, v. 3, *beg, entreat*.
 quālis, -e, adj., *of what kind, as*.
 quam, adv., *how, as, than*;
 tam . . . quam, *as . . . as*.

quamlibet, adv., *howsoever*.
 quamvis, conj., *although*.
 quantum, adv., *how much*.
 quantus, -a, -um, adj., *how great, so great, as great as*.
 quantuslibet, -tālibet, -tumlibet, adj., *however great*.
 quātio (quassi), quassum, v. 3, *shake*; quassus, -a, -um, p., *split*.
 -que, enclitic, conj., *and, both*.
 queo, quīvi, quītum, quīre, v., *be able, can*.
 quercus, -ūs, f., *oak*.
 quērella, -ae, f., *complaint*.
 quernus, -a, -um, adj., *of oak*.
 quēror, questus, v. dep. 3, *complain*. [which.
 qui, quae, quod, rel. pron., *who*,
 quia, conj., *because*.
 quicumque, quaecumque, quodcumque, pron., *whoever*.
 quid, interrog. adv., *why*.
 quidam, quaedam, quoddam or quiddam, pron., *a certain one*.
 quīdem, adv., *indeed*.
 quies, -ētis, f., *rest, repose, quiet*.
 quīētus, -a, -um, adj., *quiet, peaceful*.
 quīlibet, quaelibet, quodlibet, pron., *any you please*.
 quin, conj., *but, but that*.
 quin etiam, adv., *moreover*.
 quid, *why*. [any one.
 quis, qua, quid, indef. pron.,

quis, quis, quid, interrog. pron.,
who? what?

quiquam, quaequam, quicquam
(quidquam), pron., *any one,*
anything.

quisque, quacque, quodque *or*
quicque, pron., *each.*

quisquis, quaeque, quodquod,
quidquid *or* quicquid, pron.,
whoever.

quivis, quaevis, quodvis *or* quid-
vis, pron., *whoever you will,*
any one.

quo, adv., *whither.*

quocumque, adv., *whithersoever.*

quod, conj., *because.*

quondam, adv., *once upon a*
time, formerly.

quodque, adv., *also*

quōt, adj. indecl., *how many,*
totidem . . . quot, *as many*
. . . *as*

quōtiens, adv., *how often.*

R

rācēmus, -i, m., *bunch, cluster.*

rādio, -āvi, -ātum, v. I, *shine.*

rādius, -i, m. (1) *ray, beam;* (2)
weaver's shuttle.

rāmōsus, -a, -um, adj. *full of*
boughs, branching.

rāmus, -i, m., *bough, branch.*

rāpax, -ācis, adj., *greedy, rapa-*
cious.

rāpīdus, -a, -um, adj., *rapid, swift.*

rāpio, -pui, -ptum, v. 3, *tear, drag*
off, carry off, seize; raplo
vivere, to live by plunder.

rārus, -a, -um, adj., *loose in tex-*
ture, wide apart, at intervals.

rāsīlis, -c, adj., *polished.*

rastrum, -i, n., *harrow.*

rātio, -ōnis, f., *reason.*

rātis, -is, f., *ship.*

rātus, -a, -um, adj., *fixed, deter-*
mined; ratum facere, *to fulfil.*

raucus, -a, -um, adj., *hoarse,*
hollow-sounding.

rēcēdo, -cessi, -cessum, v. 3, *re-*
treat, retire.

rēcīdo, -cīdi, -cīsum, v. 3, *cut off,*
cut away.

rēcīpio, -cēpi, -ceptum, v. 3, *re-*
cover, regain, receive.

rēcīto, -āvi, -ātum, *read aloud, re-*
cite.

rector, -ōris, m., *steersman, driver.*

rēcurre, -curri, -cursum, v. 3, *run*
back.

rēcurre, -a, -um, adj., *bent,*
curved.

rēcūso, -āvi, -ātum, v. I, *refuse,*
decline, protest against.

reddo, -dīdi, -dītum, v. 3 (1) *give*
back, give up, restore, deliver;
(2) *render, make.*

rēdeo, -īi, -ītum, -ire, v., *go back,*
come back.

Vocabulary.

- rēdīgo, -ēgi, -actum, v. 3, bring back, lead back.*
rēdīmicūlum, -i, n., fillet.
rēdīmio, -ii, -itum, v. 4, bind round, wreath, crown.
rēdīmo, -ēmi, -emptum, v. 3, ransom, redeem.
rēdundo, -āvi, -ātum, v. 1, overflow; (of a punishment) fall upon.
rēdux, -ūcis, adj., brought back, returned.
rēfēro, -tūli (rettūli), -lātum, -ferre, v. (1) carry back, bring back; (2) reflect, reflect back; (3) report, relate, tell, mention; (4) recall, consider; (5) intrust.
rēformīdo, -āvi, -ātum, v. 1, dread, fear.
rēgālis, -e, adj., royal, regal.
rēgio, -ōnis, f., region, quarter, district.
rēgius, -a, -um, adj., royal, regal; regia, -ae (sc. domus) f., palace.
regno, -āvi, -ātum, v. 1, reign.
regnum, -i, n. (1) royal authority; (2) kingdom.
rēgo, -xi, -ctum, v. 3, guide, direct, rule.
rēlēvo, -āvi, -ātum, v. 1, recruit, refresh.
rēlīgo, -āvi, -ātum, v. 1, bind.
rēlinquo, -liqui, -lictum, v. 3, leave behind, leave.
rēmāneo, -mansi, -mansum, v. 2, remain.
rēmex, -īgis, m., rower; sometimes=rēmīges, the crew of rowers.
rēmīto, -mīsi, -misum, v. 3 (1) send back, send; (2) relax.
rēmōveo, -mōvi, -mōtum, v. 2, remove, take away.
rēmus, -i, m., oar.
rēnōvo, -āvi, -ātum, v. 1, renew, refresh.
reor, rātus, v. dep. 2, think.
rēpāro, -āvi, -ātum, v. 1, restore, renew.
rēpello, -pūli (reppūli), -pulsum, v. 3, drive back, repel, repulse.
rēpendo, -di, -sum, v. 3, weigh back. [reflect.]
rēpercūtio, -cussi, -cussum, v. 3, rēpērio, -pēri (repperi), -pertum, v. 4, find, discover.
rēporto, -āvi, -ātum, v. 1, bring back word.
rēquies, -ētis, f., rest, repose.
rēquīro, -quīsīvi, -quīsītum, v. 3, seek.
rēs, rei, f., thing, matter, affair; res caeli, the empire of the sky.
rēsēco, -cui, -ctum, v. 1, cut off, reap.
rēsīdeo, -sēdi, -sessum, v. 2, stand, rust, sit idle, be inactive.

- rēsisto, -stīti, v. 3, *stand still, halt.*
 rēsolvō, -solvi, -sōlūtum, v. 3, *weaken.*
 rēsōno, -āvi, -ātum, v. 1, *resound.*
 respīcio, -exi, -ectum, v. 3, *look back, consider, regard, consider the interests of.*
 respondeo, -di, -sum, v. 2, *answer, answer to, correspond to.*
 responsum, -i, n., *answer, reply.*
 restituo, -ui, -ūtum, v. 3, *restore.*
 recto, -stīti, v. 1, *remain behind, remain standing, stand still.*
 retīneo, -tīnui, -tentum, v. 2, *hold back.*
 retorqueo, -torsī, -tortum, v. 2, *turn back.*
 retro, adv., *backwards, back.*
 rēvēlo, -āvi, -ātum, v. 1, *unveil, uncover, lay bare.*
 rēvērentia, -ae, f., *reverence, respect.*
 rēvertor, -sus, v. dep. 3, *turn back, return.*
 rēvinco, -vīci, -victum, v. 3, *slight.*
 rēvolvō, -volvi, -vōlūtum, v. 3, *reflect upon.*
 rex, rēgis, m., *king.*
 rideo, -si, -sum, v. 2, *laugh, laugh at.*
 rīgidus, -a, -um, adj., *inflexible, severe.*
 rīgo, -āvi, -ātum, v. 1, *water.*
 rīma, -ae, f., *crack, cleft.*
 rīpa, -ae, f., *bank.*
 rītus, -us, m., *ceremony, rite.*
 rōbīgo, -inis, f., *rust, mildew.*
 rōbustus, -a, -um, adj., *strong, powerful.*
 rōgo, -āvi, -ātum, v. 1, *ask, entreat.*
 rōgus, -i, m., *funeral pile.*
 rōro, -āvi, -ātum, v. 1, *drip, drop, be moist.*
 roscīdus, -a, -um, adj., *deavy, bedewed.*
 rōta, -ae, f., *wheel.*
 rūbens, -ntis, adj., *red, ruddy.*
 rūbeo, v. 2, *be red.*
 rūbor, -ōris, m., *blush.*
 rūdens, -ntis, m., *cabl.*
 rūdis, -e, adj., *rude, unrefined, untaught.*
 rūdo, -īvi, -ītum, v. 3, *bray.*
 rūga, -ae, f., *wrinkle.*
 ruīna, -ae, f., *fall, destruction, falling mass.*
 ruīnōsus, -a, -um, adj. *ruinous, ruined.*
 rumpo, rūpi, ruptum, v. 3, *break, burst.*
 ruo, rui, ruītum, v. 3, *rush, run.*
 rūpes, -is, f., *rock.*
 rūricōla, -ae, adj., *country-cultivating.*
 rursus, adv., *again, once more.*

Vocabulary.

89

rūs, rūris, n., *country estate, country-seat, villa.*
 rusticus, -a, -um, adj., *rustic.*
 rusticus, -i, m., *rustic, country-man.*
 rūtilus, -a, -um, adj., *ruddy.*

S

sācer, -cra, -crum, adj., *sacred, holy, consecrated.*
 sacra, -ōrum, n., *religious rites or emblems.* [fice.
 sacrifico, -āvi, -ātum, v. I, *sacri-*
 saepe, adj., *often.*
 saeta, -ae, f., *bristle.*
 saevus, -a, -um, adj., *fierce, cruel, savage.*
 sāgitta, -ae, f., *arrow.*
 sālictum, -i, n., *willow-grove, osier-bed.*
 sālio, -lui, -ltum, v. 4, *crackle.*
 salvus, -a, -um, adj., *safe, unhurt, uninjured.*
 sanctus, -a, -um, adj., *sacred.*
 sanguinolentus, -a, -um, adj., *bloody, blood-stained.*
 sanguis, -inis, m., *blood.*
 sāpor, -ōris, m., *taste, flavour.*
 sarōna, -ae, f., *burden.*
 sarcilum, -i, n., *weeding-hoe.*
 sat, adv., *enough.*
 sāta, -ōrum, n., *crops.*
 sātio, -āvi, -ātum, v. I, *satisfy, satiate.*

sātis, adv., *enough.*
 sātur, -a, -um, adj., *satisfied, satiated.*
 sātyrus, -i, m., *satyr.*
 saucius, -a, -um, adj., *wounded.*
 saxum, -i, n., *rock.*
 scāber, -bra, -brum, adj., *rough, mangy.*
 scando, -di, -sum, v. 3, *ascend, climb.*
 scēlērātus, -a, -um, adj., *impious, profane, infamous.*
 scēlus, -ēris, n., *crime.*
 scēna, -ae, f., *stage.*
 sceptrum, -i, n., *sceptre, dominion, kingdom, royal authority.*
 scilicet, adv., (ironically) *of course, to be sure.*
 scio, -ivi or -ii, -itum, v. 4, *know.*
 scirpea, -ae, f., *a large basket of rushes forming the body of a wagon.*
 scōpūlus, -i, m., *rock.*
 scribo, -psi, -ptum, v. 3, *write.*
 scriptum, -i, n., *writing, book.*
 scūtīca, -ae, f., *whip.*
 scūtum, -i, n., *shield.*
 se or sese, pron. reflex., *himself, herself, itself, themselves.*
 sēco, -ui, -ctum, v. I, *cut through, sail through.*
 sēcundus, -a, -um, adj. (1) *second; (2) favourable.*
 sēcūris, -is, f., *axe.*

- sēcūrus, -a, -um, adj., *free from care.*
 sēd, conj., *but.*
 sēdeo, sēdi, sessum, v. 2, *sit.*
 sēdes, -is, f., *seat, throne, abode, habitation, settlement.*
 sēges, -ētis, f., *sown-field, crop.*
 segnis, -e, adj., *slow, slothful.*
 sēlīgo, -lēgi, -lectum, v. 3, *choose, select.*
 sēmel, adv., *once.*
 sēmen, -īnis, n., *seed.*
 sēmentis, -is, f., *sowing.*
 sēmīcāper, -pri, m., *half-goat.*
 sēmīspultus, -a, -um, adj., *half-buried.*
 semper, adv., *always, at all times.*
 sēnātus, -us, m., *senate.*
 sēnecta, -ae, f., *old age.*
 sēnex, sēnis, adj., *old*; subs. m., *old man.*
 sēnilis, -e, (of an old man) *senile.*
 sēnior, comp. of senex.
 sententia, -ae, f., *opinion.*
 sentio, -si, -sum, v. 4, *feel, perceive, think.*
 sēpes, -is, f., *hedge, enclosure, fence.*
 septīmus, -a, -um, adj., *seventh.*
 sēpulchrum, -i, n., *grave, sepulchre.*
 sēquor, sēcūtus, v. dep. 3, *follow, accompany.*
 sērēnus, -a, -um, adj., *clear, bright, fair.* [series.
 sēries, -ēi, f., *succession, chain,*
 sēro, sēvi, sātum, v. 3, *sow, plant.*
 sertum, -i, n., *wreath, festoon.*
 sērūm, -i, n., *whew.*
 sērus, -a, -um, adj., *late, ripe.*
 servio, -īvi or -īi, -ītum, v. 4, *be a servant or slave.*
 servītium, -i, n., *slavery.*
 servo, -āvi, -ātum, v. 1, *preserve, save, rescue.*
 seu, conj., *whether, or.*
 sextus, -a, -um, adj., *sixth.*
 si, conj., *if.*
 sic, adv., *thus, in this manner.*
 siccō, -āvi, -ātum, v., 1, *make dry, dry, empty.*
 siccus, -a, -um, adj., *dry.*
 sicut, adv., *as.*
 sidus, -ēris, n., *star, constellation*
 signifer, -i, m., *standard-bearer.*
 significō, -āvi, -ātum, v. 1, *indicate.*
 signo, -āvi, -ātum, v. 1, *observe, notice.*
 signum, -i, n. (1) *sign, token*;
 (2) *signal*; (3) *military standard*;
 (4) pl. *the signs of the Zodiac*;
 (5) *statue.*
 sīlentium, -i, n., *silence, stillness.*
 sīleo, -ui, v. 2, *be still, silent.*
 sīlex, -īcis, m., *flint.*

Vocabulary.

sp

silva, -ae, f., *wood, forest*.
 silvestris, -e, adj., *sylvan, wooded*.
 similis, -e, adj., *like, resembling*.
 simul, adv., *at the same time as, together*; conj., *as soon as*.
 sine, prep. with abl., *without*.
 sinister, -tra, -trum, adj., *left, on the left hand*.
 sinistra, -ae, f., *left-hand*.
 sino, sivi, situm, v., 3, *allow, permit*.
 sinus, -us, m. (1) *curve, fold*; (2) *the hanging fold in which the toga was worn, bosom, lap*.
 sisto, stiti, statum, v. 3, *check, appease, quell*.
 situs, -us, m., *rust, neglect*.
 sive . . . sive, seu . . . seu, *whether . . . or if*.
 socer, -i, m. *father-in-law*.
 socius, -a, -um, adj., *allied, common, in company*.
 sodalis, -is, *comrade*.
 sol, solis, m., *sun*; pl. *sunshine*.
 soleo, solitus sum, v. 2, *be wont, be accustomed*.
 solidus, -a, -um, adj., *dense, firm, solid*.
 solium, -i, n., *throne*.
 sollemnis, -e, adj., *yearly, solemn*.
 sollicito, -avi, -atum, v. 1, *corrupt, bribe, solicit*.
 sollicitus, -a, -um, adj., *agitated, anxious*.

solitus, -a, -um, adj., *well-known, accustomed*.
 solor, -atus, v. dep. 1, *comfort, console*.
 solstitium, -i, n., *summer solstice, longest day*. [land.
 solum, -i, n., *soil, ground, earth*.
 solus, -a, -um, adj., *alone, only*.
 solvo, -vi, solutum, v. 3 (1) *pay, discharge*; (2) *atone for*; (3) *set free, release*; (4) *break*.
 somnium, -i, n., *dream*.
 somnus, -i, m., *sleep*.
 sonitus, -us, m., *sound, noise*.
 sono, -ui, -itum, v. 1, *resound*.
 sonus, -i, m., *sound, noise, utterance*.
 sopio, -ivi, -itum, v. 4, *lull to sleep*.
 sordidus, -a, -um, adj. *dirty, mean, neglected*.
 soror, -oris, f., *sister*.
 sors, -rtis, f. (1) *lot, fate, fortune*; (2) *oracular response*.
 sortior, -itus, v. dep. 4, *get, obtain by lot*.
 spargo, -si, -sum, v. 3, *scatter, spread abroad*.
 spatium, -i, n. (1) *space, distance*; (2) *of a race, lap*.
 species, -ei, f., *appearance*.
 specto, -avi, -atum, v. 1, *contemplate, test, try*.
 specula, -ae, f., *watch-tower*.

sperno, sprēvi, sprētum, v. 3,
despise, scorn.

spēro, -āvi, -ātum, v. 1, *hope, hope for.*

spes, -ei, f., *hope, expectation.*

spicūlum, -i, n., *sting.*

spīna, -ae, f., *thorn.*

spōlio, -āvi, -ātum, v. 1. *despoil.*

spōlium, -i, n. (1) *the skin or hide stripped from an animal*; (2) *spoil, booty.*

sponte, adv., *of one's own accord, voluntary.*

squāleo, -ui, v. 2, *be rough with anything*; *squalentia tela venenis, weapons smeared with poison.*

stābulum, -i, n., *stall, stable.*

stāmen, -inis, n., *thread.*

stātio, -ōnis, f., *military post, station.*

stella, -ae, f., *star.*

stērlis, -e, adj. *barren, unfruitful, sterilis avena, wild oat.*

sterno, strāvi, strātum, v. 3, *lay low, prostrate.*

stīmulō, -āvi, -ātum, v. 1, *goad, stimulate.*

stipes, -itis, m., *log, stump, trunk.*

stīpula, -ae, f., *straw.*

stirps, -is, f., *stock, stem, source, origin*; *cum stirpe, utterly.*

sto, stēti, stātum, v. 1, *stand, stand firm.*

stōlīdus, -a, -um, adj., *foolish.*

stridor, -ōris, m., *creaking, whistling, hum, rustle.*

struo, -xi, -ctum, v. 3, *build, erect, construct.*

stūdium, -i, n., *study.*

stulte, adv., *foolishly.*

stūpeo, -ui, v. 2, *be confounded.*

sub, prep. with abl., *under*; sub Jove, *in the open air*, (of time) *at*, with acc., *under.*

subdūco, -xi, -ctum, v. 3, *lift up, raise, withdraw.*

sūbeo, -ii, -itum, -ire, v. (1) *pass under, undergo*; (2) *come into the mind, occur.*

sūbicio, -iēci, -iectum, v. 3, *place under, (of seeds) cast beneath the ground.*

sūbito, adv., *suddenly.*

sūbitus, -a, -um, adj., *sudden, unexpected.*

subsido, -sēdi, -sessum, v. 3, *sink down, subside, shrink.*

subsum, -fui, -esse, v., *be near.*

sūburbāni, -ōrum, m., *inhabitants of the suburbs.*

succingo, -nxi, -nctum, v. 3, *gird up, tuck up the clothes in the girdle to be ready for violent exercise.*

succumbo, -cūbui, -cūbitum, v. 3, *yield, give way, surrender.*

succurro, -curri, -cursum, v. 3, (1)

Vocabulary.

ta

- run to, succour, assist ; (2) come into one's mind, occur to.*
- succus, -i, m., *juice, sap, savour.*
- sūdes, -is, f., *stake, stick.*
- suffio, -ivi, -itum, v. 4, *burn incense, fumigate.*
- sum, fui, esse, v., *be, exist.*
- summa, -ae, f., *chief authority.*
- summitto, -misi, -misum, v. 3, *lower.* [move.
- summōveo, -mōvi, -mōtum, *re-*
- summus, -a, -um, superl. adj., *highest.*
- sūmo, -mpsi, -mptum, v. 3, *take, seize, lay hold of.*
- sūper, adv., *above, up, over.*
- sūper, prep. with acc. and abl., *above.*
- sūperbus, -a, -um, adj., *proud, haughty.*
- sūpĕro, -āvi, -ātum, v. 1, *overcome, surpass.*
- sūperstes, -stites, adj., *surviving.*
- sūpersum, -fui, -esse, v., *remain, be superfluous, abound.*
- sūpĕrus, -a, -um, adj., *above ; pl. superi, -orum, the gods above.*
- suprĕmus, adj., superl. of superus.
- suppōno, -pōsui, -pōsitum, v. 3, *place underneath.*
- supra, prep. with acc., *above, over.*
- surgo, surrexi, surrectum, v. 3, *rise.* [steal.
- surrĕpio, -rĕpui, -reptum, v. 3, *sūs, suis, c., sow, swine, pig.*
- suspendo, -di, -sum, v. 3, *hang, hang up.*
- suspensus, -a, -um, adj., *uncertain, doubtful, wavering.*
- sustĭneo, -tĭnui, -tentum, v. 2, (1) *hold up, support, sustain, (2) hold back, restrain ; (3) hold out against ; (4) venture.*
- suus, -a, -um, poss. pron., *his, her, its.*

T

- tābella, -ae, f., *writing tablets.*
- tābes, -is, f., *corruption.*
- tābŭla, -ae, f. (1) *board, plank ; (2) painted panel, painting.*
- tācĭtus, -a, -um, adj., *silent.*
- tactus, -ūs, m., *touch.*
- tacda, -ae, f., *torch.*
- tālis, -e, adj., *of such a kind, such.*
- tam, adv., *so.*
- tāmen, conj., *nevertheless, notwithstanding, however.*
- tamquam, conj., *just as, as if.*
- tango, tētĭgi, tactum, v. 3 (1) *touch, taste ; (2) arrive at, approach, extend to ; (3) move, influence.*
- tantum, adv. (1) *so much ; (2) only.*
- tantummōdo, adv., *only.*
- tantus, -a, -um, adj., *so great ; tanti esse, to be of great value or importance.*
- tarde, adv., *slowly.*

- tardus, -a, -um, adj., *slow, tardy*.
 taurus, -i, m., *bull*.
 tectum, -i, n., *roof, dwelling*.
 tegmen, -inis, n., *covering*.
 tēgo, -xi, -ctum, v. 3, *cover*.
 tēla, -ae, f., *web, warp, weaving*.
 tellūs, -ūris, f., *earth, country, district*.
 tēlum, -i, n., *weapon, dart*.
 tēmērārius, -a, -um, adj., *thoughtless, rash*.
 tēmēre, adv., *heedlessly*.
 tempēro, -āvi, -ātum, v. 1, *mingle*.
 templum, -i, n., *temple*.
 tempus, -ōris, n. (1) *time*; (2) *condition of things*; (3) pl. *the temples*.
 tēnāciter, adv., *firmly, tenaciously*.
 tēnax, -ācis, adj., *steadfast*.
 tendo, tētendi, -sum or -tum, v. 3 (1) *stretch, stretch out, extend*; (2) *approach*; (3) *be encamped*.
 tēneo, tēnui, tentum, v. 2, *hold, possess, maintain, defend, hold fast*.
 tēner, -ēra, -ērum, adj., *tender, soft, delicate*.
 tento, -āvi, -ātum, v. 1, *try, attempt*.
 tēnuo, -āvi, -ātum, v. 1, *make slender*.
 tēpidus, -a, -um, adj., *warm*.
 ter, adv., *three times*.
 tērēbro, -āvi, -ātum, v. 1, *bore through, perforate*.
 tergum, -i, n., *back*; pl. *bull's hide*.
 tēro, trivi, tritum, v. 3, *wear away*.
 terra, -ae, f., *earth, land, ground, country*.
 terreo, -ui, -itum, v. 2, *terrify, frighten*.
 terror, -ōris, m., *fright, fear*.
 tertius, -a, -um, adj., *third*.
 testificor, -ātus, v. dep. 1, *bear witness to*.
 testis, -is, c., *witness*.
 testu, n. indecl., *pot-lid, lid*.
 tēter, -tra, -trum, adj., *foul*.
 textum, -i, n., *fabric, garment*.
 thymum, -i, n., *thyme*.
 tibia, -ae, f., *pipe, flute*.
 tībicen, -inis, m. (1) *flute-p'layer*, (2) *pillar, prop*.
 tībicina, -ae, f., *female flute-player*.
 tigris, -is, c., *tiger, tigress*.
 timeo, -ui, v. 2, *be afraid, fear, dread*.
 timidus, -a, -um, adj., *fearful, timid*.
 timor, -ōris, m., *fear, dread*.
 tingo, -nxi, -nctum, v. 3, *moisten, stain, imbue, dip*.
 tinnītus, -ūs, m., *ringing, tinkling*.

Vocabulary.

tu

- tītūbo, -āvi, -ātum, v. 1, *totter, stagger.*
 tītūlus, -i, m., *title, honour.*
 tōlēro, -āvi, -ātum, v. 1, *bear, endure, sustain.*
 tollo, sustūli, sublātum, v. 3, *lift up, raise, exalt, remove.*
 Tōnans, -ntis, m., *The Thunderer, i.e. Jupiter.*
 tōnītrus, -ūs, m., *thunder.*
 tōno, -ui, -itum, v. 3, *thunder.*
 torpeo, -ui, v. 2, *be benumbed, listless.*
 torqueo, torsi, tortum, v. 2, *twist, bend, wind*
 torreo, torrui, tostum, v. 2, *burn, parch, roast.*
 tōrus, -i, m., (1) *muscle*; (2) *cushion*; (3) *bier.*
 tot, indecl. adj., *so many.*
 tōtīdem, indecl. adj., *just so many.*
 tōtiens, adv., *so often.*
 tōtus, -a, -um, adj., *the whole.*
 trābea, -ae, f., *robe.*
 trabs, trābis, f., *beam.*
 tracto, -āvi, -ātum, v. 1, *handle.*
 trādo, -dīdi, -dītum, v. 3 (1) *give, give up*; (2) *intrust*, (3) *reveal, impart.* [drag.
 trāho, -xi, -ctum, v. 3, *draw,*
 trans, prep. with acc. *across.*
 transfēro, -tūli, -lātum, -ferre, v., *carry over, away.*
 transformis, -e, adj., *changed, transformed.*
 trēmēfactus, -a, -um, adj., *terrified.*
 trēmo, -ui, v. 3, *tremble.*
 trēmūlus, -a, -um, *trembling, tremulous.*
 trēpīdus, -a, -um, adj., *anxious, alarmed.*
 tres, tria, num. adj., *three.*
 trīpus, -ōdis, m., *tripod.*
 tristis, -e, adj., *sad, sorrowful, gloomy, severe, bitter* (in taste).
 trīticeus, -a, -um, adj., *wheaten.*
 triumphālis, -e, adj., *triumphal.*
 truncus, -i, m., *trunk.*
 truncus, -a, -um, adj., *maimed, mutilated*
 trux, -cis, adj., *savage, fierce.*
 tu, pron., *thou.*
 tueor, -itus, v. dep. 2 (1) *look at, behold, regard*; (2) *protect, defend.*
 tūmēfācio, -fēci, factum, v. 3, *cause to swell.*
 tūmeo, -ui, v. 2, *swell.*
 tūmīdus, -a, -um, adj. (1) *swollen*, (2) *boiling, raging.*
 tūmultus, -ūs, m., *uproar, tumult.*
 tūmūlus, -i, m., *mound, hill, citadel.*
 tunc, adv., *then.*
 tundo. tūtūdi, tunsum, v. 3, *beat, strike.*
 tūnīca, -ae, f., *tunic.*

turba, -ae, f., *crowd, mob, multitude, population.*

turbo, -āvi, -ātum, v. 1, *disturb, roughen.*

tūreus, -a, -um, adj., *of incense.*

turgeo, tursi, v. 2, *swell up, be swollen.*

turpis, -e, adj., *disgraceful, base, dishonourable.*

turrigĕr, -ĕra, -ĕrum, adj., *tower-bearing.*

turris, -is, f., *tower, dovecote.*

tus, tūris, n., *incense, frankincense.*

tūtĕla, -ae, f. (1) of that which is protected, *care, charge*; (2) *the image of the tutelar deity of a tūtō, adv., safely.* [ship.

tūtus, -a, -um, adj., *safe, secure, saved.* [thine.

tuus, -a, -um, poss. pron., *thy,*

tympanum, -i, n., *tambourine.*

U

ūber, -ĕris, n., *udder, breast.*

ūbi, adv., (1) (of place) *where* ?
(2) (of time) *when*; (3) conj., *when.*

ūdus, -a, -um, adj., *wet, moist.*

ulciscor, ultus, v. dep. 3, *take vengeance for, avenge.*

ullus, -a, -um, adj., *any.*

ulmus, -i, f., *elm.*

ultimus, -a, -um, superl. adj., *last.*

ultrix, -icis, f. adj., *avenging.*

ulva, -ae, f., *sedge.*

umbra, -ae, f. (1) *shade, shadow*;
(2) *ghost.*

ūmĕrus, -i, m., *shoulder.*

unctus, -a, -um, adj., *oily, smeared with pitch.*

unda, -ae, f., *wave.*

unde, adv., *whence, from which.*

unguis, -is, m., *claw, talon.*

ungŭla, -ae, f., *hoof.*

ūnus, -a, -um, adj., *one.*

urbs, -bis, f., *city.*

urna, -ae, f., *urn, pitcher.*

ūro, ussi, ustum, v. 3, *burn.*

ursa, -ae, f., *she-bear.*

usquam, adv., *anywhere.*

usque, adv., *all the way, to the furthest point.*

ūsus, -ūs, m. (1) *social intercourse*; (2) *occasion, need, use.*

ut, conj., *as, when, since, although, so that, in order that*

ūterque, -trāque, -trumque, pron., *each of two.*

ūtĭlis, -e, adj., *useful, beneficial, profitable.*

ūtĭliter, adv., *usefully, advantageously.*

ūtĭnam, adv., *would that.*

ūtor, ūsus, v. dep. 3, *use, employ*;
(of clothes) *wear.*

ūva, -ae, f., *vine.*

ūvidus, -a, -um, adj., *wet, moist.*

uxor, ōris, f., *wife.*

V

vāco, -āvi, -ātum, v. 1, *be free from, absent from.*

vādo, -si, -sum, v. 3, *go.*

vāgīna, -ae, f., *sheath, scabbard.*

vāgio, -īvi, -itum, v. 4, *cry.*

vāleo, -ui, -itum, v. 2, *be strong, be capable of, be adequate to ; vale, valeas, farewell.*

vālidus, -a, -um, adj., *strong, powerful.*

vallis, -is, f., *valley.*

vānus, -a, -um, adj., *vain, fruitless, idle.*

vārius, -a, -um, adj., *variegated, of various hues.*

vastus, -a, -um, adj., *waste, desolated.*

vātes, -is, c., *prophet, seer, poet.*

vātīcīnor, -ātus, v. dep. 1, *prophesy.*

-ve, enclitic conj. or.

vector, -ōris, m., *bearer.*

vēho, veki, vectum, v. 3, *bear, carry.*

vellus, -ēris, n., *hide, fleece.*

vēlo, -āvi, -ātum, v. 1, *veil, cover.*

vēlox, -ōcis, adj., *swift, rapid, quick.*

vēlum, -i, n., *sail.*

vēlut, adv., *just as.*

vēna, -ae, f. (1) *vein ; (2) stream, water-course.*

vēnēnum, -i, n., *poison.*

vēnērābilis, -e, adj., *venerable, reverend.*

vēnia, -ae, f., *grace, indulgence, favour.*

vēnio, vēni, ventum, v. 4, *come.*

ventus, -i, m., *wind.*

vēr, vēris, n., *spring.*

verbēro, -āvi, -ātum, v. 1, *beat.*

verbum, -i, n., *word ; verba dare, to cheat, deceive.*

vēreor, -ētus, v. 2, *stand in awe of, fear.*

verro, verri, versum, v. 3, *sweep.*

verso, -āvi, -ātum, v. 1, *waft.*

vertex, -icis, m., *crown of the head, head.*

verto, -ti, -sum, v. 3, *turn, change.*

vērūs, -a, -um, adj., *true.*

vesper, -ēris or -ēri, m., *evening, west.*

vester, -tra, -trum, poss. pron., *your, yours.*

vestigium, -i, n., *trace, sign.*

vestio, -īvi, -itum, v. 4, *clothe.*

vestis, -is, f., *garment.*

vēto, -ui, -itum, v. 1, *forbid.*

vētus, -ēris, adj., *old, ancient.*

vētustas, -ātis, f., *antiquity.*

vētustus, -a, -um, adj., *old, ancient.*

via, -ae, f., *road, path, journey.*

vicia, -ae, f. *vetch.*

vicinus, -a, -um, adj., *near, neighbouring*.
 victor, -ōris, m., *victor, conqueror*; adj., *victorious*.
 victrix, -icis, f., adj., *victorious*.
 victus, -ūs, m., *food*.
 vicus, -i, m., *street*.
 video, vidi, visum, v. 2, *see, behold*; pass. videor, *seem*.
 vigo, -ui, v. 2, *thrive*.
 vigil, -ilis, adj., *awake, watchful*.
 vigilō, -āvi, -ātum, v. 1, *watch*.
 vigor, -ōris, m., *vigour, force*.
 villicus, -i, m., *steward*.
 vilis, -e, adj., *of small value, worthless*.
 villa, -ae, f., *country-house*.
 vimen, -inis, n., *osier, withe*.
 vincio, -nxi, -nctum, v. 4, *bind*.
 vinculum = vinculum.
 vinco, vici, victum, v. 3, *conquer, overcome*.
 vinculum, -i, n., *fetter, chain, bond*; pl., *sandal*.
 vindicta, -ae, f., *the rod with which a slave was touched in token of manumission*; auctor vindictae, *a manumitter*.
 vinea, -ae, f., *vineyard*.
 vinum, -i, n., *wine*.
 viola, -ae, f., *violet*.
 violō, -āvi, -ātum, v. 1, *dishonour*.
 vipereus, -a, -um, adj., *of a viper*.
 vir, viri, m., *man, husband*.

vireo, -ui, v. 2, *be green*.
 virga, -ae, f. (1) *staff*; (2) *the caduceus of Mercury*.
 virgineus, -a, -um, adj., *of a maiden*.
 virgo, -inis, f., *maiden, virgin*.
 viridis, -e, adj., *green*.
 virtus, -ūtis, f., *virtue, valour*.
 virus, -i, n., *poison*.
 vis, vis, f., *force, power, strength, violence*.
 viscera, -um, n., *the inside of the body, entrails*.
 viso, -si, -sum, v. 3, *visit*.
 vita, -ae, f., *life*.
 vitio, -āvi, -ātum, v. 1, *injure*.
 vitis, -is, f., *vine*.
 vitium, -i, n., *fault, defect*.
 vitō, -āvi, -ātum, v. 1, *avoid, shun*.
 vitta, -ae, f., *fillet*.
 vivax, -ācis, adj., *long-lived*, (of plants) *evergreen*.
 vivo, vixi, victum, v. 3, *live*.
 vivus, -a, -um, adj., *living*.
 vix, adv., *with difficulty, scarcely, hardly*.
 vōco, -āvi, -ātum, v. 1, *call, summon*.
 vōlo, vōlui, velle, v., *wish, be willing*.
 vōlūbilis, -e, adj., *inconstant*.
 vōlūcris, -is, f., *bird, insect, bee*; adj.
 vōluptas, -ātis, f., *pleasure*. [*swift*].
 volvo, volvi, vōlūtum, v. 3, *roll*.

Vocabulary.

20

vōmer, -ēris, n., *ploughshare*.

vōtum, -i, n., *vow, prayer*.

vōveo, vōvi, vōtum, v. 2, *vow*.

vox, vōcis, f., *voice, sound*,

utterance.

vulgus, -i, n., *common people*.

vulnus, -ēris, n., *wound*.

vulpes, -is, f., *fox*.

vultur, -ūris, m., *vulture*.

vultus, -ūs, m., *countenance, ex-*

pression.

Z

Zēphyrus, -i, m., *a west wind*.

CLASSICAL DICTIONARY.

Acca, -ae, f., wife of Faustulus, and nurse of Romulus.

Achaia, -ae, f. (1) the country of the Achaeans who came from Thessaly and conquered the whole of the Peloponnese, except the north and centre. They were afterwards driven out by the Dorians to (2) Achaia, a thin strip, N. of the Peloponnese.

Achilles, -is, -ei, -i, m., son of Peleus, and the mightiest of the heroes who fought against Troy.

Actôrides, -ae, descendant of Actor, i.e. Patroclus.

Aenêas, -ae, m., son of Anchises, who carried his father on his back from Troy, and was thence called *pîus*.

Aeolis, -idis, f. (1) a country N.E. of Asia Minor; (2) descendant of Acolus.

Aeolus, -i, m., the god of the winds which he kept shut up in a cavern.

Agamemnon, -is, m., son of Atreus, grandson of Pelops, king of Mycenae, who led the Greeks against Troy.

Alpinus, -a, -um, Alpine; used of the Gauls.

Alcaeus, -i, m., son of Perseus and Andromeda, father of Amphitryon.

Alcyon, or *Alcyône*, f., wife of Ceyx, who threw herself into the sea for grief, because her husband was drowned. The gods changed them both into birds, and while they were breeding the sea was always calm.

Amalthaea, -ae, f., a nymph who nursed the infant Jupiter.

Antaeus, -i, m., son of Terra, a Libyan giant slain by Hercules. He was invincible as long as he remained in contact with his mother Earth. Hercules lifted him from the ground and crushed him while suspended in the air.

Apollo, -inis, m., son of Jupiter and Latona, god of music and the sciences. He was also the sun-god, and drove his chariot daily across the sky.

Arcades, -um, pl., the inhabitants of Arcadia in the Peloponnese; the oldest nation and worshippers of Pan.

Arctus, -i, f., the Bear constellation.

Argolycus, -a, -um, Greek; *lit.* inhabiting Argolis, N. of the Peloponnese.

Aristaeus, -i, m., son of Apollo and Cyrene; he was made a god in return for the benefits he had conferred on mankind.

Asia, -ae, f., (1) the Continent; (2) the N. portion of Asia Minor.

Atlas, -ntis, m., son of Iapetus and Clymene, turned into a mountain because of his inhospitality; he is also said to have borne the earth on his shoulders.

Attis, -idis, f., a beautiful shepherd, changed by Cybele into a violet.

Aulis, -idis, f., a harbour in Boeotia.

Auster, -tri, m., S.W. or S. wind, generally accompanied by rain.

Aventinus, -a, -um, (Mons) one of the seven hills of Rome.

Bacchus, -i, m., son of Semele and Jupiter, god of wine.

Bessi, -orum, m., a Thracian people on the borders of the Euxine.

Bittis, -idis, f., a woman beloved by the poet Philetas of Cos.

Boreas, -ae, m., the north wind.

Busris, -idis, f., king of Egypt, who sacrificed all strangers; he was slain by Hercules.

Caesar, -is, m., a title of Augustus.

Caesareus, -a, -um, epithet of Augustus.

Callisto, -ūs, f., an Arcadian nymph loved by Jupiter, converted into a she-bear, and then into a star under the name of Arctus.

Carsēdli, -orum, m., a town of the Aequi in Latium.

Celsus, -i, m., a true friend of Ovid

Cenchreae, -arum, f., the harbour of Corinth.

Cēreālis, -e, epithet of Ceres.

Cēres, -is, sister of Jupiter; goddess of the earth and its fruits, especially wheat.

Ceyx, -ycis, m., husband of Alcyone.

Chārites, -um, f., the Graces, daughters of Zeus or Jupiter. Their names were Euphrosyne, Aglaia, and Thalia.

Chiron, -ōnis, m., a centaur (half-horse and half-man). He educated Achilles and taught him the use of the bow.

Colchis, -idis, a country on the E. coast of the Euxine.

Colchus, -a, -um, Colchian.

Cōrinthiacus, -a, -um, epithet of Cenchreae.

Cōrybantes, -um, m., priests of Cybele or Rhea, who celebrated her worship with drums and cymbals.

Crētaeus, -a, -um, Cretan.

Crōcus, -i, m., the friend of Smilax, changed by the gods into a saffron plant.

Cūrētes, -um, a mythical people to whom the infant Jupiter was intrusted, afterwards identified with *Corybantes*.

Cūria, -ae, the Senate House.

Cybellē, -es, f., Cybele; another name for Rhea, the earth-goddess.

Cynthus, -a, -um, epithet of Apollo, from the mountain on which he was born.

Cyrēnē, -es, f., daughter of Hypsaëus, gave her name to the city in N. Africa.

Dardānia, -ae, f., Troy, founded by Dardanus.

Dardānides, -ae, m., son or descendant of Dardanus.

Dardānis, -idis, f., Trojan.

Dardānus, son of Jupiter and Electra; ancestor of the Trojans

Dēānira, -ae, f., sister of Meleager and wife of Hercules.

Delphicus, -a, -um, epithet of Apollo, from his oracle at Delph in Phocis.

Diāna, -ae, f., daughter of Jupiter and Latona ; goddess of hunting.

Diōmēdes, -is, m., king of the Bistones, who fed his mares on human flesh.

Dryādes, -um, f., wood-nymphs.

Elcīus, -a, -um, epithet of Jupiter.

Esquilliae, -arum, f., the largest of the seven hills of Rome.

The Esquiline gate was E. of Rome.

Etrusci, -orum, m., inhabitants of Etruria, N. of Latium.

Eurus, -i, m., the S.E. or E. wind.

Euryālus, -i, m., friend of Nisus ; perished with him in a night-attack on the Rutuli.

Eurysthēus, -ei, m., king of Mycene, who, at the command of Juno, imposed on Hercules his famous twelve labours.

Euxīnus, -i, m., the Black Sea ; also called Pontus.

Faunus, -i, m., son of Picus, worshipped by shepherds.

Faustūlus, -i, m., the shepherd who discovered Romulus and Remus.

Flōra, -ae, f., wife of Zephyrus ; goddess of flowers and spring.

Fortūna, -ae, f., the goddess of Fortune.

Galli, -orum, a Northern race who continually crossed the mountains and invaded Italy.

Gētae, -arum, f., a country near the mouth of the Danube.

Gētiūs, -i, m., inhabitant of Getae.

Gorge, -ēs, f., sister of Deianira.

Graecia, -ae, f., Greece.

Graius, -a, -um, Greek.

Hebrus, -i, m., principal river in Thrace.

Hector, -ōris, m., the bravest of Priam's sons.

Hercūles, -i, -is, m., son of Jupiter and Alcmena, when an infant strangled two snakes sent by Juno to kill him in his cradle.

He was forced to obey his brother Eurystheus, by whose orders he performed his famous twelve labours.

Hercūleus, -a, -um, Herculan.

Hōrai, -arum, f., the seasons, represented as blooming maidens.

Hyādes, -um, f., five of the twelve daughters of Atlas, turned into stars; see *Pleiades*.

Hyllus, -i, m., son of Hercules and Deianira.

Ida, -ae, f., a mountain in Phrygia; the ancient seat of the worship of Cybele.

Idē, see *Ida*.

Ilūcus, -a, -um, Trojan.

Ilion, -ii, -n, a poetic name for Troy, from Ilus.

Ilios, -ii, f., see *Ilion*.

Illyrii, -orum, m., Illyrians; inhabitants of Illyria, W. of Macedonia.

Ilus, -i, m., son of Tros, and founder of Troy; grandfather of Priam.

Indus, -a, -um, Indian.

Iōlē, daughter of Eurytus, king of Oechalia.

Ionīa, -ae, f., a province on W. coast of Asia Minor, colonised by the Ionic Greeks.

Ionīacus, -a, -um, Ionian.

Ionius, -a, -um, Ionic.

Ister, -tri, m., the Danube.

Itālia, -ae, f., Italy.

Iuno, -ōnis, f., daughter of Saturn and Ops, the wife and sister of Jove.

Iuppiter, Iovis, m., son of Saturn and Rhea, father of gods and men; identified with the Greek Zeus.

Laenas, M. Popilius, four times consul; instituted the Floralia, with L. Postumius Albinus, A.U.C. 580.

Laertes, -is, m., father of Ulixes.

Lāddāmīa, -ae, f., daughter of Acastus and wife of Protesilaus, with whom she was allowed to converse for three hours after his death.

Lādmēdon, -ontis, m., son of Ilus, father of Priam.

Lāes, -um, -um, household gods=home.

Lātinus, -a, -um, inhabitant of Latium.

Lātium, -i, n., a country of Italy, N. of the Tiber.

Lēda, -ae, f., wife of Tyndareus, king of Sparta; mother of Castor and Pollux and Helen.

Liber, -bra, m., an old Italian god; afterwards identified with Bacchus.

Lȳde, -ae, f., the mistress of the poet Antimachus.

Maeandros, -i, m., the Maeander, a winding river between Caria and Lydia.

Mars, -rtis, m., the god of war; often used for war itself.

Marsyas, -ae, m., a Satyr; challenged Phoebus to a musical contest; the god defeated him and flayed him alive.

Mēleagrus, -i, m., Meleager, son of Oeneus; slew the Calydonian boar sent by Artemis to punish the neglect of his father. In the quarrel which ensued over the spoils he slew his mother's brother, an event which led to his death, for his mother, mad with grief, burnt the firebrand, upon which her son's life depended, and he was consumed by an unseen flame.

Mercūrius, -i, m., son of Jupiter and Maia, messenger of the gods.

Nais, -idos, f., a naiad; water-nymph.

Narcissus, -i, m., a beautiful youth who fell in love with his own shadow in the water and died from vain longing.

Nēleus, -a, -um, Neleian, used of the descendants of Neleus.

Nēleus, -ei, m., Neleus, father of Nestor.

Nēmaeus, -a, -um, Nemaean, from Nemea, a valley N. of Phlius, and N.E. of Peloponnese.

Nēmēsis, -is, f., Nemesis, avenging fate.

Nessus, -i, m., a centaur; attempted to carry of Deianira, but was slain by Hercules with a poisoned arrow.

Nessus, -a, m., adjective from Nessus.

Nestor, -is, m., Nestor, king of Pylos, famed for his age and wisdom.

Nīlus, -i, m., the Nile.

Niōbē, -es, f., sister of Pelops, whose pride in her children enraged Latona; Apollo slew them and Niobe wept until she was turned into stone.

Nisus, -i, m., son of Hyrtacus, the friend of Euryalus.

Nōtus, -i, m., the south wind (see *Auster*).

Nūma, -ae, m., the 2d king of Rome; beloved by the nymph Egeria, who instructed him in all religious ceremonies.

Oechālia, -ae, f., Oechalia, a town in Thessaly.

Oeta, -ae, a mountain range S. of Thessaly.

Orestes, -is or -ae, m., son of Agamemnon; the friend of Pylades, who followed him through all his misfortunes.

Pāles, -is, m., an old Italian shepherd deity.

Pallas, -ādis, f., the goddess of wisdom, sprang from Jove's brain; also called Minerva.

Pangaeum, -i, m., a mountain range in Thrace.

Pāris, -klis, m., (voc. *Parī*). Paris, son of Priam, carried off Helen, wife of Menelaus, king of Lacedaemon, and so caused the Trojan war.

Parthus, -i, m., a Parthian; a Scythian people, N. of the Caspian.

Pēlignī, -orum, m., a brave people in central Italy; in their country was Sulmo, Ovid's birthplace.

Pēnātes, -um, m., household gods.

Pēnēlope, -es, f., the wife of Ulyssēs, celebrated for her constancy.

Perǵānia, -orum, n., poetical for Troy.

Phaëthōn, -ontis, son of Phoebus; drove his father's horses and nearly set the world on fire before he was hurled from the chariot.

Phoebæus, -a, -um, m., sacred to Apollo.

Phoebus, see Apollo.

Phōcēus, -a, -um, adj., Phocæan, from Phocis, near Boeotia.

Phoebē, -es, f., sister of Phoebus, *i.e.* Diana.

Phryǵia, -æ, f., Phrygia, a country in the centre of Asia Minor.

Phryǵius, -a, -um, m., Phrygian.

Phryx, -ygis, Phrygian.

Picus, -i, an old Italian deity.

Pirithous, -i, m., Pirithous, the friend of Theseus.

Pistor, -oris, a surname of Jupiter (Baker).

Pleiādes, -um, f., seven of the daughters of Atlas (see *Hyades*).

Pleiōne, -es, f., daughter of Oceanus and mother of the Pleiades, the eldest of whom was Maia.

Poenus, -a, -um, Carthaginian.

Pontus, -i, m., the Euxine Sea.

Priāmus, -i, m., Priam, son of Laomedon, king of Troy, who had fifty sons.

Prōteus, -ei, -eos, the prophetic old man of the sea, who had the power of changing himself into various animals.

Pygmaei, a race of dwarfs, 13½ inches high, who constantly fought with the Cranes.

Pýlos, -i, m., a town in Messenia, ruled over by Nestor.

Pýlādes, -is, m., Pylades, son of Strophius, king of Phocis, the friend of Orestes.

Quirīnus, -i, m., the name under which Romulus was worshipped.

Quirītes, -ium, m., another name for the Romans.

Rēmūria, -orum, n., a festival in honour of the ghosts of the dead.

Rēmus, -i, m., Remus, brother of Romulus; was slain because he jumped over the walls of the rising city.

Rhamnūsia, -ae, an epithet of Nemesis, from her temple at Rhamnūs, E. of Attica.

Rhōdōpe, -ēs, f., a mountain chain in Thrace.

Rōma, -ae, f., Rome.

Rōmānus, -a, -um, Roman.

Rōmūlus, -i, m., Romulus, the founder of Rome; son of Mars and Rhea Silvia.

Rūtūli, -orum, m., an ancient people of Latium.

Sarmatīci, -orum, m., a people dwelling in the North of Europe.

Sātūrnus, -i, father of Jove, who devoured his children; when Jove was born Rhea deceived his father with a stone.

Sātyri, -orum, m., attendants of Bacchus, represented as men with short horns and goats' feet.

Saurōmātāe, -arum, f., a people dwelling from the Vistula to the Don.

Scythia, -ae, f., the country of the Scythians, a wandering tribe beyond the Black Sea.

Scythicus, -a, -um, Scythian.

Sidōnis, -is, f., Sidonian, used of Europa, daughter of Phoenician King Agenor.

Sigēus, -a, -um, Sigeian; from Sigeum, a town near Troy.

Silenus, -i, m., a bald-headed fat old man, generally intoxicated, who always accompanied Bacchus, riding on an ass.

Simois, -entis, m., a river near Troy.

Spartē, -ae, f., Sparta, capital of Lacedaemonia.

Styx, -ygis, f., a river which flowed seven times round the infernal regions, by which the gods swore.

Tartārus, -i, m., the infernal regions (plural Tartāra).

Tartāreus, -a, -um, adj. from Tartarus.

Telemachus, -i, m., Telemachus, son of Ulixes.

Tellus, -ūris, f., the Earth.

Terra, -ae, f., the Earth.

Tibur, -ūris, m., Tibur, a town sixteen miles N. E. of Rome (the modern Tivoli).

Thēseus, -ei, the Greek hero of Attica, among other exploits, assisted Pirithous in his attempt to carry off Persephone from the lower world.

Thoas, -antis, m., Thoas, king of Tauris (the modern Cımca), to whose court Orestes and Pylades came in search of the image of Artemis.

Tōmi, -orum, m., a Thracian town, W. of the Euxine, to which Ovid was banished.

Tōmītāni, -orum, m., inhabitants of Tomi.

Triphŷlia, -ae, f., the southern portion of Elis.

Troas, -ādīs, f., a Trojan woman.

Troicus, -a, -um, Trojan.

Troia, -ae, f., Troy, a town N.W. of Asia Minor, built by Neptune and destroyed by the Greeks.

Tullia, -ae, f., daughter of Servius Tullius, killed her husband and married Tarquinius, who at her instigation killed his wife.

Turnus, -i, m., king of the Rutuhans.

Tŷrius, -a, -um, adj. from Tyre, a Phœnician town on the coast of Syria.

Ulixes, -is, m., son of Laertes, king of Ithaca; after the fall of Troy he was condemned by the wrath of Poseidon to wander for ten years; also called Ulysses.

Vēnus, -ēris, f., goddess of love and beauty sprung from the foam of the sea; the wife of Vulcan.

Vesta, -ae, f., the goddess of the hearth.

Zēphŷrus, -i, m., the west wind.

GRAMMATICAL REGISTER.

Poetical Infinitives, i. 18; i. 26; v. 5; ix. 6; ix. 36; xii. 23.

Poetical Words:

Dira, i. 14.

paratibus, ii. 17.

Canore, ii. 6.

carendus, iv. 4.

luxuriare, ii. 18.

puclendus, vii. 14.

Poetical Constructions, ix. 33; xii. 67; xxiv. 6; xxiv. 13; xxviii. 4.

Poetical Forms of Direct Command, xii. 5; xxii. 8; xxiv. 6;

xiii. 14; xxii. 1; xxx. 5; xxxviii. 19, 20.

Concrete for abstract, iv. 12; xi. 18; xxvii. 13; xxix. 8.

Dative of Agent, iv. 14; ix. 8; xxxiv. 1; xlv. 15; xlix. 1, 2;

lii. 21, 23.

Preposition omitted, xvii. 10; xxxiv. 1.

„ inserted, xii. 37, 42; xiii. 5.

Accusative of Respect, viii. 11; xii. 79; xiii. 3; xvi. 9; xxv.

15, 19; xxviii. 1, 12; xxxviii. 19.

Plural words for singular:

colla, vi. 10.

Tartara, xliii. 4.

cora, xii. 47.

oblivia, xlv. 11.

pooula, xix. 18.

vultus, xxxi. 29.

Sceptra, xxiv. 2.

ora, xxxi. 30.

terga, xv. 12; xxvii. 1.

lumina, xlv. 9.

tibicini, xxxii. 31.

Singular words for Plural:

Flos, xxvi. 11.

Miles, xxxiv. 4.

Papaver, xxviii. 19

Aquila, xxxix. 6.

Inc ille, misplaced, xl. 12; xliii. 6; xlv. 8.

Pres. Part. with *sum*, ix. 11.

Deponent Part. used in Passive Sense, x. 3; xii. 82.

-
- cum* with Hist. tenses of Indic. vi. 12; ix. 14; xvii. 17; xxxix. 4.
Conditionals, xii. 67; xiii. 29; xiv. 3, 22; xxvii. 19; xxx. 7;
xlix. 14; liii. 13, 18; liv. 26.
Transference of Epithet, ii. 12; xv. 5; xxxiv. 8.
Inversion, xx. 21; xxxiii. 12.
Zeugma, lii. 7, 8.
Oxymoron, xliv. 18.
Apostrophe, v. 2; xxvi. 36; xlii. 8; xliv. 8, 20.

EDINBURGH UNIVERSITY PRESS:

T. and A. CONSTABLE, Printers to Her Majesty.

